

Nr. 28 72. Jahrgang Donnerstag, 14. Juli 2016 Missionsstrasse 34 · 4012 Basel Tel. 061 264 64 34 E-Mail: redaktion@bibo.ch Inserate: AZ Anzeiger AG E-Mail: bibo@wochenblatt.ch

Reinacherstrasse 2 **Fernseh** 4106 Therwil Telefon **061 721 64 65** Wir führen ihr

Ihre Toyota-Vertretung im Leimental Reparaturen aller Marken TODAY TOMORROW TOYOTA Garage Wagner AG Schulgasse 12 Telefon 061 721 26 26 Telefax 061 721 54 11 4106 Therwil garage.wagner@bluewin.ch Zertifizierte Garage

ECO-Professional-Label

Amtlicher Anzeiger für das Birsigtal

GZA 4012 Basel

Bottmingen

- Einstellung Häckseldienst Spendenauflistung
- 3 Schwimm mit!



Oberwil

- Aus dem Gemeinderat
- Informationen zum Parkieren **Programm Jugendarbeit**



Therwil

- 14 **Baustelle Reinacherstrasse**
- 14 Einfriedungen
- Wohnbevölkerungsstatistik 14



Ettingen

- 16 Baustellen-Info
- Wahl Sozialhilfebehörde 16
- 16 **Wanderung Senioren**

Leimental

- Ferienschwimmkurse
- Kinomatinee DREILINDEN
- **Broschüre Alters-Angebote**

Regio • Sport • Kirchen

- Velos für AHBasel 10
- Fraumatt-Schwinget 10
- Konzerte St. Margarethen

In eine fremde Kultur eintauchen...





Elisabeth Fehling während ihres HOPLAA-Praktikums in Ecuador. In der Region Huancayo, Peru, bereiten Comundo-Fachperson Wuéster Mercado und HOPLAA-Praktikant Jonas Schälle gemeinsam mit Schulkindern die Installation einer Solardusche vor.

Es ist Sommer und viele Menschen zieht es in die Ferne. Die meisten wollen sich erholen und Abstand zum Alltag gewinnen, andere gehen auf Entdeckungstour in die unterschiedlichsten Gegenden der Welt. Und dann gibt es solche, die in die Ferne reisen, um zu arbeiten und zwar gratis. So auch Flurina Borer (Ettingen), die vor Kurzem aus einem Praktikumseinsatz in einem Hospiz in Sambia zurückgekehrt ist. In dieser Ausgabe berichtet die junge Frau über ihre Erfahrungen (siehe Seite Ettingen).

Doch was treibt die meist jungen Menschen dazu, sich einer solch herausfordernden Aufgabe anzunehmen? «Es ist eine ideale Gelegenheit, vertieft mit einer

Kultur in Kontakt zu kommen», sagt Sabine Hunger, Bildungsbeauftragte bei Comundo, einer Organisation, die solche Praktika in Asien, Lateinamerika und Afrika anbietet. Viele junge Menschen hätten den Wunsch, eine fremde Kultur kennenzulernen und gleichzeitig etwas Sinnvol-

Organisationen, die solche Praktika anbieten, achten auch auf die Kompetenzen der Bewerberinnen und Bewerber: Gewisse Qualitätskriterien müssen eingehalten werden, damit der Einsatz für beide Seiten ein positives Erlebnis wird. Sabine Hunger bereitet die Kandidatinnen und Kandidaten auf ihre Einsätze vor. «Die Vorbereitung erfordert ein hohes Mass an Selbstreflexion und natürlich eine Offenheit gegenüber einer anderen Kultur und Lebensweise.» Es kommt auch vor, dass Sabine Hunger eine Bewerberin oder einen Bewerber ablehnen muss: «Wenn wir beispielsweise merken, dass jemand missionarisch, im Sinne von (ich weiss wies geht> daherkommt, lehnen wir ab. Die Zusammenarbeit vor Ort soll auf Augenhöhe, also partnerschaftlich verlaufen.» Weiter wichtig sei eine Offenheit in religiösen Fragen: «Wenn jemand sich weigert, einen Fuss in eine Kirche zu setzen, wird ein Praktikum schwierig. Die Religion hat im Süden eine andere Präsenz hat als hier im Norden.» Die Organisation Comundo hat in den Zielländern ein ganzes Netzwerk

von Fachpersonen aus unterschiedlichen Berufsgruppen, welche die Praktikantinnen und Praktikanten begleiten.

Besonders beliebt seien bei den Bewerbern afrikanische und lateinamerikanische Länder. Wobei die Unterschiede zum Bespiel im Bereich der Sicherheit gross sind: «Sambia gilt als sicher, während Bogota in Kolumbien etwas schwieriger ist.» Dort gibt es beispielsweise Ausgangssperren: «Das sind Dinge, die ein junger Mensch wissen muss, wenn sie oder er einen solchen Einsatz antritt.» Genaue Zahlen, wie viele junge Menschen in der Schweiz einen solchen Südeinsatz machen, hat Sabine Hunger nicht: «Im Rahmen, in dem wir ein Praktikum bieten, sind es zwischen 40 und 100 Personen im Jahr.» Caspar Reimer





UNVERBINDLICHE BERATUNG: 4107 Ettingen | Tel. 061/7268080 info@kolb-ag.ch | www.kolb-ag.ch







BIST DU BEREIT FÜR DEN SOMMER ?

www.fitness-muehlematt.ch Mühlemattstrasse 22 | 4104 Oberwil | 061 401 16 61



Inserieren: Tel. 061 706 20 23, bibo@wochenblatt.ch

uf Anreise Hotels, Bahn

und Schiff



W. Flühmann AG 4104 Oberwil, Binningerstrasse 55 Telefon 061 403 13 13 www.fluehmann-heizungen.ch

Für unsere solvente Kundschaft suchen wir laufend

EFH, ETW, Bauland

Büeler Immobilien 061 731 22 05 www.bueler-immobilien.ch

Ihre FACHFRAUEN für mehr Farbe im Leben

K & J Malergeschäft, 4106 Therwil Renovieren, Tapezieren, Umbauten und Kreativtechniken Telefon 076 435 42 88/076 473 18 12 Rufen Sie uns unverbindlich an für eine Offerte!



das beste Stück

vom Freilandrind

enzer



ECHT STARK Malerarbeiten Parkett Bodenbeläge Lassen Sie sich inspirieren

www.ricocampana.ch Rico Campana GmbH Therwil Bottmingen

Tel 061 721 81 81



Düblin & Söhne AG Malergeschäft Oberwil und Bottmingen

RENOVATIONEN **TAPEZIEREN**

UMBAUTEN **FASSADEN ISOLATIONEN** 4103 Bottmingen 4104 Oberwil

Kirchgasse 8 061 401 32 23 Natel 079 644 79 55 www.dueblinundsoehneag.ch a.dueblin@intergga.ch

Therwilerstrasse 26 Fax 061 401 02 91

NEUBAUTEN

50%

Entdecken Sie als Mitglied

die schönsten Schweizer Weinregionen.

RAIFFEISEN



Gemeindeinformationen

Der Häckseldienst der Gemeinde wird per **31. Dezember 2016** eingestellt

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 17.5.2016 beschlossen, den Häckseldienst per 31.12.2016 einzustellen. In Zusammenhang mit der Überprüfung des aktuellen Leistungsauftrags des Werkhofs können so Kosteneinsparungen (bei den Betriebs- und Investitionskosten) erzielt werden. Darüber hinaus spielten folgende Faktoren eine wichtige Rolle beim Entscheid:

- Der eigentliche Sinn des Häckseldienstes ging mit der Zeit verloren: Ursprünglich sollte mit diesem eine Verwertung des im eigenen Garten angefallenen Astmaterials sichergestellt werden (Verwendung des gehäckselten Materials im Kompost, als Abdeckmaterial für Rabatten usw.). Wie sich aber im Laufe der Jahre klar zeigte, haben viele Personen das Häckselmaterial abführen lassen.
- Beim Häckseldienst konnte über die Jahre nie ein vertretbarer Kostendeckungsgrad erreicht werden. Aufwand und Ertrag standen in einem Missverhältnis. Allfällige Fehlbeträge wurden daher von der Allgemeinheit gedeckt, was nicht verursachergerecht ist.
- Der Entscheid, den Häckseldienst aufzuheben, verträgt sich mit dem Abfallreglement der Gemeinde Bottmingen. In § 8, Absatz 4 ist festgehalten, dass der Gemeinderat dafür sorgt, dass für verholztes Grünmaterial eine Möglichkeit zur Verwertung zur Verfügung steht (Häckseldienst oder Abfuhr). Mit der bekannten Haus-zu-Haus-Abfuhr für Grünabfälle, in deren Rahmen auch Astbündel entsorgt resp. der Verwertung zugeführt werden, wird dies erfüllt.

Der letzte Häckseldienst findet am 13. Dezember 2016 statt. Ab 2017 kann Astmaterial folgendermassen entsorgt werden: Astmaterial kann mit der Haus-zu-Haus-Abfuhr für Grünabfälle als Astbündel mitgegeben werden. Diese müssen mit ver-

Jeweils donnerstags

Freitag, 15./22. und

Dienstag, 26. Juli 2016

29. Juli 2016

Telefonzeiten

Altersfragen

Ruth Burkhardt

Bestattungen

Mila Gisler

Spitex

Telefon 061 426 10 33

Telefon 061 426 10 12

Telefon 061 426 10 13

Telefon 061 599 85 20

Spitex Oberwil *plus*

Telefon 061 401 14 37

Dienstag, 15-16 Uhr

Ambulante Sprechstunde:

Kindes- und Ewachsenen-

schutzbehörde (KESB) Leimental

Gemeindepolizei

Do

Hauskehricht

E-Mail: gemeinde@bottmingen.bl.ch/Homepage: www.bottmingen.ch

Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

Gemeindeverwaltung Bottmingen, Schulstrasse 1

8-12 und 13.30-18 Uhr

8-12 und 13.30-16 Uhr

Gemeindepräsidentin: Mélanie Krapp-Boeglin

Telefon 061 426 10 10 / Fax 061 426 10 15

Mo, Di, Mi 8–12 und 13.30–17 Uhr

Abfuhr von Grünabfällen

Bitte ab 7 Uhr bereitstellen

Papier-/Kartonabfuhr

rottbaren Schnüren (z.B. Hanf- oder Kokosschnüre) gebündelt werden und dürfen einen Durchmesser von 0,5 sowie eine Länge von 1,2 Metern nicht überschreiten. Die Astbündel sind mit der entsprechenden Gebührenmarke zu versehen. Befestigen Sie diese gut sichtbar am

Bei grösseren Mengen wird der Beizug eines Gartenbau- oder ähnlich gelagerten Betriebs empfohlen, der die Entsorgung beziehungsweise Verwertung übernimmt. Entsprechende Firmen in Bottmingen und Umgebung finden Sie über gängige Branchenverzeichnisse. Gemeinderat

Baugesuche

BG-Nr. 1158/2016

Muchenberger Remo und Monika, Bruderholzstrasse 12, 4103 Bottmingen. Dachflächenfenster und Fenstervergrösserung, Parz. 514, Bruderholzstrasse 10, Bottmingen.

BG-Nr. 1171/2016

Infors AG, Rittergasse 27, 4103 Bottmingen. Zweckänderung: alt Vereinslokal in neu Gewerbe und Büro, Parz. 352, Wuhrmattstrasse 7, Bottmingen.

Die Pläne können bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Raumplanung, Bau und Umwelt, Schulstrasse 1, während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis 25. Juli 2016 schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das kantonale Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu

Bitte beachten Sie!

In dieser Woche erhalten Sie mit der Post den Flyer mit der Einladung zur 1.-August-Feier in Bottmingen. Rückseitig finden Sie auch das detaillierte Programm des Abends. Es wäre schön, wenn Sie mit uns diesen traditionellen Tag verbringen würden. Der Musikverein als anlassorganisierender Verein freut sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Umwelt Inf

9.30-12 Uhr

13.30-17 Uhr

13.30-18 Uhr



An dieser Stelle finden Sie in der Regel den Veranstaltungskalender der Gemeinde Bottmingen. Für den Juli 2016 haben wir keine Vereinsaktivitäten gemeldet bekommen, weshalb der Kalender für die nächsten paar Ausgaben entfällt. Sobald die Sommerpause ihrem Ende zugeht, finden Sie an gewohnter Stelle die nötigen

Der «Wuchemärt» findet allerdings auch während den Sommerferien jeden Dienstagmorgen von 8.30 bis 11.30 Uhr statt – mit reduzierter Anzahl Stände, aber wie immer einem feinen Angebot. Ihr Besuch freut die Anbietenden!

Getätigte Spenden und Unterstützungsleistungen Januar bis Juni 2016

bertrage arranverse kartarene institutionerinwaseeri.		
Burggartenkellerverein	Fr.	6 000.–
 Dorfmuseum 	Fr.	10000
Mitgliedschaft Verein Birsigthalbahn	Fr.	100
Total	Fr.	16 100.–
Beiträge an Theater und Theatergruppen/Musik:		
Theatergruppe Pattenfänger Muttenz	Er	1 000

iotai		3 400.
Beiträge an Hilfe im Ausland:		
 Fepa, Ausbildung Jugendlicher in Zimbabwe 	Fr.	3 000
 MIVA transportiert Hilfe, Ambulanzwagen für Mokono 	Fr.	3 000
 Co:operaid, Hanghian Ban Hao (Laos) 	Fr.	3500
 Terre des hommes, Jugendarbeit 	Fr.	5 000

• eef (equal education fund), UgandaKids, Grundschule Fr. 1500.-• madagasCare, Bildung und Grundversorgung 2000.-Fr. • woman's hope int., Ausbildung und Entsendung von Hebammen Fr. 3 000.-21 000.

Beiträge an finanzschwache Gemeinden (Berghilfe): Brontallo /TI, Trinkwasseranlage (aus Rückstellung 2015) Fr. 10000.

Total	Fr	750 -
37. Kantonale Meisterschaften im Vereinswettkampf	Fr.	250
Kantonaler Jungschwingertag	Fr.	200
• 18. NWSV-Nachwuchsschwingertag/101. Kantonalschwingfest BL	Fr.	200
Bertrage IIII Bereitti Sport.		

tal» offiziell durch Vereinbarung zusammengeschlossen mit dem Ziel, die Zusammen-

Gemeindeverwaltung

Fr.

Veranstaltungskalender Juli 2016



Zudem findet während des ganzen Monats Juli kein «Mami's Treff im BOZ» statt.

Beiträge an diverse kulturelle Institutionen/Museen:

Witgiledschaft Verein birsigthalbann	111.	100.
Total	Fr.	16 100.
Beiträge an Theater und Theatergruppen/Musik:		
Theatergruppe Rattenfänger, Muttenz	Fr.	1000.
 Knabenkantorei Basel, 3 Sänger aus Bottmingen 	Fr.	2 400.
Total Control of the	Fr.	3 400.
Beiträge an Hilfe im Ausland:		
 Fepa, Ausbildung Jugendlicher in Zimbabwe 	Fr.	3 000.
 MIVA transportiert Hilfe, Ambulanzwagen für Mokono 	Fr.	3 000.
Co:operaid, Hanghian Ban Hao (Laos)	Fr.	3500.
 Terre des hommes, Jugendarbeit 	Fr.	5 000.
and the second advantion found the second Kida Committee devide	г.,	1 500

10000. Fr.

Reiträge im Rereich Sport

• 18. NWSV-Nachwuchsschwingertag/101. Kantonalschwingfest BL	Fr.	200
Kantonaler Jungschwingertag	Fr.	200
37. Kantonale Meisterschaften im Vereinswettkampf	Fr.	250
Total	Fr.	750

Ende 2014 haben sich die Leimentaler Gemeinden unter dem Titel «Plattform Leimenarbeit im funktionalen Raum Leimental zu verstärken und gemeinsame Projekte zu verfolgen. Eines dieser Projekte ist die Koordination der Vergaben der Kulturbeiträge an Institutionen/Projekte des Leimentals und der Stadt Basel. Bottmingen hat beschlossen, die für Kultur Basel-Stadt und Leimental budgetierten Beträge der Gemeinde Bottmingen in den sogenannten Kultur-Pool der Plattform Leimental einzuzahlen und keine Direktvergaben mehr zu tätigen.

Überweisung von Fr. 52000.- zur Vergabe an kulturelle Institutionen über die Plattform Leimental (Bereiche Kultur div./Museen/Theater/Musik).

Die Gemeindehomepage: www.bottmingen.ch

Soziale Dienste

Öffnungszeiten

Di Nachmittag

Do Nachmittag

Mo-Fr

c/o Gemeindeverwaltung Telefon 061 426 10 31

Papier/Karton rechtzeitig, d. h. ab 7 Uhr, bereitstellen

Werkhof

Therwilerstrasse 15 werktags 11-12 Uhr Telefon 061 426 10 77

Störungsdienste: **Erdgasversorgung**

IWB, 0800 400 800 GGA

0800 727 447 Stromversorgung

EBM, 061 415 41 41

Wasserversorgung/Brunnmeister Heinis AG, Biel-Benken: 061 726 64 22

In eigener Sache Geschätzte LeserInnen

BiBo erhält immer wieder Zuschriften, welche die mögliche Länge von 50 Zeilen à 35 Anschläge (= 1750 inkl. Leerzeichen) weit überschreiten. Wir bitten Sie, die Textlänge in Ihrem eigenen Interesse strikt einzuhalten. Der Redaktionsschluss bleibt Montagmorgen, 12 Uhr.

Wir danken für Ihr Verständnis!

BiBo-Redaktion: G. Küng (Chefredaktor)



Für alle Senioren 60+ und alle ihre Angehörigen: senioren4103.ch

Vereine

Der letzte Bottminger Veranstaltungskalender...



...der war, und das war wohl nicht zu übersehen, ziemlich leer. Das heisst aber nicht, dass da nicht doch ein Teil der Bottminger Vereine aktiv ist. Wenn auch nur ein kleiner. Vom ASV, 1933. Zwar haben wir das Beizli vom Bring- und Holtag, und das in Verbindung mit dem Fest «Tag der offenen Tür vom Burggarten- und Talholzschulhaus» für die ganze Bevölkerung, erfolgreich über die Bühne gebracht. Und nun? In die Ferien? Noch nicht. Nicht wir! Denn ein starkes Team hatte noch immer nicht genug. Damit nun Ferienhungrige zu ihren einmaligen Erlebnissen kommen, musste noch einiges für das gute Gelingen erbracht werden. In den Alpen. Auf der Bergstrecke der Furka-Dampfbahn, um genau zu sein. Es wurden im 1800 m langen Scheiteltunnel etwa 150 Lampen vom Russ der Dampfloks befreit und über 30 defekte Leuchtmittel ersetzt. Zwei Tage lang im dunkeln «Kühlschrank», (e Bubebtraum) hin und her, während draussen Sonnencreme, Faktor 30, gefragt war.



Und immer wieder, tonnenschwere Felsbrocken, die hie und da die Hänge herunterdonnern und das Geleise beschädigen, so dass ein neues Schienenstück eingesetzt werden muss, das wiederum mit einer Schienenerdung verbunden werden muss. Auch letzte Aufräumarbeiten standen an, denn fleissige Leute haben es geschafft, von Hand 300 m des über 100 jähriges Gleises auszuwechseln. Schwelle für Schwelle, Zahnstange für Zahnstange, Schiene für Schiene und dann, einschottern. Und das weit weg von der Zivilisation. Mann muss es erlebt haben. Wer aber wirklich etwas erleben möchte, der geht auf www.furkadampfbahn.ch und hat so eine ganz eigene Welt vor sich. Wie die aussieht? Selber erleben, 1:1, denn das ist nicht zu beschreiben. Aber Vorsicht. Es macht süchtig!! Eine Sucht aber, die ich nur empfehlen kann! Nun dampft es also dort wieder zwischen Realp und Oberwald. Für zwölf Wochen, was wiederum da und dort für Augenwasser sorgt. Aber nicht wegen dem Rauch der Dampfloks! Und ja, ab Woche 39 räumen wir alles wieder zusammen, bringen in Sicherheit, was der grosse Schnee sonst unweigerlich zerstören würde. Zusammenräumen und 2017 wieder aufbauen. Mit dir? Marcel Pflüger und Marc Derungs wüssten, wie das geht!



Schwimmen für den Schutz der Meere und ihrer Bewohner

An diesem Sonntag gibt es mehrere Gründe, warum alle ins idyllische Gartenbad beim Schloss Bottmingen gehen sollten. Ein spezieller Beweggrund ist die Benefizveranstaltung «Schwimm mit!» der OceanSchwimmer. Dieser Verein wird von Andrea Herrlich (Oberwil) präsidiert.

BiBo

Schwimmen entspannt und ist gesund. Schwimmen macht Spass. Schwimmen kühlt ab. Und Schwimmen kann Leben retten. Nicht nur menschliches, sondern auch das jener Bewohner, welche im Wasser, in diesem Falle im Meer, leben. Bereits seit 2008 engagiert sich «OceanSwimmer» mit der Teilnahme an diversen Schwimmanlässen für die Meere. Und am 11.11.2011 war es so weit: Der Verein «OceanSchwimmer», Sektion Oberwil (Bottmingen) wurde gegründet. Und zwar «mit dem Ziel, um gemeinsam mehr und Meer zu erreichen», wie Präsidentin Andrea Herrlich erklärt. Und die Oberwilerin ergänzt: «Mit unserem Verein verbinden wir den Schwimmsport mit einem guten Zweck, denn wir schwimmen symbolisch für die Gewässer, insbesondere die Meere und ihre Bewohner.»

Menschen, welche in der Schweiz leben, müssen mindestens 600 Kilometer reisen, um das Meer zu sehen. Andererseits leben heute rund 40 Prozent der Weltbevölkerung nicht weiter als 100 Kilometer von einer (Meer-)Küste entfernt. Und für viele Menschen ist das Meer der wichtigste Proteinlieferant. Während zu Beginn des 20. Jahrhunderts noch von unendlichen Ressourcen des Meeres gesprochen wurde, ist heute klar, dass menschliches Handeln die Funktion der Meere nachhaltig verändert. Und zwar nicht zum Guten! Der anthropogene Einfluss auf die Ozeane ist vielfältig und zehnte gebraucht, um sie aus dem





Der Verein «OceanSwimmer», der von Andrea Herrlich (hintere Reihe, ganz rechts) präsidiert wird, lädt an diesem Sonntag zur Benefizveranstaltung «Schwimm mit!» ins Gartenbad Bottmingen ein.

reicht von der direkten Verschmutzung mit Schadstoffen und Müll bis zur komplexen Erwärmung der Meere – dies als Effekt der globalen Klimaerwärmung. Und das hat Folgen auf die Strömung und Wassertemperatur sowie natürlich auch für die Pflanzen- und Tierwelt in den Ozeanen. Und tangiert den Menschen, welcher jedoch die «Causa» für diese negativen Veränderungen ist.

Einige Leserinnen und Leser werden es vielleicht übertrieben finden, was der WWF und Greenpeace sagen: «Es sind unsere Ozeane, die unseren Planeten aus dem Universum blau erscheinen lassen. Drei Viertel der Erde sind mit Meeren bedeckt. Sie prägen unser tägliches Leben: Mehr als die Hälfte des weltweit verfügbaren Sauerstoffes wird von einzelligen Meeresalgen produziert - jeder zweite unserer Atemzüge stammt also aus dem Meer. Seit Jahrmillionen gibt es auf unserem Planeten Ozeane, doch der Mensch hat nur wenige JahrGleichgewicht zu bringen: Ölverseuchte Strände, abgestorbene Korallenriffe, überfischte Meere und radioaktiv verseuchtes Wasser - die Zeichen der Zerstörung sind allgegenwärtig. Die atemberaubende Vielfalt zu bewahren ist Ziel der intensiven Greenpeace-Arbeit zum Schutz der Meere. Wir fordern darum: globales Schutzgebiet für Wale. Stopp der industriellen Fischerei, insbesondere der illegalen Treibnetzfischerei und Einrichtung von Meeresschutzzonen und Förderung der nachhaltigen Fischerei.

Dass die Familie Herrlich mit Andrea und Tobias Herrlich sowie deren Vater Walter (der übrigens seit Jahrzehnten aktives Mitglied des TV Bottmingen ist) in Oberwil das «Fischlädeli» (Bayshore SA) führen, ist unserer Leserschaft mit Sicherheit bekannt.

Kurzum: An diesem Sonntag tun alle von Wasserratten, Badenixen, Tier- und Meeresschützern, Tauchern, Leistungsund Hobbyschwimmern über Sie und ich – etwas für den Schutz der Meere

und deren Bewohner. Man geht ins Gar- | terprognose verspricht für diesen Sonntenbad Bottmingen und schwimmt für einen guten Zweck. Ohne Hetze, ohne Flyer entnehmen. Und die Langzeitwet- nehmen.

tag schönstes Sommerwetter (trocken und 28 Grad).

Stress, ohne Zeitdruck. Das Programm | Erst recht ein Grund, um am vierten und die «Bedingungen» kann man dem | «Schwimm mit!» in Bottmingen teilzu-Georges Küng

Schwimm mit! OceanSwimmer

Sonntag, 17. Juli, 10–17 Uhr, Gartenbad Bottmingen Burggartenstrasse 15, 4103 Bottmingen

Hol Dir eine Medaille!

Für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre:

Bronze bei 100 m, Silber bei 500 m oder Gold bei 1000 m!

Für Erwachsene:

Bronze bei 1 km, Silber bei 2 km oder Gold bei 3 km!

Die Strecke muss nicht an einem Stück geschwommen werden!

Das Startgeld (Kinder und Jugendliche Fr. 5.-/Erwachsene Fr. 10.-) unterstützt die Tätigkeiten unseres Vereins für einen guten Zweck!

Der Anlass wird bei jeder Witterung durchgeführt

Besuche uns am OceanSwimmer Infostand oder unter www.oceanswimmer.org

Dies und Das

Der Markt in Ihrer Nähe



Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

Ferien der Märtleute

Auch während der sechs Wochen Sommerschulferien findet der Wuchemärt wie gewohnt statt.

Einige Stände machen aber auch mal

Weltstand: 1.–5. Woche Ferien, ab 9. August 2016 wieder da Käsestand: 2. Woche Ferien, 1. W. und ab

19. Juli wieder da

Brotstand: 2.-4. Woche Ferien, 1. W. da

und ab 2. August wieder da* Fischstand: 3. und 4. Woche Ferien,

1. und 2. Woche da und ab

2. August wieder da.

*am 12./19./26.7. gibt es Brot von Zihlmann, Biel-Benken

Immer da sind die Gemüsestände und der Blumenstand. In der 1. Woche gibt es noch Oswaldprodukte. Das Märtkaffi ist immer offen, je nach Wetter drinnen und/ oder draussen. Nächste Woche erscheint auch der neue Märtkalender.

Viel Spass beim Einkaufen wünscht die Märtgruppe Bottmige

Leserbriefe

Asmara in Bottmingen

Ich bin wieder in Asmara, der ansprechenden, an Italien erinnernden Hauptstadt Eritreas. Meine letzten Besuche im Land liegen lange zurück. Damals war es noch Teil Äthiopiens. Es hat seine Unabhängigkeit in einem langen, sehr blutigen Krieg erkämpft und fürchtet, es könne wieder gewaltsam mit seinem grossen Nachbarn vereint werden. Es gilt eine strenge Dienstpflicht für alle. Vor wenigen Tagen fanden Gefechte an der Grenze statt und Äthiopien drohte mit «Totalem Krieg».

Ich kann mich gar nicht daran erinnern, dass es dort ein so schönes Gartenbad gab. Eines der langen Sitzmäuerchen ist voll junger eritreischer Männer, andere toben im Wasser herum. Es sind sympathische junge Leute, wie die bei uns zu Hause, aber Träger einer völlig andern Kultur, Sprache, ganz anderer Umgangsformen und haben wohl keine Berufsausbildung. Da erwache ich aus dem kurzen Traum und merke, ich bin ja im Gartenbad Bottmingen, das Mäuerchen ist immer noch voll Eritreer. Da stellen sich mir einige Fragen: Die Menschen bei uns haben sich mit Ihrem Leben für die Schaffung von Demokratie und Sozialstaaten eingesetzt. Lebten wir heute nicht noch im Feudalismus und Wildwest-Kapitalismus, wäre Eritrea damals ein höchstentwickeltes Land gewesen und hätte unseren politisch rechtslosen und wirtschaftlich ausgebeuteten Vorfahren damals Asyl mit dem nötigen Geld für die Grund- und anderen Bedürfnisse, Eintritt ins Gartenbad, Handy und Gratisanwalt angeboten? Hätten unsere Vorfahren die Auswanderung in ein Paradies nicht dem Risiko des gewaltsamen Todes und Gefängnisses vorgezogen?

Der «Westen» muss endlich aufhören, sich überall einzumischen, von Bombenkampagnen, über «Entwicklungszusammenarbeit» bis zur massenhaften Aufnahme von Auswanderern. Wir müssen von allen Menschen überall fordern, dass sie sich falls nötig auch unter Einsatz ihres Lebens für die Schaffung moderner Zustände in ihren Heimatländern einsetzen.

Gotthard Frick, Bottmingen



Bänteli Dekor

Solothurnerstrasse 46 CH-4053 Basel | 061 361 75 75

www.baenteli-dekor.ch

Brauchen Sie einen sauberen

MALER

der da ist, wenn man ihn braucht? Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte: S. Guyon, Natel 079 752 66 15

Näh-Atelier in Allschwil **MAIRE**

Kleider- & Wäsche-Service **Binningerstrasse 7** Telefon 061 481 22 62

- Kleideränderungen, Flick- und Näharbeiten • Vorhänge nähen, ändern, reinigen
- bekam ag Viehmarktgasse 29 • Waschen und Bügeln sämtlicher Wäsche Hemden-Service – handgebügelt 4242 Laufen
- Textilreiniauna

Saubere Arbeit mit fairen Preisen

Öffnungszeiten von 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr Samstag von 9 bis 12 Uhr, Mittwoch geschlossen



Wir kaufen oder entsorgen Ihr Auto zu fairen Preisen

079 422 57 57 www.heinztroeschag.ch

🤃 Räumungen.org Hellacker 470, 4245 Kleinlützel

Entsorgungen, Transporte, Kleinumzüge Mobil +41 79 784 12 12, Festnetz +41 61 773 00 28 www.räumungen.org, david.bollig@räumungen.org

Mo. geschlossen Di. – Fr. 9–12 Uhr/14–18 Uhr

9-12 Uhr

Tel. 061 761 44 77

www.bekam.ch

R. Tanner Maler/Tapezierer/Reinigungen

Gratis-Nr: 0800 13 14 14

Samstag offen

www.waserag.ch

günstig, sauber und zuverlässig

Unverbindliche Offerte anfordern

unter 079 781 30 50.

Bares für Rares

Suche versilbertes Besteck, Pelze,

Gold-, Bernstein-, Korallenschmuck,

Münzen, Porzellan, Teppiche,

Armbanduhren

(Handaufzug oder Automatik).

Haushaltauflösungen, Räumungen,

Frau Petermann, Tel. 076 738 14 15

FACHGESCHÄFT FÜR ELEKTRO-HAUSHALTGERÄTE

® UND SANITÄRINSTALLATIONEN Sensationelle Preise wie im Internet neu im «Stedtli»

V-ZUG – Siemens – Bosch Bauknecht – Electrolux

Miele auf Anfrage Ausser Zubehör- und Ersatzteile

Ausstellung

Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage, Entsorgung, Reparaturen FREISTEHENDE- SOWIE EINBAUGERÄTE SCHWEIZER UND EURONORM. BOSCH ELECTROLUX V-ZUG SIEMENS MIELE TURMIX JURA SCHULTHESS AEG ROTEL BRAUN SAECO BAUKNECHT

Immobilien / Wohnungen

In Laufen zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung eine helle

2-Zimmer-Wohnung

mit kl. Balkon (49 m²) Nähe Bahnhof Mietzins Fr. 1150.- inkl. NK

Interessenten bitte melden unter 061 741 10 47 von Mo bis Fr, 9 bis 11 Uhr.

Zu vermieten in Bottmingen, Therwilerstrasse, per sofort 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon, neue Küche mit GWM, Bad/WC. Kellerabteil vorhanden. Lift im Haus, zentrale Lage, Nähe Tramstation. Miete: Fr. 1200.- exkl. NK EHP Fr. 110.-/AP 40.- mtl. Auskunft erteilt: Treuhandgesellschaft Bont & Co, Reinach, Tel. 061 711 22 43

Zu vermieten in **Bottmingen**, Ruchholzstr. 9, 3-Zimmer-Wohnung,

mit Balkon, ca. 76 m², neue Küche, neues Bad, Cheminée, Nähe ÖV und Einkaufscenter Miete Fr. 1500. - + Nebenkosten Auskunft und Besichtigung W. Wassmer, Tel. 061 931 31 31

Zu vermieten in Laufen per sofort oder nach Vereinbarung an sonniger Lage, Nähe Bahnhof, eine schöne und helle

3½-Zimmer-Wohnung

(74 m²) mit kleinem Sitzplatz. Mietzins Fr. 1500.- inkl. NK.

Interessenten bitte melden unter Telefon 061 741 10 47 von 9.00-11.00 Uhr, Montag-Freitag.



Witro Immobilien ET Unternehmungen GmbH Mühlemattstr. 9 CH- 4104 Oberwi Tel. 061 731 17 76 info@witroimmo.ch

Zu vermieten nach Vereinbarung

4244 Röschenz, Oberdorfstrasse 41

3.5-Zimmer-Gartenwohnung, 75m2 An ruhiger Lage, mit viel Platz für Familie und Tier. WEG-Zuschüsse möglich. EHP und AAP kann dazu gemietet werden.

Mietpreis: 1'655.--/inkl. NK

4105 Biel-Benken, Leymenstrasse 7

3.5-Zimmer-Wohnung, 1.OG, 75m2 Sehr schöne Wohnung an ruhige Lage mit Balkon und weitblick ins Grüne. Busverbindung in unmittel-

Mietpreis: 1'630.--/inkl. NK

Ihr Vertrauenspartner für Liegenschaftsbewirtschaftung mit **Unterhalts Management**

Ein Vergleich lohnt sich!

Weitere Informationen unter www.witroimmo.ch

Für unsere solvente und seriöse Kundschaft suchen wir zum Kauf Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser sowie Bauland in der Region Basel.

Bitte melden Sie sich bei Herrn Bertesaghi, Telefon 079 790 73 63.

sehr ruhige und kinderfreundliche Lage zu vermieten

41/2-Z-Maisonette-Wohnung

mit Balkonen, Bad/WC, sep. WC

WFI: 118 m² Miete: Fr. 2000.- exkl. NK Nach Vereinbarung Bezug: Auskunft: 061 321 50 06, 079 300 91 26

zu vermieten in Laufen per 1. September 2016 eine helle

5½-Zimmer-Wohnung

im 1. OG, mit Garage (115 m²). Mietzins Fr. 1800.- inkl. NK

Interessenten bitte melden unter Telefon 076 561 18 04 von Montag bis Freitag, 9 bis 11 Uhr

Zu vermieten per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung in Gempen

attraktive, helle und schöne Bürooder Dienstleistungsräumlichkeiten.

Gesamtfläche 191 m², Parterre, gut ausgebaute sanierte Anlagen und Küche vorhanden.

Miete: Fr. 2420.- exkl. NK 4 Autoabstellplätze à Fr. 40.- mtl., Garage Fr. 110.- mtl.

Treuhandgesellschaft Bont & Co, Reinach, Tel. 061 711 22 43

Zu vermieten ab 1. August 2016 Gewerbeküche in Bottmingen

komplett eingerichtet Miete Fr. 2000.-

Einrichtung ist günstig zu erwerben. Interessenten melden sich bei Herrn Höhener, Telefon 078 657 67 66 oder info@hoeheners-gnussegge.ch

Empfehlungen



Der BiBo im Internet

www.bibo.ch



www.clubgartenunterhalt.ch



Inhaber/Geschäftsführer: Mathias Hueber Bei einem Abo sparen Sie bis zu 25%! Bei der Gartenbesichtigung besprechen wir, was Sie alles im Abonnement haben wollen. Die Jahressumme wird durch 12 geteilt und ergibt somit den Monatspreis.



Passage 6, 4104 Oberwil

RE/MAX Binningen Hauptstrasse 122, 4102 Binningen Telefon 061 425 46 50

Binningen / BL



Attraktiv in Preis und Lage! 3½-Zimmer-Wohnung im 1. Ober-

geschoss ohne Lift, Baujahr 1976, renovationsbedürftig. Wohnfläche ca. 86 m², 2 bis 3 Schlafzimmer, Bad mit Badewanne, separate Gäste-Toilette, gedeckter Sitzplatz.

CHF 650'000.-

Team Lindenberger, Tel. 061 405 10 90

Eigentumswohnunger.+ im Grünen

Die komfortablen und grosszügigen Wohnungen im Stoll-Turm in Münchenstein werden Menschen mit hohen Ansprüchen an Architektur, Qualität und Funktionalität begeistern. Die Terrassen und Gartensitzplätze gestalten den Bezug nach aussen und die Patios sorgen für lichtdurchflutete Räume. Die wunderschöne Parkanlage lädt zum entspannten

2-, 3-, 4.5-Zimmer Eigentumswohnungen plus Service-Angebot.

Besichtigung und Verkauf: Litzius Immobilien-Dienste AG Bäumleingasse 14, 4010 Basel 061 281 85 58, litzius@litzius.ch



Wir vermieten per sofort in Blauen im Alten Schulhaus eine frisch renovierte und

Loftwohnung

im 3. OG, ca. 99.7 m²

Die Wohnung bietet viel Raum für das offene Einrichten von Wohn-, Schlaf- und Essbereich. Küche mit GWM, Bad mit DU/WC und sep. Reduit mit WM/TM. Ein Parkplatz kann für Fr. 47.-/Monat dazugemietet werden. Miete Fr. 1'490.- inkl. NK.

Gemeinde Blauen, Tel. 061 761 17 73

Neubauwohnung in Dornach zu verkaufen:

4½-Zimmer-Wohnung (124 m²) mit Terrasse (27 m²)

- 2 Badezimmer
- schwellenlos
- Minergie-P-zertifiziert

 grosser Kellerraum (21 m²) Preis: Fr. 978 000.-

www.im3eck.ch

Verkauf und Beratung: Halter & Partner GmbH Tel. 061 723 92 34 www.halter-partner.ch











Verkaufe in Bernau im Schwarzwald 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon und Cheminée € 119 000 inkl. Einzelgarage Tel. 079 219 70 70

Zu verkaufen in 2943 Vendlincourt (Jura)

5-Zimmer-**Einfamilienhaus**

sonnige Lage, offene Einbauküche, grosse Terrasse, Bad mit WC, Dusche mit WC, Ölzentralheizung, Wohnfläche über 110 m². über 400 m² Umschwung mit Gartenhaus, 3 Autoabstellplätze

Verkaufspreis Fr. 245 000.-Anfrage unter Telefon 032 423 42 75 oder www.neu-immo.ch

(Referenz-Nr. V 161 115)

An bester Lage in Hofstetten, mit Aussicht, verkaufen wir ein freistehendes und attraktives 5½-Zi.-EINFAMILIENHAUS Typ Landhaus, 2011 renoviert, 195 m² Wohnfläche, Nutzfläche 320 m², Land 1345 m², sehr

Fr. 1 490 000.-

Top Immobilien AG

061 303 86 86

Junge Familie (2 Kinder) sucht

kleines Eigenheim im Birsigtal

(Einfamilienhaus, Doppelhaus, Bauland). Gerne von Privat.

Telefon 076 371 08 02 mail@barbara-biedermann.com



reinhardt

Spannung pur! Unser Krimi-Hightlight für den Sommer 2016

Etienne Pettit fristet ein Leben als erfolgloser Kleinganove. Für den berüchtigten Patron soll er eine heikle Aufgabe erledigen: Etienne muss die Himmelsscheibe von Nebra – ein unbezahlbares Artefakt – stehlen. Dicht auf der Spur sind ihm der kauzige Kommissär Christoph Lenz und Stefanie Gerber, eine junge Fernsehjournalistin. Wird Etienne Pettit die Himmelsscheibe beschaffen können oder verhindern seine beiden Gegenspieler die Tat?

> «Der grossartige Debütroman eines aussergewöhnlichen Jung-Autors!»

Erdem Uçar Der Himmel über Nebra 392 Seiten | gebunden mit Schutzumschlag CHF 34.80 | EUR 34.80 ISBN 978-3-7245-2109-9

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch.

Ihr Team für Bewertung und Verkauf von Immobilien.



Telefon 061 405 10 90 oberwil@team-lindenberger.ch

binningen@team-lindenberger.ch



Binningen / BL



Attraktive Büroräumlichkeiten Nutzung als Büro oder Praxis

möglich. Nutzfläche ca. 118 m², Baujahr 2001. Archivraum im Büro, Küche, Toilette, Lagerraum im UG. Inklusive 3 Einstellhallenplätzen und 3 Aussenabstellplätzen.

Team Lindenberger, Tel. 061 405 10 90

CHF 725'000.-

Oberwil / BL



Grosszügig, mit vielen Extras! 4½-Zimmer-Dachwohnung mit Lift direkt in die Wohnung, Baujahr 2006. Wohnfläche ca. 200 m², 3 Schlafzimmer, 2 Badezimmer, 1 Wintergarten, 4 Balkone. Inkl. Kellerraum ca. 28 m² und 2 Einstellhallenplätzen.

CHF 1'350'000.-Team Lindenberger, Tel. 061 405 10 90

Therwil / BL



Blick ins Grüne

5-Zimmer-Dachwohnung (ohne Lift), renoviert 2007, Baujahr 1972. 3 Schlafzimmer, Schlupfestrich, Kellerabteil, Partyraum (allgemein), Sauna (allgemein). Inklusive Einstell-

Preis auf Anfrage Team Lindenberger, Tel. 061 425 46 50





«Der Weinschlemmer» ist der Treffpunkt für alle Weingeniesser





Am 18. März 2016 haben Lidia und Michael Strub im Ortskern von Oberwil an der Hauptstrasse 43 eine Lokalität eröffnet, die viel mehr als nur eine Vinothek ist. Die Firma «Strub Weinimport» existiert seit 2004 und hat ihre Produktpalette von der Spezialisierung spanischer Weine auf ein weltweites, zunehmend breiteres und hochwertigeres Sortiment ausgedehnt. Davon konnten sich am Eröffnungstag die vielen Besucherinnen und Besucher aus nah und fern überzeugen, welche der Einladung des neuen Lokals namens «Der Weinschlemmer» Folge leisteten (BiBo berichtete).

Herr Strub, vielen auch als Lehrer am Gymnasium Oberwil bekannt, erklärt gegenüber BiBo: «Wir haben lange nach einem neuen Standort gesucht und sind glücklich, diesen im Herzen von Oberwil gefunden zu haben. Unser neues Geschäftsmodell hat zum Ziel, den Kundinnen und Kunden alle Weine und Spirituosen anzubieten, welche von hoher Bekanntheit sind und sich durch ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis auszeichnen.»

Wer zum «Weinschlemmer» geht, kann aus über 150 Qualitäts- und Schaumweinen sowie Spirituosen wählen. Dank den persönlichen Beziehungen zu den Lieferanten kann die Familie Strub auf zahlreiche der weltweit führenden Anbieter von internationalen Qualitätsweinen zurückgreifen.

Sehr beliebt sind auch die Firmen- und Privatdegustationen, welche an der Hauptstrasse 43 angeboten werden. Die schmucke, einladende Lokalität erinnert an eine Bodega respektive an einen Weinkeller in südlichen Gefilden. Selbstverständlich beraten Sie Frau und Herr Strub, welcher Wein zu welchem Anlass passt. Und eine weitere Dienstleistung ist die Tatsache, dass man nur den Preis für jenen Wein bezahlt, den man konsumiert hat. Was nicht getrunken wurde, kann zurückgebracht werden (Konsignation). Gegen Vorwei-

sung der Kassenquittung gibt es ein garantiertes Umtauschrecht, wenn – wider Erwarten – ein beim «Der Weinschlemmer» gekaufter Wein nicht zusagt. Jeder Wein (nicht älter als zehn Jahre), der beanstandet wird, nimmt Frau Strub zurück (keine Barrückzahlungen). Auf Wunsch wird der Wein kostenlos in die ganze Schweiz und ins Fürstentum Liechtenstein, bis vor die Haustüre notabene, geliefert. Mit den Logistikpartnern bürgt «Der Weinschlemmer» für eine speditive,

Wir sind sicher, dass viele Weinliebhaber (und solche, die es noch werden wollen) den Weg zum «Weinschlemmer» nehmen werden.

unkomplizierte und für den Kunden sehr bequeme

Text und Fotos: Georges Küng

Der Weinschlemmer

Lieferung der bestellten Produkte.

Hauptstrasse 43, 4104 Oberwil, Telefon 061 599 73 92 E-Mail: info@weinschlemmer.ch Internet: www.weinschlemmer.ch

Öffnungszeiten

Dienstag-Freitag 8.30–12 Uhr und 13.30–18.30 Uhr Samstag 8.30–16 Uhr





ROSÉ – EIN UNKOMPLIZIERTER SOMMERWEIN

Kaum werden die Temperaturen mild, schnellt der Konsum von Rosé in die Höhe. Rosé ist im Trend und wunderbar unkompliziert, denn man trinkt ihn einfach zu allem, worauf man gerade Lust hat. Kommen Sie bei uns vorbei und lassen sie sich von unserem grossen Sortiment inspirieren.

Wir freuen uns über Ihren Besuch derweinschlemmer | Hauptstrasse 43 | 4104 Oberwil | T. 061 599 73 92 www.weinschlemmer.ch



Restaurant Rose

Steinrain 4, 4112 Flüh
Do-Mo 9.00-23.30 Uhr
Di und Mi geschlossen
Tel. 061 731 31 75, Fax 061 731 34 05
info@roseflueh.ch, www.roseflueh.ch

Geniessen Sie in unserem kühlen Kastaniengarten!

«Leichte Sommergerichte» «Bestes Leimentaler Fleisch vom Küchengrill» «Kalte Teller für heisse Tage»

Sonntag, 24. Juli 2016, ab 11 Uhr

Der beliebte Jazz- und Swingmittag mit den Loamvalleyl-Stompers und einem feinen Mittagsmenü.

Reservieren Sie jetzt schon Ihre Plätzel

Wir freuen uns auf Ihre Reservation!

Charlotte und Meinrad Gschwind mit Team

Buchen Sie bereits jetzt Ihre Hurtigruten-Reise ab April 2017 und profitieren Sie bis Oktober 2016 noch vom grosszügigen Frühbucherrabatt! Die aktuellen Kataloge erhalten Sie bei uns in der FerienInsel.

Ferien Insel.

Direkt bei der Tramhaltestelle Oberwil, Tel. 061 406 91 00 oberwil@ferieninsel.travel / www.ferieninsel.travel Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 9.00–18.30 Uhr durchgehend

9.00-13.00 Uhr durchgehend

1122108

Carrosserie Heckendorn AG

VSCI //// 4104 Oberwil, Sägestrasse 4, Tel. 061 406 90 80, Fax 061-406 90 81



swissgarant

Auto-Unfallreparaturen

24h Pannen- und Unfallabschleppdienst, Tel. 061 406 90 70

alles für den Wohnbereich



TEPPICH · BODENBELÄGE · VORHÄNGE GARDINEN

Tel. 061 421 44 47

www.merschnigg-bodenbelaege.ch Oberwilerstrasse 23, 4102 Binningen

Schuhhaus Dorenbach

Hauptstrasse 7 Binningen Grosse die ganze Familie

Das Fachgeschäft mit der persönlichen Bedienung

Einlagen nach Mass (lose oder eingebaut), individuelle Anfertigung.

Telefonische Voranmeldung erwünscht: Telefon **061 421 33 22**

Eine Erleichterung für Ihre Füsse.

Wir nehmen das ganze Jahr 100% WIR



Zentrum für Fusspflege

<u>pedi</u> ≈ <u>well</u>

Bottmingerstrasse 101 4102 Binningen Tel 061 482 37 00 Mobil 079 802 20 20

www.fusspflege-pediwell.ch fusspflege@zentrum-pediwell.ch Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus
Bettina



Betten-Haus Bettina AG Wilmattstrasse 41, Therwil Telefon 061 401 39 90

bettenhaus-bettina.ch

Willkommen in unserer aktuellen Ausstellung des schönen Schlafens in Therwil.

Veranstaltungskalender 2016



Gemeindeinformationen

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 4. Juli 2016 unter anderem:

- eine Stellungnahme zum Entwurf des 8. Generellen Leistungsauftrags im Bereich des öffentlichen Verkehrs verabschiedet.
- der Änderung des Gesundheitsgesetzes betreffend Inkonvenienzentschädigung für Hebammen zugestimmt. Gemeinderat

Stipendienbeiträge der Wehrli-Stiftung des **Birsecks**

Die Wehrli-Stiftung des Birsecks richtet Ausbildungsbeiträge an Studentinnen, Studenten und Lehrlinge mit Wohnsitz in Therwil, Aesch, Allschwil, Arlesheim, Ettingen, Oberwil, Pfeffingen, Reinach oder Schönenbuch aus, die in bescheidenen finanziellen Verhältnissen leben und keine Sozialhilfeleistungen beziehen.

Auskünfte und Gesuchsformulare erhalten Sie bei den Sozialen Diensten der Gemeinde Oberwil, Hauptstrasse 28, Telefon 061 405 44 44. Ausgefüllte Stipendiengesuchsformulare müssen bis spätestens 19. August 2016 an die folgende Adresse eingereicht werden:

Sozialhilfebehörde z.H. Andrea Florio Bleimattweg 8A 4104 Oberwil

Gemeindeverwaltung

Zivilstandsnachrichten

Todesfall

7. Juli 2016: Fritz Schmutz-Zumthor, geboren am 26. März 1927, Tichelengraben 4.

Parkieren ausserhalb von Parkfeldern



Markierte Parkfelder sorgen für mehr Ordnung beim ruhenden Verkehr.

Die Gemeinde Oberwil hält sich bei der Markierung von Parkfeldern zurück. Damit soll den Anwohnerinnen und Anwohnern eine möglichst hohe Flexibilität bei der Suche nach einem passenden Abstellplatz für ihr Fahrzeug gewährt werden. An neuralgischen Punkten hat die Gemeinde jedoch Parkfelder aufgemalt, um etwa das Passieren von Blaulichtorganisation gewährleisten zu können.

Wenn in einer Strasse Parkfelder markiert sind, ist das Parkieren ausserhalb der Parkfelder beschränkt möglich. Dabei gilt es zu beachten:

- 1. Auf der Fahrbahnseite mit den Parkfeldern dürfen Fahrzeuge erst nach fünf bis sechs Autolängen oder nach der nächsten Einfahrt beziehungsweise Kreuzung abgestellt werden (siehe dazu auch Punkt 3).
- 2. Auf der gegenüberliegenden Seite von Parkfeldern dürfen Fahrzeuge nicht abgestellt werden.
- 3. Vor Einfahrten und Kreuzungen müssen fünf Meter Abstand eingehalten werden.

Gerne gibt Ihnen die Gemeindepolizei zum Thema Parkieren ausserhalb der Parkfelder weitere Auskünfte (gemeindepolizei@oberwil.bl.ch oder 061 405 43 07).

Gemeindeverwaltung

Entwicklung Eisweiher im Internet

Projekt Eisweiher Plus – alle Infos und Dokumente zu diesem wichtigen Schritt in Oberwils Zukunft unter:

www.eisweiherplus.ch

Gemeindeverwaltung:

Hauptstrasse 24 Telefon 061 405 44 44 061 405 42 14 Homepage: www.oberwil.ch

Schalterzeiten:

Vormittag Mo, Mi, Do, Fr 9.30-11.30 Uhr Dienstag 8.00–11.30 Uhr

Nachmittag 13.30-16.30 Uhr Mo, Mi Dienstag geschlossen 13.30-18.30 Uhr Donnerstag

Freitag 13.30-16.00 Uhr Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient

Gemeindepräsidentin: Hanspeter Ryser

Telefon 061 401 31 43 Sprechstunde nach Vereinbarung unter Telefon 061 405 44 44

Abteilung Soziales:

Hauptstrasse 28 Telefon 061 405 44 44 061 405 43 09

Abteilung Bau:

Hohlegasse 6 Telefon 061 405 42 42 061 405 42 41

Abteilung Finanzen:

Hauptstrasse 18 Telefon 061 405 44 44 061 405 42 14 Fax

Gemeindepolizei:

Hauptstrasse 24 Telefon 061 405 43 07

Schalterzeiten:

Montag, 8–10 Uhr (bitte klingeln)

Mittwoch, 13.30-15.30 Uhr

Donnerstag, 16-18 Uhr

Werkhof: Sägestrasse 5

Mo-Fr 11.30-12.00, 16-16.30 Uhr Telefon 061 405 42 50

061 405 42 52

Präsident: Hanspeter Ryser

Bürgergemeinde:

Im Buech 15 Telefon P 061 401 31 43 061 401 31 02 Fax Kontaktperson (Schreiberin): Monika Zehnder Telefon P 061 401 09 83 Homepage: www.bg-oberwil.ch

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Leimental Telefon 061 599 85 20

Spitex Oberwil plus:

Telefon 061 401 14 37 Ambulante Sprechstunde: Dienstag, 15-16 Uhr

Zivilschutz Leimental:

Dominik Ebner Telefon 061 599 69 64

GGA-Störungsdienst: Telefon 0800 727 447

Brunnmeister/ Wasserversorgung:

Heinis AG, Biel-Benken Telefon 061 726 64 22

Baugesuche

BG-Nr. 0358/2014, Kronenberg Patrick, Birnbaumstrasse 4, 4103 Bottmingen,

1. Neuauflage: geändertes Projekt: Einfamilienhausumbau, Carport und Schwimmbad, Parz. 3284, Reservoirstrasse 6, 4104 Oberwil. Planung durch Kronenberg Patrick, Birnbaumstrasse 4, 4103 Bottmin-

Tanja, In der Hüslimatt 1, 4104 Oberwil, Zweckänderung: alt Garage in neu Keller, In der Hüslimatt 1, Parz. 1898, 4104 Ober-Hüslimatt 1, 4104 Oberwil.

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Abteilung Bau, Hohlegasse 6) während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis zum 25. Juli 2016 schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten.

Gratulationen

Geburtstag

Frau Emmi Ballmer-Dorn, wohnhaft im Alters und Pflegeheim Dreilinden an der Langegasse 61, feiert am Montag, 18. Juli 2016, ihren 80. Geburtstag.

Das Ehepaar Josef und Maria Busam-Oswald, wohnhaft an der Langegasse 60, feiert am Samstag, 16. Juli 2016, das grosse Fest der goldenen Hochzeit.

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren ganz herzlich und wünscht ihnen einen

www.bibo.ch

BG-Nr. 1161/2016, Marti Stephan und wil. Planung durch Marti Stephan, In der

Hochzeit

schönen Festtag und alles Gute.

veranstai	tungskalender ZUIO	
Datum	Anlass/Wer	Ort
19. Juli	Töff Haie BLT Motorradtour nach Sochaux zum Peugeot-Museum, Motorradclub Töff Haie BLT	Smuggler's Pub Oberwil
20.–21. Juli	Töff Haie BLT Motorradtour zur höchstgelegenen Bierbrauerei 2-Täger siehe www.toeffhaieblt.ch Motorradclub Töff Haie BLT	Pratteln Raststätte
24. Juli	Töff Haie BLT Motorradtour 4-Pässe-Fahrt Schweiz siehe www.toeffhaieblt.ch Motorradclub Töff Haie BLT	Pratteln Raststätte
28. Juli	Töff Haie BLT Motorradtour Hotzenwald siehe www.toeffhaieblt.ch Motorradclub Töff Haie BLT	Smuggler's Pub Oberwil
1. August 17 Uhr	Bundesfeier in Oberwil, Einwohnergemeinde Oberwil	Schulhaus Werhlin
4. August 10–17 Uhr	Mit dem Velo nach Hofstetten – Tagesausflug Jugendarbeit, Jugendarbeit Oberwil	Ab Oberwil Bahnhöfli
4. August 19.30 Uhr	Töff Haie BLT Haie Hock im Smuggler's Pub, Motorradclub Töff Haie BLT	Smuggler's Pub Oberwil
7. August	Töff Haie BLT Lac de Joux Motorrad- tour siehe www.toeffhaieblt.ch, Smuggler Pub Oberwil BL	Motorradclub Töff Haie BLT
9. August 14 Uhr	Leimentaler Jassmeisterschaft 2016, Für das OK Friedrich Jeger	COOP Restaurant im Megastore
11. August	Töff Haie BLT Orientierungs-Hock über unsere Haie-Töfftour nach Winrich (nur für Angemeldete), Motorradclub Töff Haie BLT	Therwil
11. August 7.30 – 19.30 Uhr	Tagesausflug Europa-Park (DE), Jugendarbeit Oberwil	Europa-Park
12. August 18 Uhr	Risottoplausch am Vorabend des 8. Fraumatt-Schwinget, Verein Fraumatt-Schwinget Oberwil	Fraumatt
13. August 9.30 Uhr	8. Fraumatt-Schwinget 2016, Verein Fraumatt-Schwinget Oberwil	Fraumatt Oberwil
14. August 10 – 16 Uhr	Oberwill sportlich syy 2016, Sportkommission Oberwil	Diverse Sportanlagen und Hallenbad in Ober- wil
Einträge in diesen	Kalender können Sie über die Hemenage d	or Compindo Oberwil

Einträge in diesen Kalender können Sie über die Homepage der Gemeinde Oberwil (www.oberwil.ch) vornehmen.

Neues aus der Jugendarbeit

Programm der Jugendarbeit während der Ferien

9. Juli bis 1. August 2016 Mi, 3. August 2016	Betriebsferien Jugi von 11 bis17 Uhr mit Mittagessen (anmelden unter 079 441 59 65 oder um 11 Uhr vor Ort im Jugi am Weiherweg 7)		
Do, 4. August 2016	Tagesausflug ins Alpamare (oder bei zu wenig Anmeldungen Jugi von 11 bis 17 Uhr mit Mittagessen)		
Fr, 5. August 2016	Jugi von 18 bis 23 Uhr		
Mi, 10. August 2016	Jugi von 11 bis 17 Uhr mit Mittagessen (anmelden unter 079 441 59 65 oder um 11 Uhr vor Ort im Jugi am Weiherweg 7)		
Do, 11. August 2016	Tagesausflug in den Europapark (oder bei zu wenig An- meldungen Jugi von 11 bis 17 Uhr mit Mittagessen)		
Fr, 12. August 2016	Jugi von 18 bis 23 Uhr		
So, 14. August 2016	Oberwill sportlich syy mit Pfeilbogenschiessen, Slackline und Skaten		
Mi, 17. August 2016	Spielbus – Jugi geschlossen		

Neue Jugi- Öffnungszeiten ab 15. August 2016

jeweils von 14 bis 18 Uhr jeweils von 16 bis 21 Uhr **Donnerstag** jeweils von 17 bis 22 Uhr Freitag Mägi

Jugi nur für Mädchen mit Mittagessen für vier Franken, jeweils am Donnerstag von 11 bis 13.30 Uhr.

Jugendarbeit



Noch 4 Wochen ...

Wusstest du schon, dass es neue Sportarten gibt bei «Oberwill sportlich syy!»



SEITE BRUDERHOLZ:

Papier und Karton Mittwoch, 20. Juli



Wenn die Orgel eine Leidenschaft ist ...

Der Oberwiler Organist Theo Ettlin (71) ist als Orgelexperte bekannt. Neben der Organisation von Orgelreisen und Konzerten, war er kürzlich an der Renovierung der Orgel in der Friedhofskapelle beteiligt. Der BiBo hat mit ihm gesprochen.

BiBo

Für die Renovierung der Orgel sind Sie von der Gemeinde als Experte hinzugezogen worden. Wie kam es dazu? Da ich ganz in der Nähe der Friedhofskapelle wohne, bin ich öfters zum Üben hergekommen und konnte in den letzten Jahren beobachten, dass sich der Zustand der Orgel immer mehr verschlechtert hat. Auch der Gemeinde war der Zustand der Orgel bekannt. So nahm man die Sache in die Hand und hat mich beauftragt, die Renovierung zu planen, zu überwachen und zu kontrollieren. Zusammen mit dem Orgelbauer Armin Hauser aus Kleindöttingen haben wir dann die Renovierung ausgeführt. Die Zusammenarbeit - auch mit der Gemeinde – verlief sehr gut und harmonisch.

Wie ist eigentlich diese Friedhofskapelle entstanden?

In den 50er-Jahren, als Oberwil stark gewachsen ist, wurde der Friedhof bei der katholischen Kirche zu klein. Man suchte ein neues Gelände und wurde fündig beim sogenannten Löli, wo heute die Kapelle steht. Die Kapelle wurde übrigens vom bekannten Architekten Rudolf Christ, der das alte Kunstmuseum Basel mitgestaltet hat, entworfen. Zuerst war eine elektronische Orgel in die Kapelle eingebaut worden, deren Lebenszeit aber begrenzt war. 1984 wurde dann die Pfeifenorgel angeschafft.

Was war denn alles renovierungsbedüftig?

Alle 15 bis 20 Jahre ist eine solche Renovierung notwendig: In einer Orgel hat es Tausende kleiner mechanischer bewegli-



Der Organist Theo Ettlin am Musizieren.

Fotos: Caspar Reimer und Walter Borer

len der Orgel und andererseits durch das Klima, also den ständigen Wechsel von Temperatur und Feuchtigkeit, unpräzise werden. Alle diese Teile mussten neu justiert werden. Zudem sammelt sich im Inneren einer Orgel im Laufe der Zeit viel Staub an, was den Tonansatz der Pfeifen stört. Ferner haben wir ein Register umgebaut, um den Klang zu verbessern und milder zu machen. Dieses Register hat nun wieder einen schönen, sanften Klang, wie man ihn bei einer Beerdigung wünscht.

Sie sind als Orgelexperte in der Branche bekannt. Was genau ist denn ein Orgelexperte?

Der Orgelexperte ist so etwas wie der Architekt bei einem Hausbau. Wenn eine neue Orgel gebaut wird, ist der Orgelexperte bei der Planung und den cher Teile, die einerseits durch das Spie- Vorbereitungsgesprächen immer dabei.

Er ist das Bindeglied zwischen Bauherrschaft, also in diesem Fall der Gemeinde, dem Organisten, der dann auf der Orgel spielt, und dem Orgelbauer. Manchmal muss ich die Erwartungen der Organistinnen und Organisten etwas dämpfen. Und der Bauherrschaft - meistens ist es ja eine Kirchgemeinde – muss ich die Kosten, die auf sie zukommen werden, aufzeigen.

Wie lange sind Sie schon als Orgelexperte tätig?

Seit etwa 20 Jahren. Aktuell habe ich gerade sechs Projekte, einerseits an historischen Orgeln wie jene in der Schlosskirche Spiez, andererseits grosse Revisionsarbeiten, aktuell in der Peterskirche in Basel.

Gibt es denn viele Orgelexperten in der Schweiz?



Nein, in der Schweiz bin ich eher ein Unikum, da es in der Schweiz gar keine offizielle Bezeichnung ist. Es gibt hier also keine Ausbildung dazu. Anders in Deutschland: Dort ist das Orgelexpertenwesen ganz genau geregelt. Jede Kirchgemeinde muss den Orgelexperten herbeiziehen, sobald etwas gemacht wird - das ist in der Schweiz freiwillig. Ich bin, wie alle anderen auch, ein freischaffender Orgelexperte, habe aber diese Ausbildung in Deutschland gemacht.

Was fasziniert Sie so an der Orgel?

Die Orgel hat eine Geschichte von 2000 Jahren und sie ist klanglich wohl das vielfältigste Instrument. Zudem ist jede Orgel ganz verschieden, da sie in Grösse, Lautstärke und Akustik dem jeweiligen Raum angepasst ist. Die grössten Orgeln wurden übrigens um die vorletzte Jahrhundertwende in Einkaufshäusern von grossen Städten in den USA gebaut. Das war damals ein Renner: Es gab grosse Konzerte in den Einkaufshäusern und die Besucherinnen und Besucher haben dabei natürlich noch etwas gekauft ...

Wie steht es um die Orgeln im Leimental?

Äusserlich bemerkenswert ist die Orgel in der katholischen Kirche Oberwil, die ein modernes, aber schönes Gehäuse hat. Das ist speziell, da die meisten modernen Orgeln nicht sehr schön oder eher dürftig anzusehen sind. Weiter bemerkenswert ist die Orgel in der katholischen Kirche Binningen-Bottmingen, eine klassische Orgel im frühbarocken norddeutschen Stil. Die norddeutsche klassische Orgel zwischen Holland und Hamburg hatte eine grosse Blütezeit im 17. und 18. Jahrhundert. Das war damals das Orgelzentrum der gesamten Welt.

Sie organisieren auch Orgelreisen, insbesondere eben nach Norddeutsch-

Ja. Aktuell mache ich gerade eine Reise mit Organisten nach Lüneburg. Wir waren aber auch schon in Ostfriesland, im Tessin oder im Wallis und an vielen anderen Orten.

Und in der Kulturkommission Oberwil sind Sie immer noch dabei?

Ja, seit vielen Jahren. Es ist eine interessante Aufgabe, da ich Kulturpflege als etwas sehr Wichtiges erachte. Wir sind bestrebt, Kulturgut lebendig zu halten, sei es in Form der Restaurierung von Kulturgegenständen oder der finanziellen Unterstützung von Kulturanlässen, die mit Oberwil verbunden sind.

Sie sind ja seit Jahrzehnten auch als Organist tätig. Kann man Sie noch irgendwo hören?

Bei der katholischen Kirche Binningen-Bottmingen, wo ich jahrelang angestellt war, habe ich mich eben pensionieren lassen. Jetzt spiele ich dort nur noch als Stellvertreter. Ab und zu spiele ich in der katholischen Kirche Oberwil, aktuell am nächsten Sonntag.

Danke für das Gespräch.

Text und Interview: Caspar Reimer

Vereine

Sommerlager vom Blauring Oberwil, Teil 2 Nachdem wir uns am Donnerstag auf die Wanderung begaben, um das Wasser im Labor testen zu lassen, erhielten wir am Freitag einen Brief mit den Wasserwerten. Jedoch war der Freitag ge prägt von einem grossen Chaos. Die Dschungeltiere weckten uns mit lautem Gepolter und gaben seltsame Geräusche von sich. Die Giraffe machte wie ein Elefant und der Papagei wie ein Frosch. Auch die Küche war verwirrt

und servierte am Morgen das z'Nacht.

Am folgenden Tag waren die Tiere zerstritten und bekämpften sich gegenseitig. So fand am Nachmittag die Schlammschlacht statt, in der wir alle ganz schön dreckig wurden. Es ging nicht besser weiter, da am Sonntag dann unsere Küche verschwunden war und wir sie wieder zurückholen wollten. Am Montag durften wir alle ausschlafen und uns von den Strapazen ein wenig erholen. Das hatten wir auch nötig, denn am Nachmittag mussten wir den Kindern lernen, wie man richtig kämpft und rauft. Die älteste Gruppe durfte am Dienstag den Tag leiten. Die Ureinwohner haben die Nase voll von uns und wollen uns vertreiben. Somit müssen wir dem Pöstler helfen, der den Uta Uta in die Hände gefallen ist. Da wir inzwischen vermuten, dass der Hausmeister hinter dem vergifteten Wasser steht, welches die Tiere so komisch werden lässt, machen wir uns auf die Suche

nach ihm.





Dies und Das

Heisse Sommerstimmung im Dorf

Die letzte Woche war hochsommerlich und «tropisch» warm. Hiezu musste man nicht in den Süden fahren, um Sonne pur und Temperaturen «ennet der 30 Grad» zu erleben. Oder zu geniessen.

Dieses Trio, im kulturellen und künstlerischen Oberwil nicht gänzlich unbekannt, genoss mitten im Ortskern diese Tage, die wegen der Sommerferien allgemein weniger hektisch sind. Und bewies, dass Musse, Ruhe und Zeit auch zu Hause möglich Text und Foto: Georges Küng



Impressum

Verlag und Redaktion

Oberwil, Therwil und Ettingen. Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Witterswil, Bättwil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen und Burg im Leimental

wöchentlich donnerstags, 52-mal WEME-beglaubigte Auflage: 22 482 Ex. Birsigtal-Bote, Missionsstrasse 34 Adresse: Postfach 393, 4012 Basel Telefon Redaktion 061 264 64 34 Redaktion Disposition/Gemeindeseiten 061 264 64 34

Internet: www.bibo.ch Cratander AG, 4012 Basel Verlag: Herausgeber: Ruedi Reinhardt Verlagsleitung: Alfred Rüdisühli Chef-Redaktor: Georges Küng Caspar Reimer (cr) Georges Küng (kü)

E-Mail: redaktion@bibo.ch

Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch Produktion: Friedrich Reinhardt AG, 4012 Basel, www.reinhardt.ch

Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einw gemeinden keine Verantwortung.

in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung.

Verantwortung, Haftung, Rechte Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag

Verantwortlich für den Inseratenteil

Birsigtal Bote, AZ Anzeiger AG Ermitagestrasse 13, 4144 Arlesheim Telefon 061 706 20 20, Telefax 061 706 20 30 eitung: Markus Würsch Anzeigenleitung: bibo@wochenblatt.ch, www.bibo.ch

Insertionspreise: Fr. –.89 schwarz-weiss, Fr. 1.12 farbig. jeweils pro einspaltigen Millimete Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig, jeweils pro einspaltigen Millimeter

Inseratenkombination Birs-Kombi mit dem «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» und dem «Wochenblatt für das Schwarzbubenland und das Laufental» und Anzeiger-Kombi 31 mit der grösstmöglichen Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz. Auflagen (2013): 76 069 Ex. (Birs-Kombi), 203 134 Ex. (AnzeigerKombi 31)

(nur gerade Spaltenanzahl möglich)

Änderungen bei Feiertagen möglich. Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr

tungen, Tabulatoren usw.) abspeichern.

Leserbriefe und eingesandte Texte/Bilder Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Dateien aus Textprogrammen als «nur Text», (ohne Sonderzeichen, Zeilenschal-

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben

Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbrie fen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

Vereine im Birsigtal

Regionale Vereine

Blauring Binningen-Bottmingen Alle Mädchen im Alter von 9 bis 15 Jahren sind herzlich willkommen. Jeden zweiten Samstag von 14 bis 17 Uhr treffen wir uns bei den Blauringräumen neben der katholischen Kirche in Binningen. Kontaktperson: Svenia Ruch, Horburgstrasse 35, 4057 Basel, Telefon 061 222 24 67/ 079 630 74 71.

Chor-Gemeinschaft der reformierten

Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen Kontaktpersonen: Renate Egger, Tel. 061 721 16 49. Pro-ben: Mo 20–21.45 Uhr, Kirchgemeindehaus zum Güggel, Hinterkirchweg 23 in Therwil

Elternbildung Leimental

Kursangebote für Eltern von Kleinkindern, Schulkindern und Heranwachsenden. Auskunft: Pina Pilon, Tel. 061 721 04 81. E-Mail: sekretariat@ebil.ch. www.ebil.ch.

Fasnachtsclique «Gässlirenner» (syt 1995) Tambouren- und Pfeiffergruppe im Birsigtal / Leimental

mit eigenem Übungskeller am Mittwochabend in Ober-wil. Kontakt: Valerie, Sarah oder Chris Frei, Tel. 061 401 04 82, E-Mail: antiaging.oberwil@intergga.ch, oder für die jungen Fasnächtler E-Mail: valery@intergga.ch.

Freie Evangelische Gemeinde Leimental

Mühlemattstrasse 35b, vis-à-vis Coop Megastore, zwi-schen Oberwil und Therwil. Aktuelles Programm siehe BiBo-Kirchenzettel oder www.feg-leimental.ch. Pfarrer Daniel Kleger, Lerchenstrasse 49, 4103 Bottmingen, Tel. 061 721 24 61, E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch. Jugendgruppe: www.lighthouse.ch.

Joggen mit Spass in Therwil und Bottmingen

Der Verein Laufbewegung Regio Basel bietet Lauftrainings für Einsteiger und Fortgeschrittene an. Durch gezielte und begleitete Vorbereitung wird das Ausdauertraining indivi duell gefördert. Auskunft: www.laufbewegung.com oder E-Mail an therwil@laufbewegung.com oder bottmingen@ laufbewegung.com.

Naturfreunde Sektion Birsigtal und Birseck

Gemeinsam die Natur erleben mit wandern, Ski fahren, Velo fahren. Tages-, Wochenend- und Ferienangebote.

Studienchor Leimental

Proben donnerstags 19.45–21.45 Uhr in der Aula des Schulhauses Känelmatt Therwil. Dirigent: Sebastian Goll. Präsident: Urs Berger, Tel. 061 721 60 41.

Schwimmclub Bottmingen-Oberwil Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene und Trainings

für WettkampfschwimmerInnen. Postfach 442, 4103 Bottmingen, Tel. 079 337 95 07, Homepage: www.sboonline.ch, E-Mail: club@sbo-online.ch.

Tagesfamilien/Tagesbetreuung **Hinteres Leimental**

Vermittlung von Tageskindern in Tagesfamilien oder Kindertagesstätte Vogelnest, Stationsgebäude Bahnhof Flüh. Kontaktstelle: Elke de Bruyn, Tel. 061 721 60 88, E-Mail: Kontakt@tagesfamilienHL.ch, www.tagesfami-

Unihockey Basel Regio Unihockey Basel Regio, Postfach 837, 4104 Oberwil. Ge-schäftsführer: R. Altermatt, gs@unihockeybaselregio.ch, Internet: www.unihockeybaselregio.ch, Facebook: face book.com/UnihockeyBaselRegio, Kontakt für Trainings: sport@unihockeybaselregio.ch.

Verein Freizeitwerkstatt HOLZ, Binningen

Ort: Mühlemattschulhaus, Lindenstrasse 19, Binningen, im UG (hint. Eingang von Seite Birsig), jeweils Dienstag 19–22 Uhr, im Wintersem. auch Samstag, 14–17 Uhr. Mitglieder profitieren von günstigeren Benutzungsgebühren. Weitere Auskunft erteilt der Kassier Peter Stalder, Telefon

Verein Kreatives Wirken Binningen

Angebote von Erwachsenenbildungskursen wie Kleider nähen und ändern, Ledernähen, Töpfern, Malen/Zeichnen, Stricken, Aikido, Gymnastik usw. Geschäftsstelle: Tel. 077 449 16 94, Webseite: vkw-binningen.ch, E-Mail: info@vkw-binningen.ch

VerkehrsVerein Leimental Verein in 2 Kantonen von Basel bis Burg, unterstützt dörf-

liche Kultur; Exkursionen und Besichtigungen; Präsident: Andreas Haussener, Postfach 252, 4107 Ettingen, andreas.haussener@leimental.ch, Tel. 061 721 59 61; Vize-präsident: Peter Billeter, Auf den Felsen 8, 4114 Hofstetten, Tel. 061 731 12 10 / 079 742 12 88, E-Mail: peter.

Vereinigung der Oberwiler Musikfreunde, Konzertveran-stalter. Sekretariat: Bettina Eberhard, Bruderholzstrasse 55, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 51 31, E-Mail: info@ober wilermusikfreunde.ch, www.oberwilermusikfreunde.ch.

Werkstatt für Kinder in Wald und Natur

Auf Entdeckungsreise im Freien: sammeln und verarbeiten wir Kräuter, gestalten wir individuell mit Lehm, Holz, Stein, Farbe und anderem. Mittwochs 14–17 Uhr in Biel-Benken/Infos und Anmeldung ab 18 Uhr, Tel. 061 722 10 33



Binningen

Badminton-Club Binningen

Präsident: Beat Schär, Mönchsbergerstrasse 3, 4053 Basel, Tel. P 061 321 97 63, G 061 328 62 22, E-Mail: beat. schaer@usb.ch; Erwachsenentraining: Di, 18–22 Uhr, JuniorInnentraining: Fr, 18–20 Uhr (jeweils Mühlematthalle Binningen), JuniorInnen ab 12 Jahren sind zu einem Probetraining immer willkommen

Handharmonika-Club Binningen Akkordeonorchester, Proben: Mittwoch, 19.30–21.30

Uhr, Aula Mühlematt-Schulhaus, Binningen. Gäste und InteressentInnen sind herzlich willkommen Kontaktperson: André Guthauser, Telefon 061 421 33 44.

Hauseigentümerverein Binningen-Bottmingen-Oberwil

Beratungsstelle: Felix Iseli, Telefon 061 421 46 47 www.hev-binningen.ch

Judo- und Ju-Jitsu-Club Bushido Binningen

Ju-Jitsu (Selbstverteidigung) und Schwertkampf für Ju-gendliche und Erwachsene im Meiriacker-Schulhaus Binngen. Auskunft: www.bushido-binningen.ch Judo für Kinder ab 5 Jahren in Kooperation mit der Judo-Schule Nippon Basel. Auskunft: www.nipponbasel.ch

Kunstverein Binningen

Der Kultur begegnen in Binningen und in der Region, monat-liche Veranstaltungen. Präsident: Philippe Meerwein, Tel. 061 423 14 60, kontakt@kunstvereinbinningen.ch, www. kunstvereinbinningen.ch.

LAR Binningen Leichtathletik-Riege Kat. D: Kindergartenalter 5–6-Jäh., Mi, 14.30–15.30 Uhr, Mühlematt oben. Kat. C: 7–9-Jäh., Mi, 16–17.30 Uhr, Mühlematt unten. Kat. B: 10–11-Jäh., Mi, 17–19 Uhr, Mühlematt oben. Kat. A: 12–13-Jäh., Mo und Fr, 18–20 Uhr, Spiegelfeld. Kat. Jugend: 14-Jäh. und älter: Mo und Fr, 18–20 Uhr, Spiegelfeld. Auskunft: Ch. Marti, Tel. 061 421 74 84, www.lar-binningen.ch.

Margarethen-Kantorei Binningen-Bottmingen Präsident: Beat Siegrist, Astershagstrasse 11, 4103 Bott-mingen, Tel. 061 421 65 06, info@margarethen-kantorei. ch. Proben: Di. 19.45-21.45 Uhr. Saal der ref. Kirche Bott-

Orchester Binningen

Probeabend Mittwoch, 19.30–21.30 Uhr in der Aula Mühlematt. www.orchester-binningen.ch.

Seniorenverein Binningen Jeden Mittwoch, 13.30–17 Uhr, Spiel- und Jassnachmittag, im Kronenmattsaal sowie diverse Anlässe und Ausflüge Auskunft: P. Fankhauser, Präsident, Tel. 061 421 56 61.

TAT – Trägerverein Arbeitslosentreff

Hauptstrasse 38, 4102 Binningen, TATkraft Café und Bio-/ Regio-Laden, Tel. 061 421 17 60, info@tatkraft-bl.ch, www.tatkraft-bl.ch. Öffnungszeiten: Mo-Fr, 9.00-18.30

Tischtennis-Club

TK-Präsident: P. Roth, Tel. 079 704 92 17. Training: Do, 19–22 Uhr (Akt.). Fr, 18–20 Uhr (Jug.), 20–22 Uhr (Akt.). Neusatz-Turnhalle. Homepage www.ttcbinningen.ch.

Verein Ludothek

Familienzentrum Kettiger, Curt-Goetz-Str. 21, Binningen, Tel. 061 421 04 23. Öffnungszeiten: Montag, 16–18 Uhr; Mittwoch, 14–16 Uhr; Donnerstag, 16–18 Uhr; Samstag, 10–12 Uhr. Sommerferien, jeweils am Montag, 17–19 Uhr. Übrige Ferien geschlossen. Auskunft bei: Chr. Hürner, Tel. 061 421 92 37, www.ludothek-binningen.ch

Verein Offener Treffpunkt

Im Familienzentrum Binningen, Curt Goetz-Str. 21, Begeg-nungsort für Gross und Klein. Öffnungszeiten: Di+Do 15–17 Uhr, Do+Fr 9–11 Uhr. Jeden zweiten Do-Nachmittag findet ein Aktivitätennachmittag statt. Infos unter www.offener-treffpunkt.ch.



Bottmingen

BOZ Familien- und Begegnungszentrum

Therwilerstrasse 11, Bottsmingen. Mami's Treff: Freitag, 9.30–11 Uhr. Büroöffnungszeiten: Dienstag, 9–11 Uhr, 19.061 433-3374 FAM''s German State (19.061) Tel. 061 421 23 71, E-Mail: info@bottmingerzentrum.ch, Homepage: www.bottmingerzentrum.ch. Während d Schulferien und an Feiertagen ist das BOZ geschlossen.

Burggartenkeller-Verein

Information über Programm und Mitgliedschaft: Dr. Werner Ettlin (Präsident), Nussbaumweg 10, Tel. 061 421 65 85. E-Mail: wernerettlin@gmail.com. Zuständig für die Vermietung ist: Evelyn Zeller, Im Bertschenacker 9, 4103 Bottmingen, Tel. 061 421 68 26 E-Mail: evelyn.zeller@gmx.ch

Damenriege Turnstunden: Mi, 20.15–21.45 Uhr, Turnhalle Burggarten. Präsidentin: Nicole Schweighauser, Probsteiholzweg 2, 4103 Bottmingen, Tel. 061 402 14 87, E-Mail: nicole@ schweighauser.ch

Hauseigentümerverein

Binningen-Bottmingen-Oberwil Beratungsstelle: Felix Iseli, Telefon 061 421 46 47 www.hev-binningen.ch

Mädchenriege Turnen am Mittwochabend für Mädchen von 7 bis 13 Jahren in der Burggarten-Turnhalle. Kontaktperson neu: Priska Schöni, Tel. 061 361 38 60/076 409 63 90.

Märtgruppe Bottmige

Organisation des Bottminger Wochenmarktes. Dienstags, 8.30–11.30 Uhr, Therwilerstr. 16. Kontaktperson: Jacqueli-, Tel. 061 401 13 61, Annegret Wiesner, Tel. 061 421 54 52, 079 295 70 52.

Präsident: Herbert Brandt, Gartenweg 11, 4118 Rodersdorf, Tel. 061 731 35 65; Musikprobe: Mi 19.45–21.30 Uhr. Jungmusikanten-Ausbildung: Mi 16.00–19.30 Uhr. Musikprobe sowie Ausbildung in der Zivilschutzanlage Schlossgasse (Burggarten-Schulhaus).

Samariter-Verein

Präsident: Albert Seitz, Hohestrasse 207, 4104 Oberwil, Tel. 079 229 16 02, E-Mail: albert.seitz@samariter-oberwil.ch. Kurswesen: Liliane Pflugi, Baselstr. 71, 4142 Mün-chenstein, Tel. 078 882 17 33, E-Mail: kurse@samariteroberwil.ch. Postendienst: Albert Seitz, Hohestrasse 207, 4104 Oberwil, Tel. 079 229 16 02, E-Mail: albert.seitz@

Senioren für Senioren

Auftragsvermittlung für Senioren. Sprechstunde in der Gemeindestube jeden Mittwoch, 9–11 Uhr. Telefon während der Öffnungszeit: 061 421 65 00, im Notfall Telefon 061 421 78 67 (Frau Ch. Strasser).

Kontaktadresse: Martin Zoller, Hohlegasse 49, 4104 Oberwil, Tel. 061 421 38 05. Skiturnen: Donnerstags; Wintersemester: 19–20 Uhr Softtraining, 20–21 Uhr Unihockey; Sommersemester: 19–20 Uhr Jogging oder Hockey. Auskunft: Jürg Feubli, Tel. 061 402 18 15.

Spielgruppe und Waldspielgruppe «Zum Schärme» Therwilerstrasse 11, Bottmingen, Waldspielgruppe Wurzelzwärg, Auskünfte: Conny Ohler, Tel. 076 524 86 80.

Turnverein Bottmingen, www.tvbottmingen.ch Di und Fr 20–22 Uhr Turnhalle Burggarten. Präsident: Andreas Schwarz, Pfirtergasse 2, Basel, Tel. 079 277 32 04, praesident@tvbottmingen.ch; Oberturner: Dominique Dürring, Falkenstrasse 6, 4103 Bottmingen, Tel. 076 321 19 84, dduerring@yahoo.de

Verein Tagesfamilien

Kontaktstelle: Therwilerstr. 11, Bottmingen, Tel. 061 421 23 71. Büro-Öffnungszeiten: Montag 9–10 Uhr, Donnerstag 10-11 Uhr.



Oberwil

Altersverein Oberwil und Umgebung Wer wir sind und was wir tun, ersehen Sie von Zeit zu Zeit

auf der Seite Oberwil. Sie sind freundlich eingeladen. Auskunft bei: Ruth Christen, Präsidentin, Tel. 061 401 49 10.

AWO Aktion Wohnliches Oberwil

Postfach, 4104 Oberwil, Kontaktadresse: Ralph Zillig. Allschwilerstr. 32, Tel. 061 403 90 68, E-Mail: info@awo 4104.ch, www.awo4104.ch. Unser Aktionsfeld: Sachpolitik (Natur und Umwelt, Jugend, Bauzone, Verkehr) für eine wohnliche und lebenswerte Zukunft unserer

Badminton-Club

Präsident: Christian Kalberer, Rotbergerstrasse 18, 4054 Basel, Tel. P 061 382 06 57, G 061 328 63 08, E-Mail: ckalberer@bluewin.ch; Erwachsenentraining: Mo + Do, 20–22 Uhr (Gymnasium Oberwil), JuniorInnentraining: Di, 18–20 Uhr (Hüslimatt-Turnhalle). JuniorInnen ab 12 Jahren sind zu einem Probetraining immer willkommer

Damenriege Oberwil

Präsidentin: Ulla Kammermann, Tel. 061 401 28 09; Leiterin: Susanne Degen, Tel. 061 401 22 88. Gymnastik/Spiele: Mi 20.15–21.45 Uhr, Hüslimatt-Turnhalle. Aerobic: Mi 20.15–21.15 Uhr, Hüslimatt-Turnhalle. Gesundheitsturnen: Mi 16.45-17.45 Uhr, Wehrlin-Turnhalle. Für Interessierte aller Altersstufen, jederzeit.

Fussball-Club Oberwil

Postfach 254, 4104 Oberwil - Kontakt: Giangreco Allessandro, Am Mühlebach 8, 4104 Oberwil, Telefon 079 320 83 53, alessandro.giangreco@helvetia.ch

Gewerbe-Verein Oberwil/Biel-Benken Präsident: c/o Thomas Schulte, Allschwilerstr. 33, 4104

Oberwil. Sekretariat: Reto Forrer, Tel. G 061 401 34 24.

Handballclub Oberwil

Training: Junioren und Aktive jeweils Mo, Mi und Fr im Thomasgarten, Altherren am Di im Wehrlin-Schulhaus. Für weitere Infos bitte Hans Gafner kontaktieren. Präsident: Roland Schläpfer, Tel. 061 401 34 50, E-Mail: roland. schlaepfer@hsg-leimental.ch; Kontaktadresse: Hans Gaf-ner, Dolligerweg 2, 4105 Biel-Benken, Tel. 079 322 38 57, E-Mail: hans.gafner@hsg-leimental.ch, Internet: www. hsg-leimental.ch.

Hauseigentümerverein

Binningen-Bottmingen-Oberwil Beratungsstelle: Felix Iseli, Telefon 061 421 46 47 www.hev-binningen.ch

Hast du Freude am Singen, Jodeln und an guter Kamerad-schaft? Ja – dann komm zu uns! Präsident: Arnold Thürkauf, Korrespondenzadresse: Postfach 416, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 22 83, Natel 079 439 63 58. Proben: Do, 20-22 Uhr, Probelokal Bottmingerstr. 75, Oberwil.

Kinderkleiderbörse Rösslirytti Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil. Telefon 061 403 01 40.

Mo und Do 14-16.30 Uhr; Sa 9.30-12 Uhr.

Kynologischer Verein

Oberwil und Umgebung Peter Kunz, Im Zielacker 6, 4112 Bättwil, Telefon 061 733 95 12, E-Mail: info@kv-oberwil.ch, Homepage: www. kv-oberwil.ch.

Ludothek Oberwil

Bahnhofstr. 6, Oberwil, Tel. 061 403 02 30 (Combox). Öffnungszeiten: Mo, 14.30-16.30 Uhr, Do, 14.30-16.30 , 10-12 Uhr. Kontakt: Frau Yasmin Weber, Tel.

Männerchor Sängerbund Kontaktadresse: Hans Ulrich Schötzau, Winkelweg 8, 4105

21 Uhr; Probelokal: Bottmingerstr. 75. Kontaktadresse: Christian Bratschi, Im Goldbrunnen 31, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 04 26. Fitness, Gymnastik, Ballspiele u.a. Faustball als Mannschaftssport. Männer

Biel-Benken, Tel. 061 421 05 73; Proben: Dienstag, 19.30-

jeglichen Alters willkommen. Turnstunde: Montag, 20 Uhr Turnhalle Hüslimatt.

Kontaktadresse: Karin Maier (Co-Präsidentin), Im Drissel 26, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 44 71. Probetag: Montag,

19.45–21.30 Uhr; Probelokal: Bottmingerstrasse 75.

MuKi-Turnen Oberwil Kurse am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag jeweils vormittags für Kinder ab 2½ Jahren mit Begleitperson. Auskunft und Anmeldung: Christine Gürber,

E-Mail: cgu@sunrise.ch oder www.muki-oberwil.ch.vu

Naturspielgruppe Tipi im Zaubergärtli

NVO Natur- und Vogelschutz-Verein

Kathinka Eschbach-Neff, Tel. 061 401 32 06 E-Mail: kathinka.eschbach@bluewin.ch Barbara Mensch Colucci, Tel. 061 401 59 41 E-Mail: drissel@bluewin.ch

c/o Roland Steiner, Schmiedengasse 29, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 09 57.

Pro Birsigthalbahn Postfach, 4104 Oberwil, www.probirsigthalbahn.ch. Prä-sident: Paul Gschwind, Vizepräsident: Hans Tschopp, info@probirsigthalbahn.ch. Setzt sich für den Erhalt der alten BTB-Wagen ein.

Samariter-Verein

Präsident: Albert Seitz, Hohestrasse 207, 4104 Oberwil, Tel. 079 229 16 02. E-Mail: albert.seitz@samariter-ober wil.ch. Kurswesen: Liliane Pflugi, Baselstr. 71, 4142 Münchenstein, Tel. 078 882 17 33, E-Mail: kurse@samariteroberwil.ch. Postendienst: Albert Seitz, Hohestrasse 207, 4104 Oberwil, Tel. 079 229 16 02, E-Mail: albert.seitz@ samariter-oberwil.ch.

Schützengesellschaft (300 m)

Kontaktadresse: Paul Breitenmoser, Vorderbergstr. 17, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 25 78. Training April–September: Mi 18–20 Uhr/Stand Schnäggenberg. Schwingklub Oberwil Kontaktadresse: Christian Zimmerli, Langegasse 107, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 52 04, 079 757 66 10. Training jeweils

Donnerstag ab 18.30 Uhr in der Wehrlinturnhalle. E-Mail: schwingkluboberwil@gmail.com www.schwingklub-oberwil.ch

Schweiz. Lebensrettungs-Gesellschaft, Postfach, Oberwil. Präsident: Th. Bachofner, Tel. 061 422 05 60; Training:

Mo, Junioren 17.30-19 Uhr; Aktive 19-21 Uhr, Hallenbad Spielwerkstatt Schnäggehüsli

Kinderspielgruppe Auf der Basis der Montessori-Pädagogik Schmiedengässli 8, Oberwil, Tel. 061 401 01 62.

Spitex Verein Oberwil

Präsidentin: Brigitte Zehnder, Vorderbergrain 13, Oberwil, Tel. 061 401 46 76. Geschäftsleiterin: Kathrin Ruesch, Spitex Zentrum, Mühlegasse 1, 4104 Oberwil, Tel. 061 403

Sportschützen

Präsident: Karl Schenk, Am Chatzebach 22, Oberwil. Tel. 061 403 09 10. Kleinkaliber- und Luftgewehrschiessen. Trainings- und Wettkämpfe gemäss Terminkalender

Verein Tagesfamilien Oberwil/Biel-Benken Kontaktstelle: Bahnhofstr. 6, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 00 70, E-Mail: info@tagesfamilien-oberwil.ch, Büroöffnungs-

Tischtennis-Club Präsident: Andreas Grüninger, Buchenstr. 5, Tel. 061 401 22 32. Training: Mi+Fr, Jugend: 18-19.30 Uhr; Aktive:

Turnverein

Kontaktadresse: Christian Kühni, Langegasse 44, Tel. 061 401 43 28. Training Aktive: Di/Fr, 20–22 Uhr. Sektion Unihockey: Ronny Oswald, Tel. 061 721 05 48. Unsere Internet-Adresse: www.tvoberwil.ch.

Waldspielgruppe Im Zauberwald Sonja Lehmann-Zingg, Tel. 061 421 80 14, www.waldspielgruppe-oberwil.ch,

info@waldspielgruppe-oberwil.ch.

eiten: Montag, 8.30-11.30 Uhr.

19.30-22 Uhr. Wehrlinhalle



Therwil

AgriCo Genossenschaft für biologischen Landbau Jede Woche frisches Bio-Gemüse vom eigenen Hof, ebenso Obst. Eier. Fleisch und Ouark. Entweder im Abo, in eine von 28 Depotstellen, in Ihrer Nähe, am Markt oder direkt vom Birsmattehof: Di und Do, 15.30-17.30 Uhr, Therwil, Tel./Fax 061 723 90 58 oder www.birsmattehof.ch.

Familienzentrum Piazza Therwil

Im Kirchrain 2. Ein Begegnungsort für Familien und Kinder von 0 bis 10 Jahren. Offener Treffpunkt mit Caféteria und Spielraum, geöffnet jeweils Mo 14.30–17.00 / Di 14.30–17.00 / Mi 9.00–11.30. Tel. 061 721 06 23, E-Mail: info@familienzentrum-therwil.ch, www.familienzentrum

Feldschützengesellschaft Therwil

Präsident: Fabian Osterwalder, Mischelistrasse 23, 4153 Reinach, Telefon 061 711 23 42, E-Mail: fsg-therwil@in-

Flyers Baseball- und Softball-Team

Präsident: Sebastian Zwyer, E-Mail: sebastian.zwyer@ therwil-flyers.ch / Natel 079 672 68 24. Training: Mo—Sa für Herren, Damen (Softball) und JuniorInnen (ab 5 Jahren). www.therwil-flyers.ch.

Frauenchor

Kontaktadresse: Hildegard Gschwind, Grossmatthof, 4106 Therwil, Tel. 061 721 21 84, E-Mail: grossmatthof@ bluewin.ch. Proben: Mo 20-22 Uhr. Aula, Mehrzweck-

Fusshall-Club

Präsident: Beat Hess, Natel 079 817 72 75; Senioren/Veteranen: Roger Jegge, Natel 079 654 97 44; Junioren: Martin Feller, Natel 079 303 62 52; Kinderfussball: Thomas Matzinger, Natel 079 775 55 18; FFC-Präsidentin: Andrea Imhof, E-Mail: andrea.imhof@ffctherwil.ch, Tel. P 061 421 43 80, Natel 079 415 12 17.

Postadresse: Postfach 326, 4106 Therwil. www.gewerbetherwil.ch. Kontaktadresse: Roman Heggendorn, Tel. 061 721 77 22, E-Mail: roman@heggendorn.ch.

Guggemusig 99er-Notestrupfer

Kontaktadresse: Martin Vögtli, Witterswilerfeldweg 39, 4106 Therwil, Tel. 061 721 22 80, Homepage: www.99er-Handball-Club

Präsident: Matthias Hubeli, Lindenfeldweg 17, 4106 Therwil, Tel. 076 388 99 46, E-Mail: matthias.hubeli@hsg-

leimental.ch. Alle Altersgruppen, Training jeweils Mo und Do von 18 bis 22 Uhr. Hauseigentümer-Verein Therwil – Ettingen – Biel-Benken Postfach, 4106 Therwil. Drucksachenverkauf:

Tel. 061 927 64 60, Fax 061 927 65 50, Homepage: www. hev-therwil.ch.

Jodler-Club Präsident: Canali Balz, Allschwilerstr. 65, 4055 Basel.

Tel. 061 302 96 20. Proben: Mo 19.45 Uhr, Känelmatt 1. **Kultur-Palette Therwil**

Präsident: Thomas Kamber, Postfach 311, 4106 Therwil, www.kulturpalette.ch. Leichtathletikclub Therwil

Postfach 326, 4106 Therwil. Präsident: Roman Heggendorn, Tel. 061 721 77 22, E-Mail: roman@heggendorn.ch.

Männerchor Therwil Kontakt: Präsident Hansruedi Hubeli, Postfach, 4106 Therwil, Tel. 061 721 49 29. Proben: Mi 19.45–21.30 Uhr, Probenlokal: 1. Stockwerk Mehrzweckhalle.

Musikgesellschaft «Concordia» Kontaktadresse: Katharina Gutzwiller, Postfach 339,

www.maennerchor-therwil.ch.

Alle Infos unter www.lctherwil.ch.

Tel. 079 277 40 17.; Probe: Di 20-22 Uhr, Aula 99er-Sport-Natur- und Vogelschutz-Verein Präsident: Konrad Knüsel, Landskronstrasse 12, 4118 Ro-

dersdorf, Tel. 061 731 27 53, E-Mail: konrad.knuesel@

sunrise.ch. Nistkastenverkauf: Josef Zimmermann, Hoch-

feldweg 3, Tel. 061 721 18 97.

Samariterverein Präsidentin: Sonja Poro, Postfach 439, 4106 Therwil. Vizepräsidentin und Kurswesen: Irene Gschwind, Felsplattenstr. 35, 4106 Therwil, Tel. 061 721 73 69.

www.samariter-therwil.ch. Spielgruppe Therwil

www.spielgruppe-pinocchio.ch

Spielgruppe Pinocchio Ab 2 Jahren. Eintritt jederzeit möglich. Reinacherstr. 5, Tel. 061 751 14 10 und 061 721 59 80.

Präsidentin und Organisatorin: Colette Schenker, Tel. 061

Schach-Club Kontaktadresse: Peter Märki, Brunnmattstr. 5, Therwil, Tel. 061 721 21 15. Spielabend: U18: Do 18–19 Uhr; Ak-

721 43 21.

«Treff 99», Benkenstr. 18, Therwil; Apéro-Schach: Sonntag, ab 10.30 Uhr. Seniorentreff: Montag ab 14 Uhr; jeweils im Restaurant Bahnhöfli, Therwil, Homepage: www. sctherwil.ch. V. Villinger Tel. 061 721 47 01 Frauenturnen:

A. Furrer

B. Greter

tive: Do 19.30-24 Uhr; U12: Fr 17.45-19 Uhr. Spielort:

Kinderturnen: MuKi-Turnen: Volleyball:

Tagesfamilien Kirchrain 2. Therwil. Tel. 061 721 58 77: Büro- und Telefonzeiten: Di 9-10.30 Uhr, Fr 14-15.30 Uhr, ausserhalb dieser Zeiten werden Ihre Anliegen auf dem Telefonbeantworter entgegengenommen. E-Mail: info@tagesfamilien

Tel. 078 674 64 00

L. Gründel-Dittli Tel. 061 721 52 49

therwil@.ch, Internet www.tagesfamilien-therwil.ch. THERWIL VITAL «vielseitig älter werden»

Verein für Seniorinnen und Senioren, Postfach 513. 4106 Therwil. Auskünfte und Vermittlungen: Telefon 061 721 80 33, E-Mail: vermittlung@therwilvital.ch, www.therwilvital.ch. TherMitte, Wohngenossenschaft Therwil

Präsident: Franz Wyss, Bahnhofstrasse 28, 4106 Therwil,

Tel. 061 721 43 34; Vizepräsident: Peter Siegrist, Bruder-holzstrasse 10, 4106 Therwil, Tel. 061 721 09 89; Verwaltung: Wohnstadt, Bau- und Verwaltungsgenossenschaft

84 01. www.tcbirsmatt.ch

Basel, Tel. 061 284 96 66. **Tennisclub Birsmatt** Postfach 456, 4106 Therwil. Präsidentin: Dora Weissberg, Sundgauerstrasse 73, 4106 Therwil, Tel. Privat 061 361

Tennisclub Leimental, gegründet 1953 Postfach 466, 4106 Therwil, Kontaktadresse: Paul Breiten moser, Tel. 061 401 25 78, www.tcleimental.ch.

Turnerveteranen Obmann Werner Scherr, Hochfeldweg 34, 4106 Therwil, Tel. 061 721 36 15, E-Mail: wscherr@intergga.ch.

Turnverein Therwil Geräteturnen: Rita Staub, Tel. 061 722 10 45: Frauen: Silvia Hochreuter, Tel. 061 721 16 43; Männer: Urs Ott, Tel.

Verein «Alt Therwil», gegründet 1974 Mitglied werden? Informationen zur Mitgliederschaft: Herr Rolf Heinis, Präsident, Tel. 061 721 38 39, oder www. dorfmuseum-therwil.ch.

061 721 58 40. Weitere Infos auf www.tvtherwil.ch.

Informationen zu allen Teams: www.volleyballtherwil.ch. Kontakt: Michael Bossart, Präsident, Eugen Wullschlegerstrasse 54,4058 Basel, Tel. 061 641 03 83 / 076 422 03 83, E-Mail: president@volleyballtherwil.ch.



Ettingen

Badminton-Club GUGGER Postfach 137, 4107 Ettingen. Präsidentin: Marion Stoll, Tel. 061 721 50 46, E-Mail: anfrage@bcgugger.ch. Trai-

Sie bei Renate Forlin unter Tel. 061 722 14 76.

auch www.bcgugger.ch. Frauengymnastik Ettingen Für Frauen jeden Alters. Montag, 18.55–19.55 Uhr, abwechslungsreiche Fitgymnastik in gemässigtem Tempo. Montag, 20–21 Uhr, abwechslungsreiche Fitgymnastik mit einfachen Schrittkombis. Nähere Auskünfte erhalten

ningsmöglichkeiten sowie andere Kontaktadressen siehe

Fussball-Club

Präsident: Thomas Bollier, Flühbergring 8, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 55 53; Spiko-Sekretär (Kontaktadresse Spielbetrieb Aktive): Martin Saladin, Leymenstrasse 4, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 59 37; Junioren-Obmann (Kontaktadresse Spielbetrieb Junioren): René Hägeli, Lebernweg 10, 4107 Éttingen, Tel. 061 721 92 76.

KMU Ettingen, Verein der kleinen

und mittleren Unternehmen Martin Zimmermann, Postfach, 4107 Ettingen, Telefon 079 218 61 35

Hauseigentümer-Verein

Therwil – Ettingen – Biel-Benken Postfach, 4106 Therwil. Drucksachenverkauf: Tel. 061 927 64 60, Fax 061 927 65 50, Homepage: www.hev-

Juspo (Jugendsport) Turnverein Ettingen

Gymnastik, Polysport, Leichtathletik, Teamsport und Korbball für Kinder und Jugendliche.

Mo 17.00–18.30 Uhr Polysport basic ab 1. Klasse Mo 18.15–19.45 Uhr Gymnastik basic ab 3. Klasse Di 18.00–19.30 Uhr Leichtathletik ab 1. Klasse

Do 18.00–19.30 Uhr Teamsport für Jungs ab 5. Klasse Fr 18.30–20.00 Uhr Polysport Advanced ab 5. Klasse Kontakt: Steffi Schaub, stef.schaub@hotmail.com oder

Männerchor Ettingen Gesangprobe: Mi, 20.00–21.35 Uhr, Schulhaus 4, Aula.

Sporthalle Hintere Matten. Kontakt: Andreas Brodmann, Tel. 061 721 78 79 oder www.mrettingen.ch.

Probetag: Di, 20–22 Uhr, Schulhaus Hintere Matten, Aula. Trakt 4. www.mvettingen.ch.

69 95, oder Peter Brodmann Gross, Kassier, Tel. P 061 721

Tagesfamilien Ettingen Kontaktstelle: Ursula Plozza, Tel. 061 721 50 07.

Turnverein Ettingen

Di 18.45-20.15 Uhr Gymnastik

Kontakt: Gerrit Künzel, E-Mail: praesident@tvettingen.ch oder Tel. 079 601 13 24. Weitere Infos auch auf www.

Bibliotheken

Bibliothek Bottmingen Schlossgasse 10, 4103 Bottmingen, Tel. 061 421 83 66. Öffnungszeiten: Mo 16–19 Uhr; Di 9–11 und 16–19 Uhr; Mi 15–19 Uhr; Do geschlossen; Fr 16–19 Uhr; Sa 10–12 Uhr. E-Mail: bibliothek-bottmingen@intergga.ch.

Gemeinde- und Schulbibliothek Binningen

www.bibliothek-bottmingen.ch

Sa 10–14 Uhr. www.bibliothek-binningen.ch. **Gemeindebibliothek Oberwil** Bahnhofstrasse 6, Tel. 061 403 05 87. Öffnungszeiten: Mo 14.30–19.30 Uhr; Di, Fr, Sa 9.30–11.30 Uhr; Mi, Do 14.30–18.30 Uhr. Kontakt: Monika Nussberger, Tel. 061

Gemeinde- und Schulbibliothek Ettingen Schulhaus Hintere Matten, Tel. 061 726 87 79. Öffnungs-zeiten: Mo 14.30–18 Uhr; Di 9–11 Uhr; Mi 9–11 und 16.30–20 Uhr; Do 9–11 und 14.30–18 Uhr; Sa 10–12 Uhr.

Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil Kirchrain 2; 4106 Therwil; Tel. 061 721 62 43. Öffnungszeiten: Mo 15–20 Uhr; Di 8.30–11.30 Uhr; Mi und Fr 15–18.30 Uhr; Sa 9.30–12 Uhr. E-Mail: bibliothek.therwil-

@intergga.ch, www.bibliothek-therwil.ch.

Die Seite der Vereine erscheint sporadisch, aber mindestens einmal pro Monat. Ein Zeileninserat kostet im Jahr ca. Fr. 96.65 inkl. MwSt. Den Inhalt bestimmen Sie selber, normalerweise besteht dieser aus dem Namen des Vereins und einer Kontaktadresse. Besten

Birsigtal-Bote

Telefon: 061 264 64 34



www.bibo.ch

079 418 47 00. Weitere Infos auch auf www.tvettingen.ch Kirchenchor Ettingen Präsidentin: Frau Annelies Zoller, Guntengarten 42, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 71 76. Gesangprobe: Do, 20–21.45 Uhr, Schulhaus Hintere Matten, Aula, Trakt 4.

Präsident: Niklaus Weber, Nonnenmattstr. 43, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 78 80, www.maennerchor-ettingen.ch

Männerriege Ettingen «Fit ohne Stress» – unter diesem Motto offerieren wir Sport, Spiel und Spass in ungezwungener Atmosphäre. Training Di, 20–21.45 Uhr (Faustball 19–20 Uhr) in der

Musikverein Ettingen Präsident: Stefan Rohrbach, Kirchgasse 4, 4112 Bättwil. Tel. 061 731 16 95, E-Mail: stefanrohrbach@bluewin.ch.

Naturschutzverein Ettingen 4107 Ettingen, Thomas Tschopp, Präsident, Tel. P 061 721

Turnerinnen Ettingen Mo, 19–20 Uhr Aerobic/Mix, 20.15–21.45 Uhr Hot Iron™ (Langhantel-Krafttraining), 20.15–21.45 Uhr Gym-Fit, Do, 8–9 Uhr und 9–10 Uhr Fitness für den Rücken. Auskunft erteilt: Brigitt Sifrig, Tel. 061 599 21 63, www.turnerin-

Turnerinnen- und Frauenriege STVAerobic, Gymnastik, Fatburner, Toning, Stretching, Tanz, Konditions- und Krafttrainig für Frauen. Donnerstag, 20 Uhr. Infos bei Katrin Kolb, Tel. 061 726 80 89.

Gymnastik, Vereinsturnen/Team Sport, Aerobic, Volley-und Korbball.

20.15–21.45 Uhr 20.15–21.15 Uhr Vereinsturnen/Team Sport Aerobic Do 19.30–21.00 Uhr Fr 20.00–21.45 Uhr Korbball (im Sommer länger) Volleyball.

Eine Filiale der GGG Stadtbibliothek Basel Hauptstrasse 71. Öffnungszeiten: Montag geschlossen; Di, Do und Fr 13.30–18.30 Uhr; Mi 13.30–20.00 Uhr;

401 05 45; E-Mail: info@bibliothek-oberwil.ch, www. bibliothek-oberwil.ch.

E-Mail: info@bibliothek-ettingen.ch, www.bibliothek-ettingen.ch.

BiBo – Seite der Vereine

Dank für Ihr Interesse.

Missionsstrasse 36, 4012 Basel



Publireportage

Farbenwege - Lebenswege

Bilder von Maya Schüpbach Hetzel in der Klinik Arlesheim

1975 eröffnete Maya Schüpbach Hetzel ihr kunsttherapeutisches Atelier und brachte es zu grosser Blüte und Frucht. Unzählige Menschen begleitete sie auf ihrem Gesundungs- und Entwicklungsweg, viele auch jahre- und sogar jahrzehntelang. Ihre Arbeitswoche war angefüllt mit Kursen und Therapien, am Wochenende blieb ihr Zeit für eigenes Schaffen. Beides ergänzte einander. Viele Bilder und plastische Kleinode entstanden so in unterschiedlichen Stilarten. Eine Auswahl, vor allem aus den letzten, etwas ruhigeren Jahren, stellt sie nun in der Klinik Arlesheim aus. Sie denkt, dass es ihre letzte offizielle Ausstellung ist. Wir freuen uns, dass wir diese für einige Wochen beherbergen können. Die Ausstellung ist vom 16. Juli bis 28. August zu sehen, im Foyer vom Haus Wegman ist sie täglich offen von 8 bis 20 Uhr, sonntags 9 bis 20 Uhr und im Haus Lukas von Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr. Die Vernissage ist am Samstag, 16. Juli um 16 Uhr im Foyer. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Georg Hegglin



Farbenwege – Lebenswege

Ausstellung von Maya Schüpbach Hetzel

16. Juli bis 28. August 2016

Haus Wegman: täglich 8 bis 20 Uhr, Sonntag ab 9 Uhr Haus Lukas: Montag bis Freitag 8 bis 18.30 Uhr

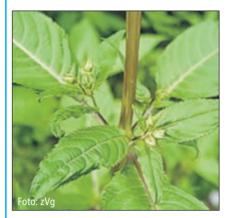
Vernissage

Freitag, 16. Juli 2016, 16 Uhr im Foyer Haus Wegman

Klinik Arlesheim, Pfeffingerweg 1

Veranstaltungen

Naturschutzaktion «Drüsiges Springkraut»



Samstag, den 16. Juli, von 9-12 Uhr (13 Uhr). Treffpunkt: beim alten Werkhof Biel-Benken, Fraumattenstrasse 39

In Zusammenarbeit mit der Umweltschutzkommission Biel-Benken und dem Natur- und Vogelschutzverein Therwil NVT werden wir an diesem Tag unseren schönen Birsig bachauf- und bachabwärts vom «Drüsigen Springkraut» befreien. Einladen möchten wir alle Einwohnerinnen und Einwohner von Biel-Benken und Umgebung, welche sich für eine intakte Natur engagieren wollen.Die Arbeiten finden zum Teil im Bachbett und am steilen Bachufer statt. Die Wassertiefe ist teilweise gefährlich und zudem witterungsabhängig. Daher dürfen Kinder unter 14 Jahren aus Sicherheitsgründen nicht teilnehmen.

Bei starkem Regenfall wird der Anlass eine Woche später durchgeführt!

Angepasste Kleidung ist Voraussetzung. Auch sind gutes Schuhwerk oder Gummistiefel wie auch Handschuhe unerlässlich. Zur Stärkung gibt es zwischendurch ein feines «Znüni», offeriert von der Gemeinde Biel-Benken. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen! Für Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung. Christian Richner, E-Mail: ch.richner@bluewin.ch, Telefon 061 721 63 31 und Vera Franceschini, E-Mail: veraf@dplanet.ch, Telefon 061 721 01 85

> Mitglieder des Natur- und Vogelschutzvereins Therwil NVT

SUISSE **COQdoré**

.95 Grillissimo Grillspeck mariniert, 100 g **Pouletbrüstli** mariniert, 100 g





div. Sorten, z.B. Espresso, 250 ml



Pfirsiche







Montag, 11. bis Samstag, 16.7.16

Ab Mittwoch



Energizer Batterien Toblerone Schokolade div. Sorten, z.B. div. Sorten, z.B. Milch, 3 x 100 g Max LR06 AA, 8 Stück







Freude herrscht bei Jeremy Matthias, Markus Zimmermann, Claude Arcelin, Claudia Wechsler, Mattia Montesanto und Stefan Hildbrand (von links nach rechts). Foto: Küng

Missionsstrasse 47a nimmt sich Kindern und Jugendlichen zwischen 12 und 18 Jahren an, die durch einen straf- oder zivilrechtlichen Beschluss dort untergebracht sind. Das AHBasel ist eine Einrichtung für männliche Kinder und Jugendliche in einer akuten Krise, die in aller Regel mit Gewalt, Fremd- und Selbstgefährdung einhergeht. Die Bezugspersonen aus Elternhaus, Schule oder Lehrbetrieb sehen sich überfordert, die Möglichkeiten ambulanter Massnahmen sind erschöpft die Krise kann vom angestammten Umfeld nicht mehr aufgefangen werden. Die persönlichen Entwicklungschancen der betreffenden Jugendlichen sind bedroht, ihre Kompetenzen reichen nicht dazu aus, um in der Gesellschaft zu bestehen. Der Aufenthalt im AHBasel hat zum Ziel, die fehlgeleitete Entwicklung zu unterbrechen und eine Neuorientierung einzulei-

Das Basler Aufnahmeheim (AH) an der ten. Dazu bietet das AHBasel eine intensive sozialpädagogische und psychologische Abklärung und entwickelt konkrete Lösungen für die weitere Zukunft. Der Aufenthalt dauert in der Regel zwei bis vier Monate.Mögen die Kinder und Jugendliche in einer schwierigen Phase ihres Lebens sein – fast allen ist aber eigen, dass «die Jungs sehr gerne aktiv Sport machen», so Claudia Wechsler, Geschäftsleiterin der Stiftung AHBasel. Und dank dem renommierten Fachgeschäft «Velo Schrade» (Therwil) kann das Aufnahmeheim nun acht Fahrräder (MTB Cycletech) ihr Eigen nennen. Die Veloübergabe, im Beisein von Claude Arcelin (Mitarbeiter im AHBasel), der auch den Kontakt zu den Geschäftsinhabern Markus Zimmermann und Stefan Hildbrand bewerkstelligt hat, fand am letzten Freitag bei «Velo Schrade» an der Oberwilerstrasse 9 statt. (pd/kü)



Volg Biscuits



Dauerbackwaren div. Sorten, z.B. Zwieback Classic, 2 x 250 g



Volg Rösti div. Sorten, z.B. nature, 3 x 500 g



Rhäzünser Mineralwasser mit Kohlensäure, 6 x 1,5 l



Feldschlösschen **Original**



CHAMPIGNONS

geschnitten, 4 x 230 c

div. Sorten, z.B.







Kleenex div. Sorten, z.B.



VOLG KAFFEE Bohnen oder gemahlen, 500 q

WHITE ZINFANDEL

California, 75 cl, 2014

GILLETTE BLUE

Plus Slalom, 2 x 10 Stück

CASWELL

In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich





ELSÈVE HAARPFLEGE div. Sorten, z.B. Shampoo Anti-Haarbruch 2 x 250 ml



Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



Dies und Das

Waldfänger mit selbst gebauten Seifenkisten



Die Ergebnisse des Projektes von fünf Berufsverbänden in Zusammenarbeit mit dem Ferienpass konnte man am Samstag in Ziefen hautnah miterleben. Mit beachtlichem Geschick lenkten die Jungen und Mädchen im Alter zwischen 10 und 14 Jahren ihre selbst gebauten Seifenkisten auf der holprigen Waldstrecke. Die Teilnehmer bauten ihren ganz persönlichen «Waldfänger-Rennwagen», mit Unterstützung von Lernenden aus den Berufen Schreiner, Zimmerleute, Mechanik, Metallbau und Automobil während der Ferienpasswoche in den Ausbildungszentren. Betreut wurden sie dabei jeweils von ei-

Auto Götte AG

Christoph Merian-Ring 3, 4153 Reinach, Tel. 061 717 94 50 www.autogoette.ch, f.goette@autogoette.ch

nem persönlichen Coach (Lehrling des entsprechenden Berufs) sowie von Fachlehrern der Berufsverbände.

Das Projekt soll den Jugendlichen und deren Eltern den Weg über eine handwerkliche Ausbildung zusammen mit dem Erlangen der Berufsmatur zu einer höheren Weiterbildung in der Industrie oder dem Gewerbe näherbringen.

Es machte Freude, den engagierten Ausbildern, Lehrlingen und Jugendlichen beim abschliessenden Rennen zuzusehen. Herzlichen Dank allen für ihren Einsatz. Landrätin Christine Gorrengourt-Thüring



Sport

Wer wird Nachfolger von Marco Streller?

Bis am 31. Juli ist es möglich, Kandidatinnen und Kandidaten für den Baselbieter Sportpreis 2016, die Anerkennungs- sowie die Förderpreise zu melden. Regierungsrätin Monica Gschwind wird die diesjährigen Sportpreise am Freitag, dem 2. Dezember, im Rahmen einer öffentlichen Feier in Lausen übergeben. Gesucht wird die Nachfolgerin oder der Nachfolger von Marco Streller (siehe Foto), der im Vorjahr mit dem Baselbieter Sportpreis geehrt worden ist.

Der Sportpreis wird seit 1986 verliehen. Ausgezeichnet werden können Einzelsportlerinnen oder Einzelsportler, Teams sowie Personen, Gruppen oder Institutionen. Einzelsportlerinnen oder Einzelsportler müssen mindestens einen Schweizer Meistertitel gewonnen oder aber besondere Leistungen erbracht und sich für den Baselbieter Sport in herausragendem Masse engagiert haben. Teams müssen besondere internationale und nationale Erfolge oder herausragende Leistungen von überregionaler Bedeutung erreicht haben. Personen, Gruppen, oder Institutionen können ausgezeichnet werden, wenn sie dem Baselbieter Sport durch ein überdurchschnittliches, sportliches, admi-



nistrativ-organisatorisches Engagement, durch eine aussergewöhnlich sportlichfaire Grundhaltung oder durch künstlerisches oder publizistisches Schaffen gedient haben. Die öffentliche Auszeichnungsfeier in Lausen wird vom Sportamt Baselland organisiert werden, in Zusammenarbeit mit der Vereinigung Basellandschaftlicher Sportjournalisten (VBLSJ) und der Interessengemeinschaft Baselbieter Sportverbände. Nennungen für den Sportpreis sowie die Anerken- E-Mail: thomas.beugger@bl.ch

nungs- und Förderpreise nimmt Meinrad Stöcklin entgegen, der Präsident der VBLSJ.

Weitere Auskünfte

Meinrad Stöcklin Gassackerweg 22, 4402 Frenkendorf E-Mail: meinrad.stoecklin@intergga.ch

Thomas Beugger Leiter Sportamt Basel-Landschaft Telefon: 061 552 14 03

Fraumatt-Schwinget: ein Fest mit speziellen Eigenarten



Wenn rund 3000 Aktivschwinger dieses Jahr an 151 Schwingfesten und rund 2700 Nachwuchs- und Jungschwinger an 119 sogenannten Nachwuchs- und Jungschwingertagen mit grosser Zuversicht in den Sägemehlring treten, um ihre Gegner auf den Rücken zu legen, dann gehört das Fraumatt-Schwinget in Oberwil dazu. Speziell: Es gibt nur 40 Schwingfeste, wo Aktive, Nachwuchs- und Jungschwinger mitschwingen; beim Fraumatt-Schwinget trifft dies zu. Überhaupt bietet das Fraumatt-Schwinget einige «Spezialitäten», die bei anderen Schwingfesten nicht zu haben sind.

Glockeneinweihung

Kein Schwingfest kann ohne Sponsoren und Lebendpreisspender auskommen. Der Verein und das OK des Fraumatt-Schwinget hat sich deshalb etwas Besonderes einfallen lassen und veranstaltet wenige Tage vor dem grossen Fest eine Glockeneinweihung. Die gespendeten Glocken, die am Fest als Preise dienen, werden im Restaurant Jägerstübli (im Volksmund liebevoll «Schickeria» genannt) bei einem schwingvollen Apéro präsentiert. Eingeladen zu diesem Apéro werden die Sponsoren, die Gönner und die ehemaligen Sieger. «Ziel ist es einerseits, den Sponsoren bei dieser Gelegenheit Dankeschön zu sagen und andererseits, die Sponsoren mit den Schwingern bekannt zu machen, sodass sich ein interessanter Dialog über die vielen Facetten des attraktiven Schwingsports zwischen den Gebern und den Nehmern entwickeln kann», so Vereinspräsident Ivano Brunoni.

Infrastruktur und Helferfamilie

Die Austragung findet – wie es der Name besagt - auf der Fraumatt statt, wo aber jegliche Infrastruktur fehlt. Es gibt weder

Wasser- noch Abwasserleitungen oder Stromanschlüsse; alles, was zu einem einwandfreien Funktionieren gehört, muss beigebracht und fachgerecht installiert werden. Hierzu sind einige Helferinnen und Helfer bereit, eine ganze Woche lang Hand anzulegen, was dann jeweils mit einem kleinen Fest am Abend bei Speis und Trank verdankt und nebenbei die Freundschaft unter der Fraumatt-Schwinget-Familie vertieft wird.

Der Pool

Ausgesprochen beliebt ist der Pool, der am Austragungstag mit kühlendem Wasser angefüllt und sowohl beim Nachwuchs und bei den Jungschwingern sehr beliebt ist. Nach getaner «Arbeit» dürfen sie sich abkühlen und entsprechend ausgelassen erfrischen. Auch die Aktivschwinger schätzen das erquickende Bad, begleitet von einem kühlen Schluck Bier.

Der Schönschwinger-Preis

Bereits zum vierten Mal wird dieses Jahr der Schönschwinger-Preis vergeben. Dieser erhält nicht etwa jener, welcher

der schönste Schwinger ist, sondern wer fair, respektvoll und stilvoll seine Gegner auf den Rücken legt. Eine Fachjury, bestehend aus ehemaligen Kranzschwingern, urteilt über das stilistisch schöne und technisch anspruchsvolle Schwingen des möglichen Siegers. Eine Neuheit kommt hinzu: Zum ersten Mal erhält jener Schwinger einen Preis, der dreimal das Fraumatt-Schwinget als Festsieger beendet hat.

Der volkstümliche Abend am Tag davor

Das Fraumatt-Schwinget legt auch grossen Wert auf Geselligkeit. Am Freitagabend (12. August, ab 18 Uhr) findet der Risotto-Plausch-Abend, begleitet mit lüpfiger Volksmusik statt. Für die kulinarische Qualität zeichnet die Fasnachtsclique «Oberwiler Räppli» unter der Leitung von Koni Reimann verantwortlich. Schliesslich aber und wichtig: Das Fraumatt-Schwinget findet am Samstag, 13. August, ab 9.30 Uhr statt. Und zum Schluss nochmals etwas Spezielles: Der Eintritt ist frei, alle sind herzlich willkommen!

Armin Faes



BiBo

Veranstaltungen



Okumenischer Sonntag on tour und doch zu Hause



Sharon Prushansky

Am Sonntag, 17. Juli, um 10 Uhr macht die Tour de Leimental halt in der Heiliggeistkirche Flüh. Zu diesem heiter beschwingten Sommergottesdienst und anschliessendem Apéro mit Pfarrer Armin Mettler, Christoph Speiser, Präsident der kath. Pfarrei Witterswil-Bättwil und Marianne Kossmann, Kirchgemeinderätin ref. Kirchgemeinde, sind alle herzlich eingeladen. Musikalisch begleitet diese Feier Sharon Prushansky, die ihr Masterrezital am 20. Juni an der Scola Cantorum Basiliensis mit Bravour absolviert hat.



Kirchenbesuch und -führung in Freiburg

Anlässlich der Gemeindereise unserer christkatholischen Kirchgemeinden Birsigtal und Allschwil-Schönenbuch vor einem Jahr besuchten wir unsere altkatholische Schwesternkirche in Freiburg im Breisgau und feierten gemeinsam einen festlichen Gottesdienst in ihrer Kirche St. Ursula in Freiburg. Es freut uns ganz besonders, dass die altkatholische Kirchgemeinde Freiburg im Breisgau unsere Einladung für einen Gegenbesuch angenommen hat! Am Sonntag, 17. Juli, werden die Freiburger uns mit ihrem Pfarrer Gerhard Ruisch und dem Diakon Thilo Corzilius in Allschwil besuchen und gemeinsam mit uns zusammen den Gottesdienst feiern. Im Anschluss daran gibt es einen Apéro im Kirchgarten. Und so wie wir eine Führung in der St.-Ursula-Kirche geniessen konnten, wird unser Dorfhistoriker Max Werdenberg unseren Gästen und allen Interessierten die Alte Dorfkirche in Allschwil näherbringen. Ganz herzlich laden wir zu diesem speziellen Gottesdienst mit Kirchenführung ein. Bitte beachten Sie, dass der Gottesdienst ausnahmsweise erst um 10 Uhr beginnt, da die Freiburger Gemeinde doch einen etwas längeren Weg zu bewältigen hat.

Pfarrerin Liza Zellmeyer



Kinomatinee

Am Sonntag, 17. Juli, um 10 Uhr zeigen wir Ihnen im Blauen Saal von Dreilinden Langegasse 61 in Oberwil den Film «Wildes Italien». Der Naturfilmer Hans-Peter Kuttler hat sich zwei Jahre lang auf die Suche nach den schönsten Orten Italiens gemacht und zeigt abseits von den Touristenströmen und begehrten Reisezielen die wilde Natur Italiens zwischen Stiefelspitze und Alpengipfeln. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weitere Veranstaltungshinweise finden Sie unter: www.drei-linden.ch

Kursangebote

Ferienschwimmkurse im **Gartenbad Bottmingen**



Anmeldung und Informationen www.summerschwumm.ch

CHF 120.— exkl. Eintritt ins Gartenbad

Sommerferienwochen

Auch in diesen Sommerferien finden im geheizten Gartenbad Bottmingen die traditionellen Ferienschwimmkurse für Kinder statt. Der Kurs findet in den letzten zwei Sommerferienwochen vom 1. bis 12. August statt.

Die Kinder werden, je nach Alter und Stufe, sowohl auf spielerische Weise als auch in niveaugerechten Übungen mit dem Element Wasser vertraut gemacht und von engagierten, motivierten und kompetenten Leiterinnen und Leitern betreut und unterrichtet.

Informationen und die Anmeldung finden Sie auf www.summerschwumm.ch



Delfinkurs der SLRG Oberwil

Schwimmen Sie gerne und möchten einen neuen Schwimmstil erlernen? Nach den Sommerferien startet unser Delfinkurs für

Kursbeginn: 15. August Kurstag: Montag Hallenbad Oberwil **Kursort:** 7 Abende à 60 Minuten, **Kursdauer:** jeweils 20.30-21.30 Uhr **Teilnehmer:** Erwachsene ab 16 Jahren Kosten: Fr. 110.-(inkl. Hallenbadeintritte)

Sämtliche Kurse sind auf unserer Homepage ersichtlich und online buchbar: www.slrg.ch/de/nw/sektionen/oberwil.

Auskunft: slrgoberwil.kurse@gmx.ch. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und wünschen allen einen schönen Sommer!

LTERNBILDUNG LEIMENTAL

Es hat wieder freie Plätze in Eltern-Kind-Gruppen

in Binningen, Oberwil und Therwil

Die Eltern-Kind-Gruppen werden jeweils für einen Elternteil mit Kindern ab ca. ein Jahr bis Kindergarteneintritt angeboten und finden zusammen mit einer ausgebildeten Leiterin 1 x pro Woche für ca. 11/2 Stunden statt. In den Gruppen wird gemeinsam gespielt und gebastelt. Dabei können Erfahrungen ausgetauscht und gemütlich geplaudert werden. In den Schulferien finden keine Treffen statt.

• Dienstag- und Freitagmorgen, 9.15-10.45 Uhr,

Familienzentrum Kettiger, Curt Goetz-Strasse 21 in Binningen Leiterin: Esther Uschi Schmid-Winiger, Tel. 061 302 82 41

Dienstagmorgen, 9.30–11 Uhr kath. Pfarreiheim, Kummelenstrasse 3 in Oberwil Leiterin: Anita Soravia, Tel. 061 482 16 32

 Donnerstagmorgen, 9–10.30 Uhr ref. Kirchgemeindehaus «Güggel», Güggelwägli 2 in Therwil Leiterin: Nadja Moser, Tel. 078 612 11 18

Kosten: pro Morgen für ein Kind Fr. 15-, für jedes weitere Kind ab einem Jahr Fr. 3.-. Die Bezahlung erfolgt quartalsweise im Voraus. Gerne können Sie in den Gruppen unverbindlich vorbeischauen. Melden Sie sich dafür bitte bei der zuständigen Leiterin.

Elternbildung Leimental, www.ebil.ch

Lokalberichte



Einsatz des Zivilschutzes Leimental

Muttenz, Sonntag, 26. Juni

Die Gemeinde Muttenz wurde am 25. Juni, zum zweiten Male innert kurzer Zeit, von heftigen Unwettern heimgesucht. Zahlreiche Häuser, Strassen und Gärten wurden unter Wasser gesetzt und/oder mit Schlamm bedeckt. Aufgrund der Dimension des Ereignisses wurde die Zivilschutzkompanie Leimental in der Nacht vom 25. auf den 26. Juni zur überörtlichen Unterstützung angefordert. Mit 31 Angehörigen des Zivilschutzes Leimental wurden am Sonntag, dem 26. Juni, die lokalen Einsatzkräfte in Muttenz abgelöst und/oder unterstützt. Der Zivilschutz Leimental nahm dabei Pionieraufgaben (Wasserwehr) sowie Aufgaben im Bereich der Führungsunterstützung wahr. Transporte von Mensch und Material erfolgten durch die eigene Logistik (Fahrzeuge), welche sich als äusserst wichtig erwiesen. Der Einsatz des Zivilschutzes Leimental am 26. Juni in Muttenz dauerte rund zwölf Stunden. Die Führung der ZS Kp Leimental bedankt sich bei den eingesetzten Kräften für den erfolgreichen Einsatz.

Notfalldienstliste Hinteres Leimental

(Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Bättwil, Flüh, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Burg)

Folgende Hausärzte sind an den unten aufgeführten Tagen für Notfälle jederzeit für Sie da.

Do. 14. Juli, 8–20 Uhr	Dr. med. U. Freiburghaus	Therwil	061 721 60 50
Do. 14. Juli, ab 20 Uhr	Med. Notrufzentrale		061 261 15 15
Sa. 16. Juli	Dr. med. E. Preisig	Biel-Benken	061 721 53 53
So. 17. Juli	Dr. med. P. Beutler	Therwil	061 721 71 35
Do. 21. Juli	Med. Notrufzentrale		061 261 15 15

An allen anderen Tagen rufen Sie bitte Ihren Hausarzt an, er wird sich um Sie kümmern oder seinen Vertreter angeben. Sollten Sie den Notfallarzt nicht erreichen, bitte Notrufzentrale anrufen, Tel. 061 261 15 15

Mit freundlichen Grüssen, Ihre Hausärztinnen und -ärzte des Hinteren Leimentals.

Vereine



Ferieninformationen vom **Verein Phari**

In den Sommerschulferien haben wir vom 5.-26. Juli geschlossen. An den zwei Dienstagen, 2. und 9. August, verteilen wir nur «unseri Wuchegugge» mit Lebensmitteln (siehe Foto), Kleider werden keine abgegeben und auch unser Bistro hat in den zwei letzten Sommerferienwochen geschlossen. Das Phari-Team wird in dieser Zeit weitere Ideen und Projekte ausarbeiten und Gönner für die Miete 2017 suchen, damit dieses wunderbare soziale Projekt weiterbestehen kann. Wir danken an dieser Stelle unseren vielen freiwilligen Helferinnen, welche Woche für Woche mit grossem Engagement dabei sind und sich wieder in der zweiten Hälfte 2016 in die Einsatzpläne eingetragen haben. Ab dem 16. August haben wir wieder dienstags von 17.30-19.30 Uhr geöffnet. Betreffend Kleiderspenden (während den Sommerferien) bitten wir Sie, uns kurz über verein.



phari@bluewin.ch eine Nachricht zu senden, damit wir einen Übergabetermin abmachen können. Weitere Informationen wie Kontakt, Fotos, Presseberichte, etc. finden Sie auf unserer Homepage www. vereinphari.ch.

Gabi Huber & Brigitte Marques

Neue Adressbroschüre Alters-Angebote



Die vollständig aktualisierte Adressbroschüre, herausgegeben vom Netzwerk Alters-Angebote Leimental (NAAL),

ist erschienen. Sie gibt Adressen von Institutionen wieder, die Angebote für ältere Menschen im BL-Leimental machen. Das Spektrum reicht von Institutionen für Beratung und Information, Altersvereinen, Spitex, Seniorendiensten bis hin zu Wandergruppen. Die insgesamt 97 Adressen werden einerseits nach den BL-Gemeinden Biel-Benken, Binningen, Bottmingen, Ettingen, Oberwil und Therwil sortiert dargestellt. Hinzu kommen regionale Anbieter wie zum Beispiel Pro Senectute – mehr als ein Drittel der Adressen. Andererseits kann man die Anbieter über fast 40 Stichwörter wie z.B. «Gehhilfen», «Haushaltsunterstützung», «Pflege am Tag» oder «altersgerechtes Wohnen» finden.

Die Broschüre können Sie ab Mitte Juli 2016 in diversen Institutionen, wie z.B. Gemeindeverwaltungen und Pfarreien, beziehen oder von NAAL (Tel. 061 401 01 01 oder info@naal.ch).

> NAAL – Netzwerk Alters-Angebote Leimental www.naal.ch

Dies und Das

Erste Schritte im Strassenverkehr mehr Sicherheit auf dem Schulweg



Kinder sind neugierig und wollen ihre Welt entdecken. Doch die Gefahren im Strassenverkehr lauern oft nur einen Schritt weit entfernt. Die bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung hat mit Blick auf den Schulbeginn ein Übungsprogramm für Eltern und Kinder entwickelt, das die Sicherheit auf dem Schulweg erhöhen soll. Die Sommerferien sind ein idealer Zeitpunkt zum Üben.

Mit dem Eintritt in den Kindergarten oder die Schule erweitert sich der Aktionsradius von Kindern immer mehr. Schon bald sind sie alleine auf dem Schulweg unterwegs. Doch das Bewusstsein für Gefahren ist altersbedingt noch nicht stark ausgeprägt. Gefahren im Strassenverkehr lauern an jeder Ecke.

In einem Lernvideo zeigt die bfu - Beratungsstelle für Unfallverhütung, wie Kinder zusammen mit ihren Eltern den sicheren Tritt auf ihrem Schulweg finden, Gefahren frühzeitig erkennen und sich sicher und selbstständig im Strassenverkehr bewegen können. Das Übungsprogramm umfasst sieben Schritte: Angefangen beim richtigen Gehen auf dem Trottoir über das korrekte und sichere Queren von Strassen mit oder ohne Fussgängerstreifen, bei Am-

peln oder zwischen parkierten Autos bis hin zur sichern Routenwahl für den Schulweg. Für diese alltäglichen Situationen gibt das Übungsprogramm konkrete Sicherheitstipps und praktische Hinweise, die zu einem «stabilen Verkehrsverhalten» führen sollen und den Kindern helfen, sich bald schon autonom auf bekannten Wegen zu bewegen. Der bewährte Merksatz «Warte – luege – lose – laufe» ist im Strassenverkehr nach wie vor gültig und wichtig. Die Eltern übernehmen im Übungsprogramm eine Vorbildfunktion, indem sie mit gutem Beispiel vorangehen und die Kinder auf mögliche Gefahrenstellen und -situationen aufmerksam machen.

Die bfu empfiehlt, das sichere Verhalten im Strassenverkehr möglichst früh, unbedingt aber schon vor dem Kindergartenoder Schuleintritt, zu üben. Entsprechend bieten sich dazu die Sommerferien an. Falls Kinder einen anspruchsvollen Schulweg haben oder sich noch unsicher fühlen, sollten sie von den Eltern oder einer Betreuungsperson so lange wie nötig begleitet werden. Dies gilt auch für neue Wege.

Das Lern-Video ist auf www.verkehrsbildung.bfu.ch zu finden.



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen



Korrigenda

Anlässlich der Kirchgemeindeversammlung vom 23. Juni 2016 wurde im Zusammenhang mit den Gesamterneuerungswahlen der Kirchenpflegen und Synode für den «Kritischen - Montag» das Datum vom 22. August 2016 genannt, dieser Termin ist falsch. Der korrekte Termin für den «Kritischen – Montag» ist Montag, der 29. August 2016. Der Präsident und die Verwaltung entschuldigen sich für den Fehler.

Personelles

Loslassen ist die Kunst: Vergangenes zur Ruhe betten und der Zukunft freien Raum überlassen.

Abschied von Sozialdiakonin Eveline Jakob

Am 24. Juli um 9.30 Uhr in der Kirche Bottmingen verabschieden wir uns in einem feierlichen Gottesdienst mit anschliessendem Apéro von unserer Sozialdiakonin Eveline Jakob.

Wir sind dankbar für ihr engagiertes Wirken in unserer Gemeinde und die vertrauensvolle Zusammenarbeit. In ihrer Arbeit war stets spürbar, wie sehr sie der Mensch mit seiner Geschichte interessiert und die Liebe zu ihrer Arbeit kam deutlich zum Ausdruck. Ihre professionell gestalteten Angebote hatten nicht nur Unterhaltungswert, sondern waren stets auch Nahrung für die Seele. Wir sind sehr glücklich, dass Eveline Jakob trotz ihrer Pensionierung weiterhin als Kirchenpflegerin in unserer Kirchgemeinde wirken will und wir von ihrer grossen Erfahrung profitieren dürfen. Wir laden Sie herzlich ein, am 24. Juli mit uns zu feiern.

Für die Kirchenpflege Heidi Gass

Sommerkonzerte 2016

Drei mal Drei – Trio einmal anders!

Kirchgemeindeverein und Kirchgemeinde kündigen die Fortsetzung der Sommerkonzerte zu St. Margarethen an: Sonntag, 24. und 31. Juli sowie 7. August, jeweils um 17 Uhr. Dieses Jahr stehen sie unter dem Motto «Drei mal Drei – Trio einmal anders!». Wir freuen uns im ersten Konzert auf Michael Brüssing und das «Esterházy Ensemble», mit berühmten Baryton-Trios von Joseph Haydn – nebst einigen Werken des zeitgleichen Komponisten Luigi Tomasini.

Nach diesem Auftakt werden wir einen Star der Barockmusik hören: die renommierte Sängerin Claire Lefilliâtre singt begleitet von Cembalo und Laute Musik vom Hofe des Sonnenkönigs – ein exklusives Erlebnis!

Im dritten Konzert kehren wir in moderne Zeiten zurück und hören in der exquisiten Besetzung von Querflöte, Harfe und Bratsche Musik von Debussy, Bax, Bach sowie zeitgenössische Werke. Es spielen Karel Valter, Julia Wacker und Anna Veverkova. Wir hoffen auf möglichst viele musikhungrige Daheimgebliebene!

Thomas Leininger & G.F. Senn, Ref. Kirchgemeindeverein Binningen-Bottmingen

Römisch-katholische Kirchgemeinde Oberwil



Röm.-kath. Pfarramt St. Peter und Paul 4104 Oberwil

Öffnungszeiten des **Sekretariats**

Vom 18. bis 25. Juli ist das Sekretariat nicht besetzt. Es besteht ein Telefondienst. Tel.: 061 401 34 12.

Sonntagstisch, 17. Juli 2016

Otti und Rosmarie Burkhardt laden herzlich zum nächsten Sonntagstisch ein. Nach dem 11-Uhr-Gottesdienst wird Ihnen ein preisgünstiges Mittagessen offeriert.

34. Pfarreifest/ Windreedlifest

2. bis 4. September

Bitte reservieren Sie sich schon heute dieses Datum für unser traditionelles Pfarreifest. Pfarrer Markus Degen wird anwesend sein und am Sonntagnachmittag von Peru und seinen Projekten berichten. Für die Kinder werden neu eine Hüpfburg und ein Gladiator angeboten, ebenfalls neu gibt es einen Kräuter-, einen Kleider- und einen Kraniche-Origamistand.

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen



Güggel Chörli in Therwil

Am Mittwoch, 20. Juli, findet um 14.30 Uhr das Güggel Chörli im reformierten Kirchgemeindezentrum «Güggel» in Therwil statt. Sie sind herzlich eingeladen, den Monat Juni mit Musik, Kaffee und Gebäck zu begrüssen. Ich freue mich auf neue und bekannte Männer und Frauen.

Michael Hofmann, Sozialdiakon

Katholische Kirchgemeinde **Ettingen**



Kirchgemeindeversammlung

Am 27. Juni fand die Versammlung der römisch-katholischen Kirchgemeinde Ettingen statt. Es wurden 26 Stimmenberechtigte und zwei Gäste begrüsst. Nach der Einführung durch unseren Pfarrer Roger Schmidlin führte die Präsidentin Judith Stöcklin die Sitzung laut der angekündigten Traktandenliste. Die Rechnung 2015 wurde abgenommen. Unter dem Traktandum «Anträge» wurde das Thema «Infobroschüre für alle Katholikenhaushalte» diskutiert.

Die aktualisierte Broschüre soll im Schriftenstand aufgelegt und auf der neuen Website publiziert werden. Unter Traktandum «Verschiedenes» erläuterte Angelus Wismer die Testphase der neuen Lautsprecheranlage, welche im April/Mai während vier Wochen stattfand. Die Auswertung der Fragebögen hat keine grossen Abweichungen zur alten Lautsprecheranlage ergeben. Aufgrund dieser Erkenntnis und der Aussicht auf hohe Kosten bei einer neuen Lautsprecheranlage, hat sich der Kirchenrat gegen eine neue Anlage ausgesprochen. Angelus Wismer bedankt sich bei allen Kirchenbesuchern für ihre wertvolle Mithilfe beim Ausfüllen der Fragebögen während der Testphase. Der Kirchenrat selbst bedankt sich bei Angelus Wismer und seiner Frau Esther für ihre geleistete Arbeit. Im Anschluss an die Versammlung gab es einen Apéro bei gemütlichem Zusammensein.

Der Kirchgemeinderat



Kirchenzettel

Evangelisch-reformierte Kirche

Binningen-Bottmingen Internet: www.kgbb.ch

Amtswoche vom 17. bis 23. Juli Pfarrer Martin Breitenfeldt, Telefon 079 138 72 57

Sonntag, 17. Juli 9.30 Kirche Bottmingen

Gottesdienst mit ...;

Pfarrer Martin Breitenfeldt

Dienstag, 19. Juli 12.00 Schlossacker

15.00 APH Schlossacker

Mittagsclub – Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Mittwoch, 20. Juli Wochengottesdienste; Pfarrer Martin Breitenfeldt 14.00 APH Langmatten

Oberwil-Therwil-Ettingen

Internet: www.ref-kirche-ote.ch info@ref-kirche-ote.ch

Freitag, 15. Juli 16.00 Blumenrain

Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

Samstag, 16. Juli 10.30 DREILINDEN Oberwil Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

Sonntag, 17. Juli 10.30 Kirche Oberwil

Gottesdienst, Pfarrerin Nicole Häfeli Therwil und Ettingen gemeinsamer Gottesdienst mit Oberwi

Kollekte: Deutschkurs für Frauen

Veranstaltungen der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen Die wöchentlichen Veranstaltungen finden NACH den Schulferien wieder statt.

Mittwoch, 20. Juli Musik und Plausch im Güggelchörli: 14.30 Uhr, Güggel Therwil

Angebote für Asylbewerbende und Flüchtlinge aus den Gemeinden Oberwil-Therwil-Ettingen Der Globus Treff Oberwil, Hauptstrasse 47, bleibt in den Schulferien geschlossen.

Ref. Kirchgemeinde Biel-Benken

Ref. Kirchgemeinde, Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken Internet: www.ref-bb.ch

Sekretariat Mo-Do 9-12 Uhr Isabelle T. Seker Telefon 061 723 81 40

E-Mail: sekretariat@ref-bb.ch **Pfarrer** Hans M. Tontsch Telefon 061 721 10 33

E-Mail: hans.tontsch@ref-bb.ch Martin Stingelin, Liestal Telefon 061 926 81 81 E-Mail: martin.stingelin@refbl.ch

Sonntag, 17. Juli 10.00 Gottesdienst, Pfarrerin Corina Kellenberge Organistin Véronique Noelpp

Weitere Anlässe/Informationen: Ökumenisches Morgengebet Jeden Montag 8.15 Uhr, Kirche

Proben-Singkreis in der Kirche Start wieder ab 17. August (Mittwoch 18.30–20 Uhr)

Evang.-ref. Kirchgemeinde solothurnisches Leimental

E-Mail: kontakt@kgleimental.ch

Buttiweg 28, 4112 Flüh Sekretariat: 061 731 38 86 (Di-Do 8.30-11.30 Uhr) Internet: www.kgleimental.ch

Sonntag, 17. Juli

10.00 Ökumenischer Sonntag: Tour de Leimental macht halt in Flüh. Gottesdienst mit Pfarrer Armin Mettler, Christoph Speiser, Marianne Kossmann und Sharon Prushansky. Keine Sonntagsschule. Anschliessend Apéro

Freitag, 22. Juli 10.30 Gottesdienst mit Abendmahl, Pflegewohnheim Flühbach

Freikirchen

Evangelium für alle Nationen (EfaN) **Internationale Christliche Gemeinde** Oberwilerstrasse 40, 4106 Therwil

(gleich neben «Aldi» Therwil)

Gottesdienst Sonntag um 10 Uhr

mit separatem Programm für Kinder und Teenies

Gebets- und Hausgruppen Montag, Mittwoch und Freitag.

Gerne geben wir Details bekannt.

Seelsorge, Krankengebet

Jeden Sonntag, aber auch während der Woche nach Absprache möglich.

Kontakt David Beljean, Leiter, Tel. 079 746 33 43

Freie Evangelische Gemeinde Leimental

Internet: www.feg-leimental.ch Freie Evangelische Gemeinde Leimental, Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil (Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil) Pfarrer: Daniel Kleger, Lerchenstrasse 49, 4103 Bottmingen, Telefon 061 721 24 61 E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

Sonntag, 17. Juli 10.00 Gottesdienst

Wir helfen einander, bei Jesus neue Hoffnung zu bekommen (Joh. 5, 1–9)

Während der Gottesdienste werden Kinderhort und Kids-Treff angeboten. Ameisli und Jungschar finden 14-täglich unter der Woche statt. Das Monatsprogramm (TiP) und weitere Informationen zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

Christkatholische Kirche

Kirchgemeinde Birsigtal (Therwil) E-Mail: birsigtal@christkatholisch.ch

Seelsorge: Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer, Telefon 061 483 92 25

Sekretariat: Barbara Blättler, Tel. 061 481 22 22 E-Mail: birsigtal@christkatholisch.ch

Sonntag, 17. Juli

10.00 Eucharistiefeier mit Besuch aus Freiburg im Br., Predigt Pfr. Ruisch Gerhard, Apéro im Kirchgarten und Führung durch Max Werdenberg

> Der **BiBo** im Internet: www.bibo.ch

> > frisch und fründlich

Volg Rezept:

Caesar Salad

für 4 Personen

- 1 Eisbergsalat
- 8 Scheiben Toastbrot
- 3 EL Bratcreme Knoblauchzehe Parmesan am Stück

1 Knoblauchzehe, gepresst

Dressing:

- 1 Eigelb, frisch 1 Sardellenfilet, kalt abgespült
- 1TL Senf
- ½ EL Zitronensaft
- 6 EL Olivenöl
- 4 EL Rotweinessig Salz, Pfeffer, Worcestershire-Sauce

Zubereitung

- 1. Für das Dressing Eigelb, Sardelle, Knoblauch, Senf und Zitronensaft mixen. Olivenöl im Faden dazu rühren. Essig dazurühren und mit Salz, Pfeffer und Worcestershire-Sauce abschmecken. Sauce kühl stellen.
- 2. Lattich rüsten, waschen, in Stücke teilen. Rinde vom Toastbrot wegschneiden. Brot würfeln, in der Bratcreme rösten. Knoblauch darüber pressen, herausnehmen.
- 3. Lattich mit Dressing mischen, Croûtons darauf streuen, Parmesan darüber hobeln.

Zubereitungszeit: ca. 15 Minuten

Grillierte Lachsmedaillons mit Gurkenchutney

für 4 Personen

- 1 Limette
- ½ Bund Koriander
 - 1 Knoblauchzehe
 - ½ dl Olivenöl Pfeffer aus der Mühle
 - 4 Lachsmedaillons à ca. 150 g
 - 1 Schalotte, klein
- 250 g Salatgurke
- 2 EL Rohzucker
- 1 dl Balsamico bianco
- 2 EL Ingwer, fein gewürfelt Alufolie

Zubereitung

- 1. Limette heiss waschen, trocknen und die Schale fein abreiben. Limette auspressen. Koriander und Knoblauch fein schneiden. Beides mit Limettensaft, Zesten und Olivenöl mischen, mit Pfeffer würzen. Lachsmedaillons mit Marinade bestreichen, 30 Minuten im Kühlschrank ziehen lassen.
- 2. Inzwischen fürs Chutney Schalotte fein schneiden, Salatgurke halbieren, entkernen, würfeln. Zucker karamellisieren, mit Balsamico ablöschen. Gurken, Schalotten, Ingwer beigeben, aufkochen. Bei mittlerer Hitze einkochen, bis das Chutney bindet.
- 3. Lachsmedaillons in Alufolie einpacken, ca. 10 Minuten bei mittlerer Glut

Zubereitungszeit: ca. 35 Minuten + ca. 10 Minuten grillieren





Bücher Top 10 Belletristik



1. Jean-Luc Bannalec Bretonische Flut -Kommissar Dupins fünfter Fall Krimi | Kiepenheuer & Witsch Verlag

2. André Heller Das Buch vom Süden Roman | Zsolnay Verlag

3. Donna Leon Ewige Jugend. Commissario Brunettis 25. Fall Krimi | Diogenes Verlag

4. Heike Heidenreich Alles kein Zufall Kurze Geschichten | Hanser Verlag

5. Benedict Wells Vom Ende der Einsamkeit Roman | Diogenes Verlag

6. Joël Dicker Die Geschichte der Baltimores Roman | Piper Verlag

7. Juli Zeh Unterleuten Roman | Luchterhand Verlag

8. Jonas Karlsson Das Zimmer Roman | Luchterhand Verlag

9. Judith Hermann Lettipark Erzählungen | S. Fischer Verlag

10. Lucia Berlin Was ich sonst noch verpasst habe Stories | Arche Verlag

Bücher | Musik | Tickets Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel T 061 206 99 99 | F 061 206 99 90

Bücher Top 10 Sachbuch

1. Christiane Widmer, Christian Lienhard B wie Basel Edition 01. Basel und seine Brunnen Basel | Spalentor Verlag



2. Robert Heuss, Kantonspolizei Basel-Stadt (Hrsg.) Basler Polizei 1816 - 2016 Basel | Schwabe Verlag

3. Giulia Enders Darm mit Charme Gesundheit | Ullstein Verlag

4. Michael Lüders Wer dem Wind sät. Was westliche Politik im Orient Politik | C.H. Beck Verlag

5. Peter Wohlleben Das geheime Leben der Bäume. Was sie fühlen und wie sie kommunizieren Natur | Ludwig Verlag

6. Heinz Durrer, Lukas Landmann Kostbarkeiten der Petite Camargue Alsacienne Elsass | Schwabe Verlag

7. Peter Wohlleben Das Seeleben der Tiere Tiere | Ludwig Verlag

8. Sahra Wagenknecht Reichtum ohne Gier Wirtschaft | Campus Verlag

9. Michael Schmieder Dement aber nicht bescheuert Lebenshilfe | Wörterseh Verlag

10. Roger Schawinski Ich bin der Allergrösste Psychologie | Kein & Aber Verlag

Bider&Tanner Ihr Kulturhaus in Basel

Bergwandern birgt auch Gefahren

Vier Kurse am Samstag, vier Fahrten sonntags



In der letzten Ausgabe haben wir in unserem Frontartikel («Sundgauer Büssli und Erlebnislinie 10») auf den Pendelbus hingewiesen, der seit dem 25. Juni, und noch

bis zum 25. September, zwischen Ley men und Ferrette verkehrt. Im letzten Jahr als Projekt lanciert, zeigte sich, dass ein echtes Bedürfnis besteht, um mit dem

«Büssli» den elsässischen Jura respektive das Sundgau näher kennenzulernen.

Wie versprochen, die Abfahrtszeiten am Samstag (jeweils am Bahnhof Leymen, BLT 10): 9.20 Uhr, 11.20 Uhr, 14.50 Uhr und 17.20 Uhr. Ankunft in (Vieux) Ferrette ist 50 Minuten später. Dazwischen hält er in den malerischen Ortschaften Hagenthal-le-Bas, Hagenthal-le-Haut, Bettlach, Oltingue, Fislis, Werentzhouse, Bouxwiller und Ferrette.

Sonntags sind die Abfahrtszeiten in Leymen um 9.20 Uhr, 11.20 Uhr, 15.05 Uhr und 17.35 Uhr. Jeweils fünf Minuten nach der Ankunft in Vieux Ferrette erfolgt die Rückfahrt.



Es schmeckt nach Sommer

POPUP #SommerfestBasel

Freitag, 9. September 2016 | 19 Uhr

popupbasel.ch



Senden Sie bitte Ihr Lösungswort mit Ihrer Adresse auf einer Postkarte, per Fax oder E-Mail bis nächsten Montag an: Cratander Verlag, «Kreuzworträtsel», Postfach 393, 4012 Basel, Fax 061 264 64 33, E-Mail: redaktion@bibo.ch Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt Bon über Fr. 50.– ausgelost.

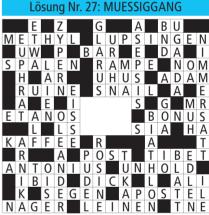
Wir wünschen Ihnen beim Rätseln viel Vergnügen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Glücksfee hat entschieden, der Preis geht an:

Christa Engler, Kammermattweg 2, 4107 Ettingen

Lösungswort Nr. 28/2016

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
										l



Infobrief, schriller kristalenthält Laut eines elektroweiblich Literatur orange früchte sie ist au Internet Datenbestimm-Leuchtspan.: dich träger ge ter Artikel von Arwie man es in den USA kenn gekoch-tes Ei 6 dieses "Köpfli" jetzt im Park im am Rhein Verwand berühmte mit ihm ter des Marders Tennis-spieler Staat im Edelrost Norden Europas grossei Süsswas serfisch Oberge-schoss, Abk. artiges Obergeschoss Riese i war einst Ausdruck kleinei griech. Mytho b. Wende seriös b. Segelr Westafrik Stadt in feines er webt gewebe frankreich (Stadt) er handelt an Finanzaus Basel (Heinrich † 2013) märkten kleine schmale Registe gleich-Nordnord-ost, Kürzel tonne, kurz Brücke mehrere ergeben ches Nass Ganzes elastisch bare Kunst



Nicht alle verbringen ihre Sommer- | kerung zugenommen. Wanderer sind zuferien im Süden respektive am Meer. Gerade jene, die nicht ins Ausland gehen, zieht es in die Schweizer Bergwelt. Aber das Wandern im Gebirge birgt (auch) Gefahren.

Das Wandern erlebt in der Schweiz - insbesondere in den Bergen - einen regelrechten Boom. Allzu oft aber wird dieser Sport durch Verletzungen getrübt, und tödliche Unfälle – vor allem infolge von Abstürzen – kommen immer wieder vor. Mit der gemeinsamen Kampagne «Bergwandern - aber sicher» vermitteln die Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu), die Schweizer Wanderwege und Seilbahnen Schweiz mit Unterstützung der SWICA den Wanderern wertvolle Tipps, damit Wandern in den Bergen das bleibt, was es sein soll: eine schöne und gesunde Erfahrung in der Natur.

Wandern ist nach wie vor im Trend. Gemäss der Erhebung von Sport Schweiz hat die Anzahl Personen, die Wandern und/ oder Bergwandern als von ihnen ausgeübte Sportarten angeben, zwischen 2008 und 2014 von 37 auf 44 Prozent der Bevölsammen genommen über 160 Millionen Stunden unterwegs. Gemäss Statistiken verletzen sich jedes Jahr rund 20000 Personen beim (Berg-)Wandern, davon 40 schwer. Besonders gross ist das Absturzrisiko an exponierten und an rutschigen Stellen – etwa bei Nässe, auf Altschneefeldern und Eis – sowie beim Abstieg.

Jede Wanderung erfordert ein hohes Mass an Eigenverantwortung und ein Bewusstsein für Gefahren. Wanderer können mit gezielten Verhaltensweisen das Absturzrisiko verringern. Bergwanderern wird empfohlen, sich bei exponierten Stellen zu konzentrieren, auf den Weg zu achten und die Füsse sicher und bewusst zu setzen. Wenn Geländer, Seile, Ketten oder Ähnliches vorhanden ist, sollte man sich daran festhalten.

Die Kampagne «Bergwandern – aber sicher» wurde 2013 lanciert und war ursprünglich auf drei Jahre angelegt. Sie wird nun um drei weitere Jahre verlängert und setzt neu den Schwerpunkt auf das Verhalten bei möglichen Absturzstellen.

(pd/kü)

Gemeindeinformationen

Erfolg fürs Public Viewing

Was am Freitag, 10. Juni, beim Spiel Frankreich-Rumänien begann, endete am Sonntag, 10. Juli, beim Finalspiel Portugal-Frankreich: Das Public Viewing in Therwil war auch bei seiner vierten Durchführung ein grosser Erfolg.

An neun Abenden haben wir die Spiele der Fussball-EM live aus Frankreich auf Grossleinwand übertragen. Je nach Spielpaarung, die auf dem Programm stand, und der Wetterlage, die oft schwankte, hatte es mal mehr, mal etwas weniger Besucher/innen. Stets herrschte eine friedliche und fröhliche Stimmung, und die Anwesenden genossen die Abende in der stimmungsvollen Ambiance im Höfli des Bahnhofschulhauses oder in der Mehrzweckhalle.

Unser Dank geht zum einen an unsere Därwiler Vereine, die an den einzelnen



Abenden die Festwirtschaft mit zahlreichen Helfer/innen perfekt geführt haben. Und zum anderen natürlich an die Därwiler Bevölkerung, die dieses Angebot offensichtlich geschätzt hat: Sie sind mehrmals in grosser Anzahl erschienen, haben für eine gute Stimmung und durch ihre Konsumation für einen regen Umsatz gesorgt. Vielen herzlichen Dank!

OK Public Viewing

Therwil, Reinacherstrasse: Erneuerung Fahrbahn und Bushaltestellen

Beginn der zweiten Bauetappe Am Montag, 25. Juli, beginnen an der Reinacherstrasse in Therwil, im Bereich Stefanstrasse bis Vogesenstrasse, die Arbeiten zur Erneuerung der Fahrbahn und der Bushaltestellen. Während dieser ersten Bauphase wird jeweils ein Fahrstreifen gesperrt. Der Verkehr wird während der gesamten Bauzeit im Einbahnregime fahren.

Der von Reinach kommende Verkehr wird über Aesch / Ettingen und Münchenstein in Richtung Therwil umgeleitet. Der Verkehr über die Reinacherstrasse in Richtung Reinach wird während der gesamten Bauzeit im Einbahnregime geführt. Umleitungen werden grossräumig signalisiert. Der Bus wird während der gesamten Bauzeit normal verkehren.

Mit Verkehrsbehinderungen muss gerechnet werden.

Die gesamten Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte Oktober 2016.

Für Rückfragen wenden Sie sich an: Ivo Kaufmann, Stv. Projektleiter Kreis 1, Kantonsstrassen, Tiefbauamt, BUD, Tel. 061 552 40 82 Tiefbauamt BL

Bewilligungspflicht für Einfriedigungen ab 1.20 m bis 2.50 m Höhe

Der Gemeinderat hat am 4. Juli 2016 beschlossen, dass für alle Einfriedigungen über 1.20 m bis 2.50 m Höhe ein Kleinbaugesuch bei der Gemeinde einzureichen ist.

Die gesetzliche Grundlage für diesen Beschluss beruht auf der Verordnung zum Raumplanungs- und Baugesetz (RBV) § 92 Absatz 1 lit. c. Dort wird festgehalten: RBV § 92 Zuständigkeit

1 Der Gemeinderat erteilt Baubewilligun-

c. Einfriedigungen zwischen Nachbarparzellen sowie an Verkehrsflächen mit Zustimmung des jeweiligen Strasseneigentümers. Bei Fragen steht Ihnen die Bauabteilung (Thomas Lauer, Tel. 061 725 22 43) gerne zur Verfügung.

Der Gemeinderat

Die Gemeindehomepage

www.therwil.ch



ABFUHR-TERMINE 2016

Montag, 18. Juli Dienstag, 19. Juli

Donnerstag, 21. Juli

Biogener Abfall, Therwil Ost und West Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar,

Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar Therwil West

Häckseldienst, Therwil Ost & West Donnerstag, 21. Juli

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

Gemeindeverwaltung:

Bahnhofstrasse 33 Telefon 061 725 21 21 061 721 11 85 E-Mail: gemeinde@therwil.ch Homepage: www.therwil.ch

Öffnungszeiten:

8.30-11.30 + 13.30-18.00 Uhr 10.00-11.30 + 13.30-17.00 Uhr Mi, Do 8.30–11.30 + 13.30–17.00 Uhr 8.30-11.30 + 13.30-16.00 Uhr

Gemeindepräsident:

Reto Wolf, Tel. G 061 705 07 04 Sprechstunde: Di 16.30-17.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Bürgergemeinde:

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33 Telefon 061 721 99 56 061 721 11 85 E-Mail: bea.steffen@therwil.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag (jeweils 9-12 Uhr)

Werkhof:

Werkhofstrasse 6 Telefon 061 721 76 30 061 721 76 31 E-Mail: werkhof@therwil.ch

Öffnungszeiten:

Mo-Do 11.30-12.00 Uhr 11.00-12.00 Uhr 13.00-16.00 Uhr

Gemeindepolizei

Erlenstrasse 33 Telefon 061 721 77 81/061 721 77 82

061 721 77 83 E-Mail: polizei@therwil.ch

Öffnungszeiten:

16.00-18.00 Uhr Mi 8.00-10.00 Uhr 10.00-12.00 Uhr Fr

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch

1.-August-Abzeichen 2016

Verbundenheit mit der Heimat



Das 1.-August-Abzeichen der Stiftung Pro Patria kann bis zum 29. Juli beim Einwoh-

nerdienst der Gemeindeverwaltung für Fr. 6.- gekauft werden. Es wird in der Schweiz hergestellt und in Behindertenwerkstätten in der Ostschweiz montiert. Das diesjährige Abzeichen – ein Bonbon – ist der kulturellen Vielfalt in der Schweiz gewidmet. An den Bundesfeiern der diplomatischen Vertretungen und zahlreicher Schweizer Vereine in der ganzen Welt wird das 1.-August-Abzeichen seit 1923 als Symbol der Verbundenheit mit der Heimat getragen. Einen Teil des Erlöses der Sammlung 2016 wird Pro Patria für den Erhalt von Schweizer Kleinbauten in der Schweiz zur Verfügung stellen.

Der Einwohnerdienst

Wir suchen eine Betreuungsperson Mittags tisch/Tagesstrukturen.

Weitere Infos zu dieser Tätigkeit finden Sie auf unserer Homepage www.therwil.ch und auf der Homepage der Primarschule www.primartherwil.ch

Die Gemeindeverwaltung

Baugesuch

Nr. 1139/2016 - GesuchstellerIn: Hauser Peter und Tan Hauser Susie, Birsmattstrasse 21, 4106 Therwil - Projekt: Balkonverglasung, Birsmattstrasse 21, Therwil -ProjektverfasserIn: Wahl Krummenacher AG, Lausenerstrasse 20, 4410 Liestal

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Bauabteilung) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis zum 25. Juli 2016 schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Baselland, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten.

Veranstaltungskalender 2016

Datum	Anlass / Wer	Ort		
31. Juli 18–24 Uhr	Bundesfeier	Areal Bahnhofschulhaus		
5.–7. August	44. Leimentaler Fussballturnier, (Frauenfussballclub)	Sportanlage Känelboden		
7. August 11–13 Uhr	Jazz-Matinee mit den Loamvalley Stompers und Colette Greder	Dorfplatz		
13. August 17–1 Uhr	Anschwingen zum Nordwest- schweizer Schwingfest 2017	Dorfplatz		
26. August 14.30–17 Uhr	Sommer-Nachmittag / spielen + plaudern (Therwil Vital)	Ref. Kirchgemeindesaal Güggel		
26. – 28. August	Robi-Fest	Robinsonspielplatz		
27. August	Der Kabarettist Jan Rutishauser (Kulturpalette)	Aula Känelmatt I		
29. August 14 – 16 Uhr	Computer-Café 60+	Gemeinschaftsraum TherMitte		
Weitere Information	onen zu den Veranstaltungen entnehmen	Sie hitte www.therwil.ch		

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen entnehmen Sie bitte www.therwii.cn.

Wohnbevölkerungsstatistik

Für das Jahr 2015 zeigt Therwil folgende Bewegungen: (ohne Wochenaufenthalter und Auslandschweizer)

Bestand am 31. Dezember 2015 Personen 10'055 Konfessionell setzt sich die Bevölkerung wie folgt zusammen: Römisch-katholisch 3'032 30.1% **Evangelisch-reformiert** 2'852 28.4% Christkatholisch 0.5% 48 Übrige 4'123 41.0% 10'055 100.0% Wohnbevölkerung nach Heimat: Ortsbürger/innen 1'096 10.9% Bürger/innen anderer Baselbieter Gemeinden 13.4% 1'349 Übrige Schweizer Bürger/innen 5'829 58.0% Ausländer/innen 17.7% 1'781 10'055 100.0% Der Einwohnerdienst

Häckseldienst



Donnerstag, 21. Juli

Zur Unterstützung der Kompostierung im eigenen Garten bietet die Gemeinde Therwil einen mobilen Häckseldienst an. Gehäckselt werden Baum- und Strauchschnitt sowie verholzte Gartenpflanzen.

Das von uns beauftragte Gartenbauunternehmen wird das bereitgestellte Grünmaterial zukünftig immer häckseln, falls dies möglich ist. Sehr nasses Material und Schnittgut mit geringem Holzanteil (Blumenstängel usw.) wird hingegen geschreddert, d. h. es wird - statt mit Klingen kleingeschnitten - mit Hämmern kleingeklopft.

Bitte beachten Sie:

- dass das Häckselgut lose gebündelt oder in offenen Behältern am Strassenrand bereitgestellt wird;
- dass Äste und Zweige 10 cm Durchmesser nicht überschreiten;
- dass das Häckselgut frei von Steinen, Draht und sonstigen Fremdmaterialien ist (Messerbeschädigungen sind teuer und werden in Rechnung gestellt);
- dass lose auf einen Haufen gehäckselt wird. Eine Abfuhr findet nicht statt.

Kosten: Die Gebühr für den administrativen Aufwand der Gemeinde und das Bereitstellen der Infrastruktur beträgt – unabhängig von der Menge – Fr. 9.– pro Anmeldung resp. pro Haufen. Dieser Betrag ist in Form von drei Grünabfuhr-Vignetten zu entrichten, die am bereitgestellten Häckselgut zu befestigen sind. Das Häckseln selbst ist gratis, sofern die Beanspruchung von Maschine und Bedienungspersonal nicht länger als eine Viertelstunde pro bereitgestellten Haufen dauert. Jede weitere Viertelstunde wird mit Fr. 50. – plus MwSt. in Rechnung gestellt. Obwohl ein Routenplan aufgestellt wird, ist eine Zeitangabe über die Ankunft der Häckselequipe nicht möglich.

Anmeldungen nimmt bis spätestens Montag, 18 Uhr, vor dem Häckseltermin das Sekretariat Bau-Raumplanung-Umwelt entgegen (Tel. 061 725 22 40).

Direkte Anmeldungen an den Unternehmer sind private Aufträge und wer-Bauabteilung den in Rechnung gestellt.

SeniorInnen

Gymnastik für Junggebliebene

unter dem Patronat der Pro Senectute

Kontaktadressen:

Rosmarie Voigt Mascarenhas, Telefon 061 723 18 50, Gymnastikraum Mehrzweckhalle, jeweils montags, 14.20 bis 15.20 Uhr. Doris Heinzmann, Telefon 061 411 50 26, Gymnastikraum, Mehrzweckhalle, jeweils freitags, 9.15 bis 10.15 Uhr. (Männer) Silvia Wetzel, Telefon 061 721 26 58, Mehrzweckhalle, Erdgeschoss, jeweils mittwochs, 14 bis 15 Uhr.

Nordic Walking 50 plus

mit Lilly Schmid Start: Montagmorgen beim Mühleboden-Schulhaus Sommerzeit: 9 Uhr, Winterzeit: 9.30 Uhr

THERWIL VITAL

Telefon 061 721 32 19

Einladung

Wir laden Sie herzlich ein zum Sommernachmittag am Freitag, 26. August 2016, 14.30 Uhr, im reformierten Kirchgemeindesaal «Güggel», Hinterkirchweg, Therwil. Unter dem Motto «SPIELEN + PLAU- DERN» erwartet Sie ein abwechslungsreicher, unterhaltsamer Nachmittag mit Karten-, Brett-, Würfel – und Ballspiele. Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Lieblingsspiel mitbringen oder ein altes, in Vergessenheit geratenes Spiel kennen. Im gemütlichen, fröhlichen Kreis trinken wir Kaffee und Tee, geniessen das Kuchenbuffet und halten ein «Schwätzchen».

Anmeldungen an: Frau Silvia Regazzoni, Tel. 061 721 71 52, oder 061 721 76 33, oder per E-Mail: silvia.regazzoni@therwilvital.ch

THERWIL VITAL freut sich auf Sie

Wann waren Sie das letzte Mal an einem Tanzball?







Fotos: zVg

Die Mehrzweckhalle verwandelt sich einmal im Jahr in einen festlichen Tanzsaal. Die Kultur-Palette Therwil lädt im Herbst zu diesem gesellschaftlichen Ereignis ein.

Tanzen ist, gemäss Wikipedia, die **Umsetzung von Inspiration (meist** Musik und/oder Rhythmus in Bewegung. Tanzen ist ein Ritual, ein Brauch, eine darstellende Kunstgattung, kann aber auch eine Berufstätigkeit, eine Sportart oder auch eine Form von Therapie sein. Vielleicht ist Tanzen schlicht ein Gefühlsausdruck.

Es gibt viele Tanzbälle auf Erden. Der berühmteste davon dürfte wohl der Wiener Opernball sein. Die wenigsten unserer Leserschaft werden wohl dazu in die österreichische Hauptstadt eingeladen. Aber das ist auch nicht nötig, denn seit Jahren | zwar schon seit Langem ins Internet ab-

kann auch «Därwil» mit einem Tanzball aufwarten. Die folgenden Zeilen haben wir von Gemeinderat Thomas Kamber, früherer Journalist (bz) und Radio-Moderator (SRF, Regionaljournal), der auch Präsident der Kultur-Palette Therwil ist, erhalten.

«Ein Ball ist eine gehobene, festliche, gesellschaftliche Tanzveranstaltung für ein meist ausgewähltes Publikum. Früher war er für gehobene Gesellschaftsschichten ein wichtiges Element des Heiratsmarktes.» So wird auf Wikipedia der Tanzball definiert. Der Heiratsmarkt ist gewandert, die festliche Tanzveranstaltung aber ist geblieben. Und diese Balltradition pflegt die Kultur-Palette Therwil seit einigen Jahren wieder mit ihrem gediegenen Herbstball. Am 22. Oktober findet heuer bereits die vierte Auflage dieser beliebten Veranstaltung statt.

Zu einem guten Ball gehört eine gute Tanzmusik - und dafür sorgt beim Therwiler Herbstball das bekannte Tanzorchester «The Moody Tunes». Es ist ein Orchester mit einem breiten Spektrum, das die Bedürfnisse aller Ballbesucher abdeckt. Ebenso wichtig ist aber der Ort, an dem der Ball stattfindet. Die Therwiler Mehrzweckhalle eignet sich gut, weil sie sich leicht in einen veritablen Ballsaal verwandeln lässt. Ein Essen in festlichem Rahmen und die beliebte, gut sortierte Weinbar tragen das Ihre zur feierlichen Ambiance des Anlasses bei.

Bei Bedarf organisiert die Kultur-Palette vor dem Ball einen Tanz-Crahskurs, denn wie heisst es so schön bei Wikipedia: «Man bereitet sich oft aufwendig dafür vor und besucht den Ball mit der sicheren Absicht zu tanzen.» Frühbucher zahlen bis Mitte August einen reduzierten Preis. Näheres finden Sie unter www. kulturpalette.ch.

Der Herbstball gehört inzwischen zum festen Angebot der Kultur-Palette Therwil, die über das Jahr verschiedene kulturelle Anlässe organisiert; vom Sonntagstalk «Bühne frei» über die Kleinkunst bis zu Kunstausstellungen.

Um Sie «gluschtig» zu machen, publizieren wir Impressionen vom letzten Ball. Ein Abend, der allen in allerbester Erinnerung geblieben ist. BiBo wird im Herbst nochmals eingehend auf diese «Soirée dansante», die eine wunderbare Symbiose aus Kulinarik, Musik und Tanzen ist, eingehen.

Georges Küng

Vereine

Sommerlager Blauring Therwil



Nachdem wir auf dem Zweitägigen die Bären gefangen haben, konnten wir sie zurückverwandeln. Es waren die verzauberten Eltern unserer Heldin Merida. Da die Familie nun wieder vereint ist, suchen die Eltern einen zukünftigen Ehemann für ihre Tochter. Dafür veranstalteten wir ein Bankett und ein Theater. Unsere Blauringmädchen haben sich wäh rend zwei Tagen als erfolgreiche Schauspielerinnen und

Bühnenbildnerinnen bewiesen. Doch die zum Theater eingeladenen Lords haben Merida gar nicht gefallen. Wir sind gespannt, ob sie sich doch noch für einen von ihnen entscheidet ...

Am Samstag um 16.30 Uhr kommen wir gemeinsam mit der Jungwacht am Bahnhöfli in Therwil an. Wir freuen uns alle auf unsere Eltern und Freunde.







Gemeinde- und **Schulbibliothek Therwil**

«Bibliofreckles»-Sommerwettbewerb

Jede Woche erscheint während der Schulsommerferien im Bibo ein kleines Rätsel. Wir suchen jeweils ein Wort und darin befinden sich Buchstaben, die am Ende unser Lösungswort ergeben. Dieses Wort senden Sie bitte an die Bibliothek Therwil, Kirchhain 2, 4106 Therwil – oder per Mail: info@bibliothek-therwil.ch Einsendeschluss ist der 20. August (Poststempel). Bitte Name, Adresse und Telefonnummer nicht vergessen!

Mit etwas Glück gewinnen Sie folgende

- * Café Grellinger: 2x2 Gutscheine für ein Frühstück à je Fr. 15.50.-
- Drogerie Eichenberger: Fr. 50.-Gutschein und getr. Apfelschnitze
- Rest. «Bahnhöfli»: Fr. 50.– Gutschein Papeterie Korei: 1 Farbstiftschachtel (Wert ca. 50.–)
- Brillenstudio Saladin: 1 Lesebrille (Wert ca. 30.–)

Wir bedanken uns herzlich für die gespendeten Preise dieser Therwiler Geschäfte!

2. Woche

Die 2. Sommerferienwoche ist da, auch unser Wettbewerb geht in die nächste Runde. Wir suchen ein Geschäft in Therwil. Unsere Bibliothek und andere gemeinnützige Institutionen dürfen jährlich von dessen Grosszügigkeit profitieren. Im 2015 wurde ihm der «Därwiler-Ehrenpreis» überreicht. Welchen tollen Laden suchen wir? Notieren Sie den 8. und 12. Buchstaben des Wortes.

Sommerferien in der Bibliothek

Während der Sommerferien (Samstag, 2. Juli bis Samstag, 13. August) freuen wir uns jeden Montag von 15 – 20 Uhr auf Ihre Besuche (Montag, 1. August, geschlossen). Medien können Sie via unserer Homepage www. bibliothek-therwil verlängern oder senden Sie uns eine E-Mail info@bibliothek-therwil.ch.

Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen wunderschöne Sommertage und gute Erholung!

Dies und Das

«Grandios organisiert und gute Stimmung»



Zum EM-Finale Portugal-Frankreich (1:0 nach Verlängerung) kamen gut 500 Besucher zum Public Viewing ins Areal des Bahnhof-Schulhauses.

Die 15. Fussball-Europameisterschaft gehört seit letztem Sonntag der Vergangenheit an. Genau um 23.32 Uhr wurde die letzte der 51 Partien abgepfiffen – und Portugal jubelte über einen Titel, der für die meisten (aber nicht für alle ...) wohl überraschend kam.

Parallel dazu ist das bereits zur Tradition gewordene Public Viewing in Therwil ebenfalls zu Ende gegangen. Neunmal konnte man auf dem Areal des Bahnhof-Schulhauses, ob in der Mehrzweckhalle respektive im Foyer, die EM-Partien verfolgen. Wie bereits bei den drei vorgängigen Public Viewings (angefangen bei der EURO 2008 über die WM 2010 und 2014) hängt der Erfolg dieser Veranstaltung von zwei Faktoren ab: 1. das Abschneiden der Schweizer Nationalmannschaft und 2. das Wetter. Auf beides hat der Veranstalter keinen Einfluss - man muss akzeptieren, wenn die Schweiz gut spielt, aber den erhofften Exploit (Erreichen der Viertelfinals) nicht schafft. Und Petrus liess es bei den Spielen der Schweizer gegen Albanien und Polen regnen – das drückte auf Aufmarsch und Stimmung. Aber am letzten Sonntag war das Areal bei hochsommerlichem Wetter (um 21 Uhr zeigte das Thermometer noch 29 Grad an) sehr gut gefüllt. Und unter den Besuchern weilte auch Georg Heitz, Sportdirektor des FC Basel. Und 99er, auch

wenn er seit Längerem im Nachbardorf (ne, nicht bei den Schattenkindern, sondern bei den «Schnäggen»...) wohnt.

Dass «Gege» nicht als FCB-Exponent, sondern privat in «Därwil» weilte, weiss BiBo zu schätzen. Und ihm dürfte es recht gewesen sein, dass ausser dem Schreibenden keine Medienvertreter vor Ort waren ... «Dieser Anlass wird seit jeher grandios organisiert und es herrscht jeweils eine gute Stimmung», so das Fazit von Herrn Heitz. Diese Aussage können wir ohne Wenn und Aber bestätigen. Ein grosses Merci auch den Ortsvereinen, die superbe Gastgeber waren und professionell für Speis und Trank (und Bedienung) garantierten. Just bei solchen Anlässen wird die einzigartige Bindung der Bevölkerung zu den lokalen Vereinen gefördert.

Beim Finale war die Gemeindeverwaltung im Einsatz. Diese Frauen und Mannen haben bewiesen, dass sie nicht nur die «Mütter und Väter» des Therwiler Public Viewings sind, sondern auch Diener an der Gemein(de)schaft. BiBo hofft, dass es auch im Jahre 2018 wieder ein Public Viewing (wenn auch in veränderter Form, so viel darf man heute schon verraten) geben wird. Dieses «zusammen die Fussball-Matches Anschauen» hat im 99er-Dorf, und über die Gemeindegrenzen hinaus, längst Kultstatus erreicht. Georges Küng

Veranstaltungskalender 2016

Anlass/Wer

Mittagstisch

Mittagstisch

Bike-Tour

Wyfest

Ettige mitenand

Bikewoche Vorstand

Weinbauverein Ettingen

Kirchenchor Ettingen

Bike-Rennen

Ettige mitenand

Sommernachtsfest 2016

Männerchor Ettingen

Bike-Tour Freeride

Blauen Biker Mountain-Bike-Club

Blauen Biker Mountain-Bike-Club

Blauen Biker Mountain-Bike-Club

Räbhübelfest mit Auftritt Chor

Blauen Biker Mountain-Bike-Club

Mittagstisch für Gross und Klein

Reformierte Kirchgemeinde

Blutspende-Verein Ettingen

Blutspende-Aktion

Mittagstisch

Ettige mitenand

Senioren-Nachmittag

Frauenverein Ettingen

Ausflug Insel Mainau

Kirchenchor Ettingen

20.–22. August Rennrad-Tour in 24 Stunden ans Meer

zum Schulanfang

Taizé-Gottesdienst

Blauen Biker Mountain-Bike-Club

Reformierte Kirchgemeinde

Reformierte Kirchgemeinde

Ökum. Gottesdienst für Gross und Klein

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den

Ort

Surprise

Therwil

Blumenrain,

Blumenrain,

Wallis – Aosta

Im Rebberg,

Grindelwald

Schulanlage

Blumenrain,

Therwil

Hintere Matten

Kath. Pfarreiheim

Oberried nach

Savona (I)

Kath. Kirche

Ref. Kirche, Therwil

Rekizet

Ettingen

Therwil

Surprise

Richenmattweg

(Zimmerei Stöcklin)

Datum

16. Juli

21. Juli

12 Uhr

17 Uhr

12 Uhr

23.-24. Juli

4. August

6. August

14. August

10-18 Uhr

14. August

14. August

16. August

12.15 Uhr

17. August

18. August

18. August

14-17 Uhr

19. August

ganztags

21. August

21. August

11 Uhr

19 Uhr

12 Uhr

18-20.30 Uhr

10.-17. August



Gemeindeinformationen

Wahl der Sozialhilfebehörde Ettingen – Informationen zum Wahlprozedere

Die Erneuerungswahl der Sozialhilfebe- schriftlich unterzeichnet sein. Dabei darf hörde für die Amtsperiode vom 1. Januar 2017 bis 31. Dezember 2020 wurde durch den Gemeinderat auf den 25. September 2016 angesetzt.

Die Sozialhilfebehörde besteht aus fünf Mitgliedern, wovon ein Mitglied von Amtes wegen durch den Gemeinderat gestellt wird. Zu wählen sind folglich vier Mitglieder. Bei der Wahl der Sozialhilfebehörde handelt es sich um eine Urnenwahl im Mehrheitswahlverfahren (Majorz), wobei die Stille Wahl zulässig ist.

Zur Ermöglichung der Stillen Wahl können der Gemeindeverwaltung ab sofort bis zum 48. Tag vor dem Wahltag, d.h. bis zum 8. August 2016, 17 Uhr, Wahlvorschläge eingereicht werden. Ein Wahlvorschlag darf nicht mehr Vorgeschlagene enthalten, als Mandate auf den Wahlkreis entfallen (max. vier). Die Vorgeschlagenen sind mit ihren Vornamen, Namen, Geburtsdaten, Berufen bzw. Tätigkeiten, Wohnadressen und Heimatorten zu bezeichnen. Der Wahlvorschlag muss die unterschriftliche Zustimmung der Vorgeschlagenen zu ihrer Kandidatur enthalten, wobei die Zustimmung nicht zurückgezogen werden kann. Die gleichen Kandidaten oder Kandidatinnen dürfen nur auf einem Wahlvorschlag aufgeführt sein, andernfalls sie auf allen Wahlvorschlägen gestrichen werden. Der Wahlvorschlag muss von mindestens 15 in Ettingen wohnhaften Stimmberechtigten hand-

eine stimmberechtigte Person nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen und kann nach Einreichung des Wahlvorschlags ihre Unterschrift nicht zurückziehen.

Formulare für die Wahlvorschläge können unter www.bl.ch → Landeskanzlei → Politische Rechte → Wahlvorschläge → Gemeindewahlen heruntergeladen oder auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Wenn am 34. Tag vor dem Wahltag, d.h. am 22. August 2016, die Zahl der Vorgeschlagenen gleich gross ist wie die Zahl der zu Wählenden (4), widerruft der Gemeinderat als Erwahrungsinstanz die Urnenwahl, erklärt die Vorgeschlagenen als gewählt und veröffentlicht die Namen der Gewählten mit dem Hinweis auf die Beschwerdemöglichkeit.

Sollte es zu keiner Stillen Wahl kommen, ist im Majorzsystem gewählt, wer am 25. September 2016 das Absolute Mehr erreicht. Dabei werden die gültigen Stimmen durch die doppelte Anzahl der zu Wählenden geteilt $(2 \times 4 = 8)$. Die auf den Quotienten folgende höhere Zahl ist das Absolute Mehr. Wird das Absolute Mehr nicht erreicht, wird am 27. November 2016 eine Nachwahl stattfinden, wobei diejenigen Personen gewählt sind, welche am meisten Stimmen (Relatives Mehr) erhalten haben.

> Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

🔲 Ab Montag, 18. Juli, bis Freitag, 29. Juli 2016, werden die restlichen Strassenbauarbei-

durch die Bauunternehmung R. Wirz AG, Liestal, ausgeführt. Nebst der Fertigstellung der restlichen Randabschlüsse, der Abdichtung des Bachdurchlasses und der Installation der neuen Strassenbeleuchtung wird der Deckbelag im Abschnitt Kammermattweg bis Richenmattweg fertig eingebaut.

Für diese Arbeiten wird die Kreuzung Landskronweg/Richenmattweg im genannten Zeitraum für den motorisierten Verkehr vollständig gesperrt werden müssen. Die Zufahrten bis zur Baustelle Bachdurchlass sind gestattet. Die Querung Richenmattweg ist für Fussgänger und Radfahrer gewährleistet.

Betreffend Termin der Vollsperrung für den Deckbelagseinbau im Abschnitt Kammermattweg bis Richenmattweg wird zu

leitung (Herr Thomas Meyer, Ingenieurbüro Gruner Böhringer AG, Telefon 061 406 13 25) oder die Bauabteilung der Gemeinde Ettingen, Bereich Tiefbau (Herr Roger Meier, Telefon 061 726 89 76) ger-

Gemeindeverwaltung, Bauabteilung

Gratulation

zog, wohnhaft in Ettingen mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Dreilinden in Oberwil, ihren 90. Geburtstag.

Gemeinderat

Baugesuch

Baugesuch Nr. 0319/2015 Parzelle(n) Nr. 1019

Projekt: 3 Einfamilienhäuser; Neuauflage: geänderte Carports, Blauenweg 7, 4107

Gesuchstellerlin: Creven Immobilien AG, Nenzlingerweg 5, 4153 Reinach Projektverfasser/in: Kunz Architekten AG,

Steinenring 49, 4051 Basel Auflage bis: 25.7.2016

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung bei der Bauabteilung eingesehen werden.

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu be-

Die Kinder- und Jugendarbeit informiert – das Kinder- und Jugendbüro

- → Du brauchst einen Rat?
- → Du hast eine Idee für ein Projekt?
- → Du hast Veränderungsvorschläge für Ettingen?
- Du brauchst Hilfe bei deinen Bewerbungen?
- Du möchtest einfach mal plaudern?

Dann melde dich bei mir, Jesika Viljevac, Telefon 079 109 55 59 (Whatsapp vorhanden). Das Kinder- und Jugendbüro ist eine An-

laufstelle für Kinder, Jugendliche und deren Bezugspersonen.

einschliesslich zum 20. Juli 2016 das Kin-

Gemeindeverwaltung, Kinder- und Jugendarbeit

Gemeindeverwaltung:

Kirchgasse 13 Telefon 061 726 89 89 Fax 061 726 89 88 Homepage: www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:

8.30-11.30 Uhr und Montag 14.00-18.30 Uhr 8.30-11.30 Uhr Dienstag Mittwoch 8.30-11.30 Uhr und 14.00-16.00 Uhr Donnerstag 8.30-11.30 Uhr **Freitag** 8.30-11.30 Uhr und 14.00-16.00 Uhr

Gemeindepräsidentin:

Sibylle Haussener Telefon 061 721 59 61 Sprechstunden: Donnerstag 15–18 Uhr nach Vereinbarung unter Telefon 061 726 89 89

Gemeindeverwalter:

Hans Rudolf Aeberhard Telefon 061 726 89 80 In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 269 66 78

Werkhof:

Hauptstrasse 42a Telefon 061 721 50 73 und 079 241 90 64

Bitte beachte, dass vom 24. Juni 2016 bis der- und Jugendbüro nicht besetzt ist.

Gemeindepolizei:

Jörg Linder, Telefon 061 726 89 74 und 079 796 29 34

Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.

Bei Abwesenheit in dringenden Fällen: Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

Soziale Dienste:

c/o Gemeindeverwaltung Telefon 061 726 89 66

Brunnenmeister:

Peter Stöcklin Telefon 079 645 95 10 (tagsüber) und Telefon 061 726 89 60 (Pikettdienst)

Christoph Sütterlin Telefon 061 731 11 16 und 079 426 11 23

GGA-Störungsdienst: Telefon 061 926 77 99

Bürgergemeinde:

Verwaltung: Im Nebengraben 21 Telefon 061 723 19 90 Verwalterin: Claudia Thüring Telefon Privat 061 721 91 40

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken unserer Homepage www.ettingen.ch.

Baustellen-Info:

Strassenbauarbeiten/ **Fahrbahnerneuerung** «Landskronweg»



ten im Landskronweg

gegebenem Zeitpunkt informiert.

Für Auskünfte stehen Ihnen die Baune zur Verfügung.

Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen.

Am 16. Juli 2016 feiert Frau Nelly Her-Wir gratulieren herzlich.

Abfallkalender

Hauskehricht und brennbares Kleinsperrgut

in der Regel jeden Dienstag (siehe Abfallkalender)

Biosammlung

Mittwoch, 20. Juli 2016

Gartenabraum wie Baum- und Strauchschnitt, Laub, Rasen und Gräser (frisch oder getrocknet), organische Rüstabfälle und Speisereste.

In Behältern wie Grüngutcontainern, Gartenbags oder in Bündeln mit Hanf-, Sisal- oder Kokosfaserschnur zusammengebunden (Grüngut).

Speisereste und sonstige organische Abfälle sind zwingend in Grüngutcontainern zu entsorgen. Jahresvignetten für die Grüngutcontainer sind auf der Gemeindeverwaltung und bei der Poststelle Ettingen erhältlich. Bereitstellung bis 7 Uhr

Papier/Karton

Mittwoch, 3. August 2016, (in der Regel jeden 1. Mittwoch des Monats)

Häckseldienst

Mittwoch, 14. September 2016

Brennbares Grob-Sperrgut Mittwoch, 19. Oktober 2016

Metall-Abfuhr

241 90 64 möglich.

voraussichtlich April 2017 (genaues Datum steht noch nicht fest). Altmetallabgabe beim Werkhof nach telefonischer Vereinbarung unter 079

Zivilstandsnachricht

Vereinen bzw. Veranstaltern.

Geburt

15. Juni 2016 – *Müller, Nino Andrin*, von Basel BS und Oberkulm AG, Sohn der Müller-Stebler, Franziska Cécile, und des Müller, Andreas Reto, wohnhaft in Ettingen BL.



18-22.15 Uhr Mannschaftsübung/ Blutspenden

Mittwoch, 24. August 19.30–22 Uhr Leitungsausschuss

Feuerwehr

Samstag, 27. August 12-18 Uhr Mannschaftsübung/

Mittwoch, 7. September

19.30–22 Uhr Fahrübung alle Fahrer inkl. Kdo

Tagespikett Extern

Bürgergemeinde



Voranzeige

An die Bürgerinnen und Bürger von Ettingen

Einladung zu einer ausserordentlichen Bürgergemeindeversammlung am Montag, 22. August 2016, um 19.30 Uhr, im Pfarreiheim Ettingen.

Die Geschäftsstelle

Dies und Das

Richtlinien für Beiträge

Hinweis der Gemeinde

Kostenlose Publikationen in dieser Rubrik erfolgen ausschliesslich gemäss den Richtlinien der Gemeinde Ettingen. Diese können – soweit nicht bekannt – bei der Gemeindeverwaltung Ettingen, Telefon 061 726 89 64, erfragt werden. Publikationen, die den Richtlinien nicht

entsprechen, werden in Rechnung gestellt.

BiBo-Nummern und -Adressen: Telefon 061 264 64 34 E-Mail: redaktion@bibo.ch

Geschwindigkeitskontrollen im Juni 2016

Die Polizei Basel-Landschaft führt für die Gemeinde Ettingen regelmässig Radarkontrollen auf Gemeinde- und Kantonsstrassen durch. Die Ergebnisse der Messungen können Sie nachstehender Tabelle entnehmen:

Zeit Ort Datum **Fahrtrichtung** km/h gemessene Fahrzeuge Übertretungen Ettingen Zentrum/Aesch 1.6.2016 13.23-14.53 Aeschstrasse 50

Ettingen

Zurück aus Afrika

Flurina Borer ist Mitte Juni aus Afrika nach Ettingen zurückgekehrt. Neben einer Reise durch Malawi und Tansania zusammen mit einer Kollegin hatte sie zuvor ein dreimonatiges Praktikum in Kabwe (Sambia) absolviert. Das sogenannte HOPLAA-Praktikum ist ein Angebot der Organisation Comundo (siehe Titelseite und Box). Der BiBo hat sich mit Flurina Borer über ihre Erfahrungen unterhalten.

Sie haben in der Stadt Kabwe in Sambia gearbeitet. Was haben Sie dort genau gemacht?

Ich arbeitete in einem Sterbehospiz mit etwa 15 bis 20 Betten. Oft habe ich in der Küche bei der Zubereitung des Essens geholfen oder habe das Team mit dem Minibus/der Ambulanz begleitet, um Kranke, teils auch Sterbende, aus dem Armenviertel abzuholen. Neben mir war noch eine andere Praktikantin aus der Schweiz dabei.

Und wie sah der Tagesablauf aus?

Um acht Uhr morgens war der Rapport. Wir gingen bei den Patientinnen und Patienten vorbei, um zu schauen, wie es ihnen geht. Danach konnten wir selber entscheiden, wo wir mitgehen wollen. Ich bin oft mit der Ambulanz mitgefahren, weil ich dort einen sehr tiefen Einblick ins Leben der Bevölkerung bekommen konnte. Im Armenviertel, das gleich neben dem Hospiz liegt, leben die Menschen in Lehmhäusern. Am Anfang war es schon speziell, dies so zu sehen.

Und wie haben die Menschen dort auf Sie gewirkt?

Sie sind zwar alle extrem arm, trotzdem achten sie auf Sauberkeit und schmücken den Platz vor ihrem Haus mit Pflanzen. Die Leute sind extrem freundlich und wirken glücklich – auch wenn sie wirklich wenig haben.

Gibt es ein spezielles, bleibendes **Erlebnis?**



nem mangelernährten Kind ins Hospiz.

Der Junge war ein Jahr und vier Monate

alt und wog gerade mal sechs Kilo. Wir

konnten ihn dann aber aufpäppeln und

bis Ostern konnte er mit Unterstützung

gehen. Das war ein schönes Erlebnis.

Denn die meisten Patientinnen und Pati-

enten, die ins Hospiz gekommen sind,

starben auch dort. In den drei Monaten

sind sicher zwischen 10 bis 15 Menschen

gestorben. Die meisten von ihnen waren

Wird denn auch Aufklärungsarbeit

Gleich neben dem Hospiz hat es ein Zen-

trum für Familienplanung, in dem Auf-

klärungsarbeit betrieben wird. Ein

Hauptproblem liegt aber darin, dass vie-

le Betroffene die Medikamente abset-

zen, sobald es ihnen besser geht. Dann

bricht das Virus natürlich sofort wieder

Wie hat die Armut in Sambia - auch

im Gegensatz zum materiellen Reich-

tum in der Schweiz – Ihre politische

Einstellung beeinflusst?

um die 30 Jahre alt und hatten Aids.

betrieben?

Politisch gesehen war ich schon immer offen gegenüber Leuten aus anderen Kulturen und wurde durch das HOPLAA-Praktikum in meiner Position bestärkt. Aufgrund mangelnder finanzieller Mittel für Schulgebühren, sah ich in allen drei Ländern, die ich besucht habe, eine grosse Perspektivlosigkeit der Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Daher wurde ich in meiner Meinung bestärkt, dass bei der Bildung, egal ob in afrikanischen Ländern oder in der Schweiz, nicht gespart werden sollte.

Was ist für Sie der bedeutendste Unterschied zwischen Sambia und der Schweiz?

Abgesehen von der Armut ist ein grosser Unterschied sicher die fehlende staatliche Unterstützung, gerade im Gesundheitswesen. Da ist der Staat praktisch nicht sichtbar. Andererseits ist mir die Fröhlichkeit vieler Leute aufgefallen. Man hat den Eindruck, als könnten sie mit weniger glücklich sein als die Menschen hier.

Wie haben Sie das Zurückkehren empfunden?

Ich hatte einen Kulturschock. Vor allem ist mir aufgefallen, wie wenig sich Menschen hier in Ettingen auf der Strasse aufhalten. Und besonders im Tram wirken die Leute sehr geschäftsorientiert und unfreundlich. Das ist ein krasser Unterschied zu Sambia. Was mir an Ettingen dagegen wieder gefallen hat, ist das Dorfleben. Man kennt sich und es ist weniger anonym.

Welchen Einfluss hat nun das Praktikum auf Sie als Person?

niger gestresst. Ich kann mich mit weniger zufrieden geben und bescheidener leben als zuvor. Wie sieht Ihre Zukunft aus? Im September gehe ich nach Fribourg und beginne mit meinem dreijährigen Logopädiestudium.

Vielen Dank für das Gespräch.

Text und Interview: Caspar Reimer

Was ist Comundo?

Comundo ist die führende Organisation in der Schweiz im Bereich der Personellen Entwicklungszusammenarbeit (PEZA). Derzeit stehen über 100 Fachpersonen in elf Ländern Lateinamerikas, Afrikas und Asiens im Einsatz. Neben vielen Netzwerkgruppen, einem Bildungszentrum und der Herausgabe der Zeitschrift Wendekreis organisiert Comundo zudem HOPLAA-Praktika für junge Menschen zwischen 20 und 30 Jahren. HOPLAA steht für «Hospitations-Praktikum Lateinamerika Afrika Asien» und gibt jungen Menschen die Gelegenheit, sich auf andere Lebensweisen einzulassen und interkulturelle Kompetenzen zu erwerben. Das wichtigste Anliegen von Comundo ist die Verbesserung der Lebensbedingungen benachteiligter Bevölkerungsgruppen im Süden. Zudem soll das Bewusstsein für globale Zusammenhänge geschaffen sowie Zivilgesellschaft und politische Handlungsträger für die Situation von ärmeren Ländern sensibilisiert werden.

Weitere Informationen: www.comundo.org

SeniorInnen



Wanderung am Donnerstag, 21. Juli

Von Delsberg aus, der Birs entlang nach Bärschwil

Wir fahren mit dem ÖV von Ettingen nach Delsberg. Von dort aus wandern wir gute 2½ Stunden auf schönen Wanderwegen mit wenig Steigungen und Gefällen bis zu Connis-Träff vor der Station Liesberg. Dort werden wir das Mittagessen geniessen und später noch eine Stunde bis zur Station Bärschwil weiterwandern. Auch dieser Teil hat nur wenig Höhenunterschiede. Von hier aus bringt uns der ÖV wieder nach Hause.

Wanderzeit: ca. 3½ Stunden (15 km; 105 m auf- und 160 m abwärts)

Ausrüstung: Wanderschuhe und -stöcke sowie dem Wetter entsprechende Klei-

Besammlung: 8.15 Uhr Bahnhof Ettingen. Abfahrt: in Ettingen 8.23 Uhr mit Bus nach Aesch. Ab Basel SBB 8.37 Uhr, Gleis 16, S3.

Rückkehr: ca. 17.10 Uhr in Ettingen. Kosten: Beitrag Fr. 6.-/Menü ca. Fr. 18.-/ Fahrt HAT ca. Fr. 7.–.

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Anmeldung bis Samstag, 16. Juli, bei Meury's, Telefon 061 721 40 97 oder toni.meury@gmx.ch. Bitte um Angabe U-Abo und oder nur Halbtaxabo.

Internationales Freundschaftsspiel FC Basel 1893 - VfL Wolfsburg







www.landi.ch Landi aktuell





BEREIT FÜR EINEN SOMMER OHNE **RETTUNGSRING? WIR MACHEN ES** JETZT STARTEN **ERST AB OKTOBER** MÖGLICH! ZAHLEN! einfach besser in Form Jetzt Beratungstermin vereinbaren: Telefon 061 / 401 55 55 | Mühlemattstrasse 13 | 4104 Oberwil | www.myfit.ch

melobal Guilt

seit 1998 Ankauf von

Altgold

Schmuck/ Zahngold/Silber/ Besteck/Uhren/ Münzen

in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig. Laden geöffnet: o-Fr, 15.30-18.30 I Sa 9.00-12.00 h

usweis mitnehmen Tel. 061 463 18 60 **Metobal GmbH**

Prattelerstr. 25, 4132 Muttenz

Der BiBo im Internet

www.bibo.ch

⇔ SBB CFF FFS

Urnen zu verkaufen

aus Handarbeit hergestellt.

Diverse Holzarten aus Dornach und Grellingen, lackiert.

Grösse: Länge 14 cm, Tiefe 14 cm, Höhe 27 cm. Inhalt: 3 Liter aufwärts (nach Vorschrift). Jede Urne ist ein Unikat. Fr. 330.— (abholbereit).

Tel. 079 277 06 56



www.reinhardt.ch

Laufental Strecke ab Bahnhof Aesch bis

Für die Sicherheit unserer Reisenden führt die SBB laufend Unterhaltsarbeiten am Schienen netz durch. Die Bauarbeiten verursachen unvermeidlich Lärm. Wir bemühen uns, diesen auf ein Minimum zu beschränken

ehene Nachtarbeiter 24.07.2016 bis 29.07.2016 Jeweils ab 21:00 bis 06:00 Uhr weiter Informationen auf www.sbb.ch/laufental

Bahnhof Laufen

Wir danken für Ihr Verständnis

Kontakt:

Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur Instandhaltung Region Mitte Tannwaldstrasse 2 instandhaltung.mitte@sbb.ch

Wir bauen für Ihre Sicherheit.

Offene Stellen

Suche eine

Teilzeit-Coiffeuse (EFZ)

für sofort oder nach Vereinbarung

Haute Coiffure Regula Krattiger 4104 Oberwil, Telefon 061 401 36 66 🖁 regula.krattiger@bluewin.ch



Gesucht per sofort Service-Mitarbeiterin, Teilzeit

Wir freuen uns auf Sie W. und A. Gertsch-Aeschlimann

Restaurant und Hotel

Tel. 061 721 10 32, Fax 061 721 27 30 hotelroe.bb@bluewin.ch www.roessli-bielbenken.ch



Sie – eine zupackende und begeisterungsfähige Persönlichkeit, wünschen sich eine neue Herausforderung und die Gelegenheit, die Zukunft eines Betriebes mitzugestalten.

Wir - in der Region Basel das führende Unternehmen für alle Neuund Umbauten, Renovations- und Kundenarbeiten, haben eine neu geschaffene Stelle in unserem Betrieb Bedachungen für einen qualifizierten und ambitionierten

Zimmerer oder Dachdecker (m/w) als Projektleiter 100%

zu besetzen.

Eine fundierte Ausbildung als Zimmerer oder Dachdecker mit einiger Erfahrung in der Projektleitung/Bauführung im Bereich Bedachungen setzen wir voraus. Sie übernehmen Projekte bei Auftragserteilung, sind der Ansprechpartner für unsere Kunden, erstellen Arbeitsvorlagen für die Ausführung und beenden den Auftrag mit der Schlussrechnung. Sie besitzen ein sehr gutes organisatorisches Geschick und ausgezeichnete MS-Office-Kenntnisse. Sie sind initiativ und verantwortungsbewusst. Der Umgang mit Menschen bereitet Ihnen Freude.

Es wartet eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem kleinen Team auf Sie. Ihre Weiterbildungswünsche treffen bei uns auf offe-

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung.

Stamm Bau AG J. A. Tanner Aliothstrasse 63 4144 Arlesheim www.stamm-bau.ch

Bücher im Internet www.eurobus.ch U. Baumann AG

Haushaltapparate + Küchen-Paradies

Mühlemattstrasse 25/28 4104 Oberwil Tel. 061 405 11 66

Mo - Fr 9.00 -12.00/13.00 - 18.15 Uhr Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Filiale Breitenbach Tel. 061 783 72 72 Montag geschlossen

Die mit

de roote

Grösstes Fachgeschäft in der Region

• Ausstellfläche über 1000 m² • MIELE Competence Center

• Sensationelle Preise auf Haushaltapparate der Marken • Lieferung, Montage, MIELE, V-ZUG, Electrolux,

Dauertiefpreise

www.rustexpress.ch

GRUPPENREISEN VOM SPEZIALISTEN

*Plausch; eine Mischung aus Gesellig-

*Aktiv & Team_Spirit; für aktive Men-

schen, die im Team etwas Besonderes

*Genuss & Gemütlichkeit; Einmal

zurücklehnen und geniessen *Kultur & Wissen; Gemeinsam Neues

aufspüren oder zusammen auf

Gerne senden wir Ihnen unseren

84-seitigen Katalog **«Gruppenreisen vom Spezialisten»** mit 80 Vorschlägen.

061 765 85 00

Entdeckungstour gehen

Täglich ab Basel Badischer Bahnhof.

Sie können direkt online buchen!

keit, Spass und Freude

erleben möchten

SANER

EUROBUS

- Reparaturen aller Fabrikate
- und Garantien
- Bosch, Gaggenau, Bauknecht Eigener Kundenservice





V-Zuq Waschautomaten Adora SL/SLQ

SONDERAKTION!

V-Zuq Wäschetrockner Adora TSWP/TLWP

Mit Ihnen im Team planen wir Ihre Wunschküche:

- Dies zu sensationellen Preisen Lassen Sie sich überraschen
- Wir passen uns ihrem **Budget an**
- Planung, Demontage, Lieferung und Montage mit eigenen Mitarbeitern
- · Wussten Sie schon, dass
- wir über 40 Vereine in der Region unterstützen?

Ihre moderne Küche

finden Sie für jedes Budget und auf 500 m², ausgestellt auf zwei Etagen, im neuen Gebäude.

«ICH HOL'S BIM GRELLINGER...





BASEL Marktgasse 12 REINACH Hauptstrasse 32, Angensteinerstr. 5, im Kägen: Nuglarweg 2 THERWIL Mittlerer Kreis 51 www.grellinger.ch info@grellinger.ch